

الدكتور فردريك معتوق

المارد الآسيوي يسيطر



منتدي المعارف

alMaaref Forum



A
330.959
M1119
c.1

المارد الآسيوي يسيطر

يستكمل هذا الكتاب مشروعًا بحثيًّا للمؤلف هو مركبات السيطرة الغربية والشرقية. لماذا يُسيطر الغرب بهذه القوة على العالم منذ خمسة قرون وحتى اليوم؟ وما هي مركبات السيطرة الغربية؟ للإجابة عن ذلك، أعتمد المؤلف منظورًا سوسيو - معرفياً، ينابع في طرائق التفكير والتخطيط والتنفيذ، أي في المركبات الذهنية، مكانن قوة الغرب. ووضع لذلك، مفهوماً جديداً ساعدَه كثيراً في فهم الديناميات الكامنة في المشروع الغربي، هو مفهوم المحرّكات الذهنية (mental impulses) التي حضرها بخصوصه: الهمينة والغرفة والربح والبوليميك والتنظيم. كما عالج المؤلف موضوع السيطرة في مجاله الشرقي، في الحضارات القديمة، أي مركبات السيطرة الشرقية. وفي هذا العمل أُسقط عمداً البوليميك باعتباره محركاً ذهنياً خاصاً بالتجربة الغربية، واستبدلَه بمحرك الدين، الأكثر ملاءمة للموضوع في شقّه الجديد. لكن النتيجة كانت في الشق الثاني أنه اقتصر على التاريخ الماضي ولم يلامس الأزمة المعاصرة. علاوة على أن التحليل بينَ أن تجارب السيطرة القديمة كلها، عند الفراعنة والصينيين والهنود والعرب والعثمانيين، جاءت ميتورة، إذ إنها عمدت على تفعيل محركين أو ثلاثة على أبعد تقدير، فتعثر المشروع لعدم بلوغ مرحلة الامتياز التي بلغتها الحضارة الغربية.

استكمالاً لهذا المشروع، يتوجه المؤلف في هذا الكتاب إلى الحاضر، من بابه الآسيوي. حيث نقلَ تحليله إلى أربعة بلدان تحديداً، هي اليابان وكوريا وسنغافورة والصين، ليُنقل السؤال الأول، مقلوبأً، إلى الشرق المعاصر، في ما يشبه الجزء الثالث من مركبات السيطرة، آسيوياً، على النحو الآتي: لماذا يُسيطر المارد الآسيوي حالياً على الاقتصاد العالمي؟

للإجابة عن هذا السؤال استخدم المؤلف المفهوم العلاني نفسه الذي جاً إليه سابقًا، محاولاً من خلاله فهم المكانن الذهنية في التفوق الاقتصادي الآسيوي. فتبيّن له أنَّ وقود المحرّكات الذهنية الآسيوية مستمدٌ من الإرث الكونفوشيوسي، المِعاد تأهيله في ضوء مقتضيات الحاضر، وعلى قاعدة العقلانية المركنة. إذ أضحى المشهد العام أكثروضوحاً، وتأكد له أنَّ عمليات التأثير والتقدّم في التجارب العالمية كلها تعود إلى استعدادات ذهنية - موجودة أصلًاً عند الجميع - يتم تفعيلها في بلدان أو أقاليم معينة، أو شملها في بلدان أو مناطق أخرى من العالم. أما من يفعل ومن لا يفعل؟ ومن له مصلحة في التفعيل أو في عدمه؟ ولأم يستند في عملية التفعيل أو التعطيل الذهني هذه؟ فكلها مسائل تخضع للدرس والتحليل قبل الإجابة.

Librairie Internationale



9786144280362

المارد الآسيوي يسيطر

8.00 USD

منتدى المعارف

بنابة «طبار» - شارع نجيب الع逮اتي - المنارة - رأس بيروت

ص. ب: ٧٤٩٤ - ١٣٣ حمرا - بيروت - ١١٠٣ ٢٠٣٠ - لبنان

بريد الكتروني: info@almaarefforum.com.lb

الدكتور فرديريك معتوق

المارد الآسيوي يسيطر

مقاربة سوسيو - معرفية لتجارب معاصرة
(اليابان - كوريا - سنغافورة - الصين)



الفهرسة أئمّاء النّشر - إعداد منتدى المعارف

معنوق، فرديك
المارد الآسيوي يسيطر: مقاربة سوسيو - معرفية لتجارب معاصرة (اليابان - كوريا - سنغافورة - الصين)/فرديك معنوق.

. 152 ص.

. 151 - 152 بيليوغرافية: ص

ISBN 978-614-428-036-2

١. جنوب شرق آسيا - التنمية الاقتصادية. أ. العنوان.

330

«الآراء التي يتضمنها هذا الكتاب لا تعبر
بالضرورة عن وجهة نظر منتدى المعارض»

© حقوق الطبع والنشر محفوظة للم المنتدى

الطبعة الأولى، بيروت، ٢٠١٣

منتدى المعارض

بنياً «طباره»، شارع نجيب العرداتي - المنارة - رأس بيروت

ص.ب.: 11032030 حمرا - بيروت 113-7494 - لبنان

بريد إلكتروني: info@almaarefforum.com.lb

إلى مسعود ضاهر،
طبعاً...

المحتويات

٩	توطنة
١١	الفصل الأول: من الغرب إلى الشرق
٢٧	الفصل الثاني: ولادة اليابان الجديد
٥١	الفصل الثالث: طائر الفينيق الكوري
٧٣	الفصل الرابع: الإنجاز السنغافوري
٩٧	الفصل الخامس: الصين الحمراء
١١٥	الفصل السادس: الصين الذهبية
١٣٥	الفصل السابع: من الشرق إلى الغرب
١٤٧	الهجرة الخلاقية
١٥١	المراجع

توضئة

يستكمل هذا الكتاب مشروعًا بدأ مع كتاب قُمِّث بتأليفه في عام ٢٠٠٧، وطبع حتى الآن أربع طبعات في لبنان وسوريا ومصر، هو مركبات السيطرة الغربية. في هذا العمل كنت أحاول الإجابة عن سؤال بعثي طالما شغل تفكيري: لماذا يُسيطر الغرب بهذه القوة على العالم منذ خمسة قرون وحتى اليوم.

للإجابة عن هذا السؤال رأيت أن أعتمد منظوراً سوسيو - معرفياً، يتبع في طرائق التفكير والتخطيط والتنفيذ، أي في المركبات الذهنية، مكامن قوة الغرب. ووضعت لذلك، بتواضع، مفهوماً جديداً ساعدني كثيراً في فهم الديناميات الكامنة في المشروع الغربي، هو مفهوم المحرّكات الذهنية (mental impulses) التي حصرتها بخمسة: الهيمنة والمعرفة والمعرفة والربع والبوليميك والتنظيم.

لاحقاً، خلال مناقشاتي مع طلابي في الدراسات العليا، ومع بعض زملائي أيضاً، تبلور التحليل أكثر، بحيث عالجت موضوع السيطرة في مجالي الشرقي، في الحضارات القديمة، في كتاب مركبات السيطرة الشرقية (٢٠٠٩)^(١). وفي هذا العمل أسقطت عمداً البوليميك باعتباره محرّكاً ذهنياً خاصاً بالتجربة الغربية، واستبدلته بمحرك الدين، الأكثر ملاءمة للموضوع في شقّه الجديد.

(١) لاحقاً نشرت العليني المذكورين في كتاب واحد صدر عن منتدى المعارف (بيروت) بعنوان مركبات السيطرة: غرب/شرق: مقاربة سوسيو - معرفية (٢٠١١).

لكن النتيجة كانت أنتي بقيت، في الكتاب الثاني، في التاريخ الماضي ولم الأمس الأزمنة المعاصرة. علاوة على أن التحليل يَبَينُ أن تجارب السيطرة القديمة كلها، عند الفراعنة والصينيين والهند والعرب والثمانين، جاءت مبتررة، إذ إنها عمدت على تعطيل محركين أو ثلاثة على أبي بعد تقدير، فتعطّل المشروع لعدم بلوغ مرحلة الامتياز التي بلغتها الحضارة الغربية، حيث تم تعطيل المحركات الخمسة بالتوازي مع بعضها البعض.

لذلك، وبعد مناقشات جديدة ومثمرة، قررتُ التوجه إلى الحاضر، من بابه الآسيوي. فدخلت في سلسلة من القراءات التي أظهرت لي أن نقل حقل تحليلي إلى أربعة بلدان تحديداً، هي اليابان وكوريا وسنغافورة والصين، جدير بأن يساعدني في نقل سؤالي الأول، مقلوباً، إلى الشرق المعاصر. حيث جاء سؤالي هذه المرة، في ما يشبه الجزء الثالث من مركبات السيطرة، آسيوياً، على النحو الآتي: لماذا يسيطر المارد الآسيوي حالياً على الاقتصاد العالمي؟

للإجابة عن هذا السؤال استخدمت المفهوم العملي نفسي الذي لجأت إليه سابقاً، محاولاً من خلاله فهم المكامن الذهنية في التفوق الاقتصادي الآسيوي. فتبين لي أن وقد المحركات الذهنية الآسيوية مستمدٌ من الإرث الكونفوشي، المعاد تأهيله في ضوء مقتضيات الحاضر، وعلى قاعدة العقلانية المَرنة. إذ أصبح المشهد العام أكثر وضوحاً، وتتأكد لي أن عمليات التأثر والتقدم في التجارب العالمية كلها تعود إلى استعدادات ذهنية - موجودة أصلاً عند الجميع - يتم تعطيلها في بلدان أو أقاليم معينة، أو شلّها في بلدان أو مناطق أخرى من العالم.

أما من يفعل ومن لا يفعل؟ ومن له مصلحة في التعطيل أو في عدمه؟ وإنما يستند في عملية التعطيل أو التعطيل الذهني هذه؟ فكلها مسائل تخضع للدرس والتحليل قبل الإجابة. أملاً أن أكون قد قدّمت إسهاماً تحليلياً مفيداً.

كما لا يفوتي أن أذكر أن التشجيع الذي وجدته لدى طلابي، ولدى بعض زملائي الأساتذة، بالمضي قدماً في هذا المشروع البحثي الممتع، أعانني على مواصلة العمل. وليسوا بمحظوظين لي ألا أذكر أسماءهم خشية أن أنسى أحدهم.

أخيراً،أشكر على نحو خاص صديقي أحمد مفلح الذي راجع مخطوطة هذا الكتاب، وكذلك مكتبة الجامعة اللبنانية الأمريكية (LAU) التي استعنُ بما تزخر به عن طريق صديق آخر هو نديم محسن.

أما محسام ماجد الذي طبع بدقة ما كنت أكتب، فصلاً بفصل، فله أيضاً شكري واحترامي.

الفصل الأول

من الغرب إلى الشرق

ليس سهلاً على بلدان عاشت تجربة الاستعمار الكولونيالي على مدى عقود أو قرون، وخضعت بشكل ثابت للسيطرة الغربية المتعددة الأشكال، في أعقاب احتلال أو هزيمة عسكرية أو استتباع، أن تواجه ما حصل بسهولة، أو بمجرد ردات فعل شعبية، على شكل انتفاضات يعرف الغرب المسيطر تماماً كيف يتغلب عليها. حيث لدى هذا الأخير غير أسلوب لتطبيع أخصامه من أبواب مبتكرة ومتقدمة على الدوام. فالغرب ماهر جداً في لعبة الشطرنج على طريقته، ويسهل وبالتالي عليه تسديد الغبة على أي خصم من خصومه لعدم معرفة هذا الأخير بقواعد هذه اللعبة الخاصة جداً والمنحوتة على مدى نصف ألفية من الزمن، بهدوء وثبات ومنهجية.

يلعب الغرب مع البلدان التي لا تقع ضمن نطاقه الجيوسياسي - أي عبر العالم أجمع - لعبة شطرنج تختلف عن اللعبة الهندية القديمة. حيث إن هذه اللعبة تقوم على قاعدة واحدة هي «هزيم الخصم»، طبقاً للطريقة الوحيدة التي فهمت بها هذه اللعبة عندما تم ترويجها في أوروبا في القرون الوسطى، فسميت بلعبة الهرائم (*jeu d'échecs*).

إن هذه اللعبة عسكرية بامتياز، حيث إنها لا تقبل سوى بمال واحد للمعارك، وهو إما «هزيمة الخصم» أو «الانهزام أمامه». من هنا، كانت إشكالية العلاقة بين الغرب والأمم الأخرى عبر العالم دوماً، منذ عهد الإمبراطورية الرومانية، إشكالية سيطرة،

أي إشكالية هازم ومهزوم، لا إشكالية تكامل أو تواصل أو تناقض. علمًا أن بعض هذه الإشكاليات الناعمة كانت تظهر لكن لاحقًا، بعد تحقيق الهزيمة على البلد غير الغربي.

الإشكالية الأساسية هي إشكالية سيطرة، خشنة وقاسية، تقوم في الأصل على مشروع هيمنة. والهيمنة على الطراز الغربي هي غير العُلب الذي يشير إليه ابن خلدون.

الهيمنة هي أقصى السيطرة، السيطرة المديدة التي تتغلغل إلى داخل الأنظمة السياسية والتربوية والاقتصادية والثقافية الخاصة بالبلد المهزوم. أما العُلب الخلدوني فتغلب عسكري آني ومحدود، حتى لو طال زميّاً كما حصل مع السلطنة العثمانية مثلاً، حيث إنه زال كلياً بزوال أصحابه.

أما لعبة الشطرنج الغربية هذه فتطلّق من قبضته الحديد التي تقوم على تنسيق محركات ذهنية خمسة بمهارة لافتة، منذ خمسة قرون ونّيف، كما سبق وأشارنا في كتاب سابق^(١) يأتي الكتاب الحالي تكميلاً وتفصيلاً له. وتتميز لعبة الهزيمة الغربية باعتمادها عشرة مبادئ:

١ - تجري لعبة الشطرنج الغربية على قاعدة عالمية، حتى لو تراءى لك أنّ مصيرها ومسارها محدودان. فكل معركة تُساق على رقعة الشطرنج الغربية تتعدي حُكمَ المجال المحلي أو الإقليمي، وتُخاض وتُتابع على قاعدة التأثير والتأثير بنتائجها على مستوى الكوكب الأرضي برمتّه. واعتمد هذا المبدأ مُذَّراً ووضع رسام الخرائط الهولندي أورتيليوس^(٢) خريطة مختلفة لقارات الأرض كلها في عام ١٥٧٠، ممهداً لمعرفة جغرافية دقيقة كانت العون الأساسي للغرب في غزو العالم بشكل منهجي لاحقاً.

الرؤيا الغربية هي في الأصل رؤيا شمولية، وتاليًا فإن أي عملية سيطرة سوف تتطلل من هذه الرؤيا التي لا تكتفي بالأرض التي تقوم عليها. بل إنّ مسرح الأرض برمته، كما يشير إليه عنوان كتاب أورتيليوس (*Theatrum Orbis Terrarum*)، مفتوح ومنتاح أمام الغرب؛ لا يخفى ذلك، فشهادة السيطرة عنده شهادة تربى عليها معرفتنا، وأضحت جزءاً لا يتجزأ من رؤيتها العامة، ومن منظوره إلى الأمور كافة.

تجدر الإشارة هنا إلى أنّ الكلمة *theatrum* باللغة اللاتينية تعني عموماً المسرح، تعني أيضًا، وهذا هو الأهم، دائرة التحرّك. وبهذا المعنى فإنّ واسع الخرائط الهولندي،

(١) مرتزقات السيطرة: غرب/شرق مقاربة سوسيو - معرفة (بيروت: منتدى المعارف، ٢٠١١).

(٢) Abraham ORTHELIUS, *Theatrum Orbis Terrarum*, ed. Gilles Copens de Diest, Antwerp 1570.

وهو ينتهي إلى إحدى أقدم الدول المستعمرة، كان يقصد أيضاً في عنوان كتابه أن قارات كوكب الأرض (Orbis Terrarum) تشكل مدى الحركة الاستراتيجية الغربية.

تُتابع لعنة الشطرنج الغربية منذ أكثر من خمسة قرون معاركها ضمن هذا المنظور العالمي الذي يرى، عن حق، أنَّ ما يحصل في نقطة معينة من العالم، يعني الأرض برمتها، من أجل تواصل قارات الأرض مع بعضها البعض. فاليوم لم تعد بحاجة إلى شروحات كبيرة لإدراكنا مثلاً أنَّ مضيق هرمز لم يعد مضيقاً خليجياً فحسب، بل أصبح مضيفاً عالمياً، قد تقاد من أجله حرب إقليمية ذات انعكاسات عالمية.

كما أنَّ مفهوم الجيو - سياسة (geo-politics) عمِّم هذه الفكرة التي بقىت فترة طويلة طي الكتمان، بخاصة إبان الحروب الكولونيالية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. فلعبة الشطرنج الغربية هي لعنة جيو - سياسية في المقام الأول والأخير. واهتمام الغرب بيقعة ما من الأرض، أو عدم اهتمامه بها لا يعود إلى إهمال، بل إلى تقدير ظرفي بعدم جدواها في الظرف الراهن. لذلك فإنَّ لاعب الشطرنج الغربي، على رقعة كوكب الأرض، لا يخوض معارك تبدو له راهناً ثانية، ضمن منظوره الاستراتيجي العام.

غالباً ما يشارك الإعلام الغربي نفسه في عملية التضليل هذه بتمويهه لهذا الجانب من مآل الأمور، وبتصويره أنَّ ما يجري في بلد ما أو معركة ما، لا تتعدي أبعاد الحدود الجغرافية الصغرى لهذه المعركة، في حين أنه، في منظور الشطرنج الغربي، المعارك كلها تتسم بأبعاد عالمية حتمية، ملزمة ومُلزمة.

٢ - في لعنة الشطرنج الغربية يمتلك الغرب أحجاره كاملة، كما يتصرف بنصف أحجار خصمه على الأقل، أي إنَّ ما له هو له، وما لك هو لك وله أيضاً.

ينطلق الغرب في معاركه كلها من مخزون معرفي وعلمي هائل ورثه من الحقبات الاستعمارية السابقة. فيقوم باستثمار هذا المخزون لمصلحة خطط استيعابه أو مجابهته. فهو يعرف تماماً طبيعة الأرض التي يتحرك عليها خصمه، ذلك أنَّ جغرافيته ومتاحيه استكشفوها في أزمنة سابقة، وضعوا تقارير وخرائط حولها لم تفقد بعد قرن أو نصف قرن قيمتها العلمية. لذلك تتحرك جيوش الغرب أينما كان عبر العالم على أساس أنَّ المكان ليس غريباً عنها، لا بل في بعض الأحيان تعرف عنه أشياء لا يدركها أهلها هم أنفسهم.

تجدر الإشارة هنا إلى أن البنية التحتية للبلدان جنوب الأرض كلها، أو العالم الثالث أو البلدان النامية - ستها ما شئت - هي بُنى تحتية قامت بإنشائها في ما مضى السلطات الكولونيالية نفسها، من مراقي وموطارات وسُكك حديد وطرق مواصلات... إلخ. ويلاحظ الفرنسي أرمان ماتلار (Armand Mattelart) في هذا الصدد، حول النماذج المعتمدة لبناء خطوط سُكك الحديد في القارة الأفريقية خلال القرن التاسع عشر ما يلي: «كانت مهمّة هذه الشبكات (عند البريطانيين والفرنسيين والألمان والبلجيكيين) وَصل المراكز الإدارية الكولونيالية، الواقعة عند الشاطئ، بالمناجم، الواقعة في الداخل. كما كانت مهمّتها أيضًا فتح الطريق أمام بلوغ الجيوش مناطق أخرى موضوعة على لائحة انتظار الاحتلال»^(٣).

شكّلت الدراسات الأنثروبولوجية كلها التي قدمها الجامعيون الغربيون في أعقاب أبحاث ميدانية دقيقة قاموا بها في شتى أنحاء العالم، قاعدة معرفية (ليس فقط مجرد قاعدة معلومات) ثمينة سمحت للغربين بالاطلاع على طبيعة البُنى الاجتماعية المحلية (حول تركيب القبائل والعشائر في الأردن مثلاً، في أعمال الأنثروبولوجيين البريطانيين)، وعلى طرائق التفكير أيضاً عند السكان المحليين الداخلين في خصام حربي مع إحدى الدول الغربية.

يجعل الغرب من استثماره معرفة طبيعة وطبائع تفكير الخصم، على رقعة الشطرنج، نقطة قوة بالنسبة إليه، ونقطة ضعف بالنسبة إلى من يخاصمه. ذلك أن سلاح المعرفة يجعل اللاعب الغربي في موقع متقدّم سلفاً، يسيطر على ١٦ حجراً في معسكته، وعلى ٨ في معسکر خصمه، قبل أن تبدأ المنازلة التي تكون على الدوام منازلة عسكرية وعلمية وثقافية واجتماعية على حد سواء، في منظوره، لكن التي تبقى في منظور خصميه عموماً منازلة عسكرية صرفة، لا أبعاد ولا مرامي أخرى لها. ما يعطي الاستراتيجيا الغربية عمّقاً، غالباً ما تفتقر إليه الاستراتيجيات المضادة في بلدان الجنوب.

٣ - ليست القاعدة الأساسية في لعبة الشطرنج الغربية قتل الملك، بل تفكيك أعضائه وامتصاص مُلكه. فالملك، في المنظور الغربي، ومنذ قيام الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩، لا أهمية خاصة له، لا في معسکر الغرب، ولا في معسکر الآخرين. حيث يتم

Armand MATTELART, *La communication-monde*, éd. La Découverte, Paris, 1999, p. 31. (٣)

التعامل معه برأغماطياً، على أساس أنه مجرد صاحب شوكة، وعند كسر شوكته يُنظر بمصيره على البارد، في ضوء المصلحة الاستراتيجية، لا على أساس دافع العصبية أو التأثر.

عندما تغلب، على سبيل المثال، القائد الكونكستادور الإسباني فرانسيسكو بيزارو (Pizarro) في عام ١٥٣١، مع مجموعة من ٦٠ فارساً وجندىاً، على ملك الإنكا، أتاهواهاتا (Atahuallpa)، في جبال الأنديس في البيرو، لم يعمد إلى قتله، بل أبقاء حيّاً، وأبقاءه في منصبه، مطالبًا إيهامًا في المقابل بأن يطلب من رجاله أن يأتوا إليه بكل المصنوعات الذهبية الموجودة على أراضي إمبراطورية الإنكا الشاسعة، الممتدة بين كولومبيا الحالية وبوليفيا وبيرو وتشيلي وجزء من البرازيل.

كانت المجوهرات تُنزع من التماثيل ثم يُعمد إلى تذوب الذهب في سبائكك، إلى أن نَضَبَتِ الموجودات الذهبية، فطلب بيزارو من الكاهن المرافق للحملة بالحكم على أتاهواهاتا بأنه يأبى الاعتراف بالدين المسيحي، فأمر بعد ذلك بقتله أمام شعبه في عام ١٥٣٣، بعد امتصاص معظم مخزون الذهب في إمبراطورية الإنكا، وهو معدن كان يستخدم حصرًا في المعابد، من دون أن تكون له وظيفة اقتصادية محددة.

هذا يعني أنَّ إقرار قتل الملك ليس حتميًّا، ذلك أنَّ الملك أهم بكثير من الملك في لعبة الشطرنج الغربية، ماضيًّا وحاضرًا. إذ تكرر الأمر مجددًا في أعقاب الحرب العالمية الثانية، حيث يشرح الأنثروبولوجي الأمريكي كلوكوهون في كتابه المهم (*Mirror For Man*) (مرآة للإنسان)^(٤) كيف استمرت القيادة العسكرية الأمريكية الأنثروبولوجيا في رسم مركبات استراتيجية الحرب النفسية الأمريكية ضد اليابان. إذ كان هدف هذه الاستراتيجية تحطيم معنويات الجنود اليابانيين من دون تحطيم تماسك بنائهم الاجتماعية.

وعليه، فإنَّ قرار إعدام الامبراطور هيروهيتو المهزوم، في عام ١٩٤٥، لم يُتخذ، تماشياً مع هذه الاستراتيجية، بل أبقيَ في منصبه شرفًا للحفاظ على تماسك البنية الاجتماعية التقليدية في البلاد، في مقابل تعديلات سياسية جذرية أدت إلى صياغة دستور جديد لليابان في عام ١٩٤٦، وإلى توقيع اتفاقية مع الولايات المتحدة الأمريكية في سان فرانسيسكو في عام ١٩٥١، وإلهاق هذه البلاد سياسياً واقتصادياً بالقرار الأمريكي حتى اليوم.

يأتي الملك في رأس اهتمامات اللاعب الغربي عبر تماهيه مع المصلحة الاستراتيجية. فيغدو على هذه القاعدة التمسك بالأشخاص أو عدم التمسك بهم ثانويًا، لا قيمة لهم سوى بقدر ما يؤمنون استمرارية تحقيق الخطة التي بدأت مع بيزارو محدودة الأفق (مخزون الذهب والأحجار الكريمة)، وتحولت اليوم إلى الهمينة على مقدرات البلاد الاستراتيجية، على الصُّعد المتاحة كافة، في الأنماذج الياباني. فالثروة الاستراتيجية حلت اليوم مكان الغنية التي تتسمى إلى مفاهيم لعبة الشطرنج الهندية القديمة.

٤ - أينما تحركت بأحجارك، في لعبة الشطرنج الغربية، فأنـت على أرض غربـة بالقوـة والـاستعدادـ، فالـغرب الذي أدخل قـاراتـ العالمـ كلـهاـ ضمنـ دائـرةـ مـعـارـفـ مـنـذـ ماـ يـقـرـبـ منـ خـمـسـةـ قـرـونـ يـعـتـبـرـ بشـكـلـ رـاسـخـ أـنـ مـدىـ الـأـرـضـ كـلـهـ مـدـاهـ. فـفـيـ السـابـقـ كانـ يـتـحـركـ أـيـنـماـ يـشـاءـ مـنـ دـوـنـ حـسـبـ أـوـ رـقـبـ، وـيـقـيـطـ هـذـهـ السـمـةـ الـاـسـتـاحـيـةـ فـيـ الـذـهـيـةـ الـغـرـيـةـ الـعـامـةـ، حـيـثـ إـنـ لـاعـبـ الشـطـرـنـجـ الـغـرـيـيـ يـعـتـبـرـ، بـيـسـاطـةـ، أـنـ الـخـانـاتـ الـ6ـ4ـ لـلـرـقـعـةـ هـيـ كـلـهـاـ بـتـصـرـفـ، بـحـرـكـاتـ وـنـقـلـاتـ الـسـتـرـاتـيـجـيـةـ مـنـاسـبـةـ.

في السـابـقـ كانـ الـاحتـلالـ الـمـباـشـرـ، بـالـعـسـكـرـ وـالـإـدـارـيـنـ، الـأـسـلـوبـ الـمـعـتمـدـ، فـيـ زـمـنـ الإـمـپـاطـورـيـةـ الـرـومـانـيـةـ وـالـحـرـوـبـ الـصـلـيـلـيـةـ. أـمـاـ بـعـدـ ذـاكـ، فـأـضـحـىـ الـاحتـلالـ استـثـنـاـً بـأـسـوقـ اـقـتصـادـيـةـ مـفـتوـحـةـ، يـعـتـبـرـ الغـرـيـيـ (تـاجـرـاـ وـعـسـكـرـيـاـ وـسـيـاسـيـاـ) أـتـهـاـ مـنـ حـقـهـ الـشـرـعيـ الثـابـتـ. فـإـنـ أـبـتـ السـلـطـاتـ الـصـيـنـيـةـ تـخـرـيـنـ الـأـفـيـوـنـ فـيـ مـسـتـوـدـعـاتـ التـجـارـ، الـبـرـيـطـانـيـنـ فـيـ مـرـفـأـ كـانـتونـ، سـمـحـتـ الـبـحـرـيـةـ الـبـرـيـطـانـيـةـ لـنـفـسـهاـ بـقـصـفـ هـذـاـ المـرـفـأـ، ثـمـ مـرـافـيـ السـاحـلـ الـصـيـنـيـ كـلـهـاـ، فـيـ إـطـارـ مـاـ بـاتـ يـعـرـفـ الـيـوـمـ بـحـرـوـبـ الـأـفـيـوـنـ (١٨٣٩ـ - ١٨٤٣ـ، ١٨٥٦ـ - ١٨٦٠ـ).

غـداـ اـحـتـلـالـ الـأـسـوـاقـ الـعـالـمـيـةـ وـالـسـيـطـرـةـ عـلـيـهـاـ الـيـوـمـ الـوـجـهـ النـاعـمـ للـهـمـيـنـةـ الـغـرـيـةـ عـلـىـ كـامـلـ رـقـعـةـ الشـطـرـنـجـ. وـتـنـدـرـجـ الـعـولـمـةـ ضـمـنـ هـذـاـ المـنـطـقـ بـالـذـاتـ، مـعـ بـعـضـ الـخـصـوصـيـاتـ. فـالـأـسـوقـ الـعـالـمـيـةـ وـنـظـامـ الـاـقـتصـادـ الـحرـجـ يـتـحـيـثـ الدـخـولـ أـبـعـدـ فـأـبـعـدـ باـسـتـمرـارـ فـيـ نـسـيجـ الـحـيـةـ الـعـمـلـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ لـجـمـيعـ الـشـعـوبـ. فـكـلـ مـاـ يـتـحـركـ فـوـقـ الـأـرـضـ مـسـيـطـرـ عـلـيـهـ اـقـتصـادـيـاـًـ مـنـ عـوـاصـمـ الـعـولـمـةـ الـتـيـ تـقـعـ أـغـلـيـسـيـهـاـ الـعـظـمـيـ فـيـ الـغـرـبـ.

تشـيرـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ الـبـاحـثـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ ذاتـ الـأـصـوـلـ الـهـنـدـيـةـ سـاسـكـياـ سـاسـ (Saskia Sassen) إـلـىـ أـنـ دـيـنـامـيـةـ الـعـولـمـةـ، كـمـاـ هيـ مـرـسـومـةـ الـيـوـمـ، فـاعـلـةـ وـلـاـ رـجـوـعـ عنـهـاـ. ذـلـكـ أـنـ الـمـنـظـمـةـ الـعـالـمـيـةـ لـلـتـجـارـةـ، وـالـمـنـظـمـةـ الـعـالـمـيـةـ لـلـعـمـلـ، وـكـذـلـكـ الـبـورـصـاتـ

العالمية والمحاكم الدولية وهيئات الإعلام العالمي، تعمل كلها على استيعاب عمل المصادر المركزية ووزارات العمل والطاقة في كل بلد من بلدان العالم، حتى العصي منها، مثل الصين^(٥).

علاوة على أنَّ التصرُّف بمتروجات بلدان العالم كلها، والتحكُّم بتوزيعها ممسوك بيد من حديد من شركات غربية عابرة للقارات. فالكافكاو الأفريقي يتبع في القارة السوداء، لكن تصنفيه إلى شوكولا، وتوزيعه عبر العالم يتمثَّل عبر شركات أوروبية. وكذلك هي الحال بالنسبة إلى البن البرازيلي الذي توصله إلينا، على شكل قهوة، شركات أمريكية وأوروبية.

ما هو فوق الأرض مُلك المراجع الاقتصادية والتجارية الغربية منذ قرن ونصف على أقل تقدير. وكذلك ما هو في بطن الأرض (النفط والغاز)، حيث إنَّ استخراجه وتسويقه يحصل تحت إشراف لاعب الشطرنج الغربي نفسه الذي هو حاضر - غائب دائم في كل ما يرى أنَّ من مصلحته الاستراتيجية وضع يده عليه.

٥ - في لعبة الشطرنج الغربية، الغرب يسيطر سلفاً على الزمن، وهذا ما يعطيه أرجحية واسعة جداً في السيطرة على خصميه، ذلك أنَّ الوقت، بالنسبة إلى اللاعب الغربي، غير محدود؛ في حين أنه، بالنسبة إلى اللاعب المتمم إلى جنوب الأرض، محدود، بل ومحدود جداً.

بدايةً، الزمان السياسي الذي يتمتَّع به اللاعب الغربي غير محدود، حيث إنه لا يخشى من أن يحصل من وراء ظهره، وهو في عزِّ المعركة، أي مفاجأة سياسية تطيح به. فالنظام الديمقراطي، المرتكز على مفهوم البوليميك، والقائم على نظام الحزبين، أو الأحزاب الثلاثة، يؤمِّن له توازنًا سياسياً كبيراً واستقراراً داخلياً لا يتمتَّع به بلد الخصم الواقع خارج دائرة بلدان الشمال، الذي غالباً ما يعرف نظاماً سياسياً يقوم على عصبية أو على أسرة حاكمة قد لا تتمتع بالحكمة، أو على نظام مصالح ضيقة.

المعروف في هذا السياق أنَّ دولة العصبية هي شبه دولة، إذ إنَّها تقوم على مجتمع عصبي، وهذا الأخير غير مستقر على المستوى السياسي الداخلي بسبب انقسامه البنوي وعدم جمع المجتمع، كل المجتمع، تحت راية الوطن والمواطنة.

Saskia SASSEN, *A Sociology of Globalization*, Norton & Company, New York, 2007 . (٥)

من هنا، فإنَّ الوقت السياسي لا يلعب لمصلحة المتخاصم الجنوبي، المتخلَّط في تناقضاته السياسية الصغيرة التي تعجز عن إلغائها أي قضية كبرى. فعقل العصبية، بطبيعته، ضيق، ولا يقوى على الذوبان في غير نفسه.

لذلك، عندما ينشب صراع بين شمال وشمال، يتخذ هذا الأخير شكل الحرب الباردة، حيث تُجمَّد الأمور وتقع خسائر محدودة. أما عندما يقع خصم بين شمال وجنوب، في جزر الملوين، أو في الشرق الأوسط أو أفريقيا، فالأمر يُحسم بسرعة لأنَّ الوقت السياسي الغربي المفتوح، يتزامن مع وقت اقتصادي مفتوح. وتمويل الحرب، من جهة اللاعب الغربي، لا يشكِّل عبئاً عليه لاستناد خطوطه الخلفية إلى تمويل مريح ومكفل وثابت، لا مفاجآت فيه.

الوقت الاقتصادي في يد اللاعب الغربي الذي فَصَّله، منذ قرون عدَّة، على مقاسه. إذ إنَّ الاقتصاد العالمي هو اقتصاد يديره الغرب كما هو معلوم، ويتم استثمار آلياته وبورصاته فوراً لصالح اللاعب الغربي عند شوب التزاع.

أما الوقت الاجتماعي، حيث إنَّ مفهوم الزمن برمتها مفهوم اجتماعي كما يتبَّه الفرنسي إميل دوركايم^(٦)، فهو يلعب أيضاً لصالح اللاعب الغربي، إذ عندما يدخل هذا الأخير في صراع مع لاعب غير غربي يكون لعبه، ضمناً، هجومياً، في حين أنَّ لعب غير الغربي يكون، في المقابل وضمناً، دفاعياً.

الغربي يعتبر، منذ أرْمَنة الاستعمار، أنَّ مشاريعه كلُّها، بما فيه الحروب، بناة. وعليه، عندما يخوض حرباً، يعتبر أنَّ هدف هذه الحرب هي التغيير، في وقت يرى فيه غير الغربي أنَّ هدف حربه هو ثبيت وضعيات، والدفاع عن مكتسبات. والفرق كبير، في المعارك، بين تعبئة لاعب هجومي مقتنع أنه يعمل لتغيير ما (في منظوره هو، حتى لو كان الأمر عكس ذلك بالنسبة إلى معسكر الخصم)، ولاعب دفاعي مؤمن أنه يعمل من أجل ثبيت ما. ففكرة التغيير (ولو الكاذبة) تحفز ذهنيَّة المهاجم على السعي لمزيد من الحيويَّة، في حين أنَّ فكرة العودة على بدء تدفع المُدافِع للاستماتة في سبيل الدفاع عن ماضٍ، ليس إلَّا، كما حصل في معركة أوكياناوى بين الجيшиْن الأمريكي والياباني في عام ١٩٤٥.

(٦) Emile DURKHEIM, *Les formes élémentaires de la vie religieuse*, P.U.F., Paris, 1912. إنَّ إقرأ، في هذا الكتاب، المقدِّمة، المكففة والغنية، من ص ١ إلى ص ٢٨.

٦ - يتخلى لاعب الشطرنج الغربي عن أي حجر من أحجاره لإنجاح خطته، وهذا أمر غالباً لا يرضيه على نفسه خصمه الجنوبي.

أخلاقيات المعسكر لا تعني الشيء نفسه عند هذا وذاك. ففي حين أن اللاعب الغربي يتمسك بمكونات معسكره البشرية كلها، انطلاقاً من مفاهيم الوفاء والتضامن واللحمة القومية أو العصبية، التي يضم إليها أيضاً الحلفاء، فإنّ اللعب الغربي يتمسك بمكونات معسكره ضمن لائحة أولويات، انطلاقاً من مفاهيم الفاعلية وحسمية كسب المعركة.

لذلك يضحي اللاعب الغربي بدايةً بحلفائه، من دون توبيخ ضمير يُذكر؛ لكنه أيضاً على استعداد للتخلّي عن بعض أعضاء جسمه إما للهروب أو للالتفاف على الخصم، كما تفعله بعض الزواحف في الطبيعة. فالتخلي عن الحليف، وهو أبسط الأمور، يأتي ضمن منطق أصليل، مفاده أن لا حليف للغريبي سوى نفسه، أما التخلّي عن أحد أعضاء الجسم فنأتي ضمن منطق أن لا أهمية لأي عضو من الأعضاء سوى من خلال مصلحة الغربي به، فإن أفاده تمتك به، وإن لم يفده تخلّي عنه من دون افعال ولا دموع.

القاعدة الذهنية عند لاعب الشطرنج الغربي هي ما يسميه المصلحة العليا التي تتوكّب حولها وتتصبّ فيها عناصر الاستراتيجية كلها. والتعامل مع المعركة الدائرة على الرقعة لا يشوبه الانفعال، بل يتم بروحية وظيفية تضع الاعتبارات السياسية والأخلاقية في المرتبة الثانية أو الثالثة، فوظيفية التفكير تلغى سياسيته. صحيح أنَّ مآل المعركة الأخير هو سياسي، من حيث تغلب معسكر على معسكر آخر، بيد إنَّ سياقها وإدارتها يتمكان انطلاقاً من المنطق الصناعي، حيث على هذه الآلة أن تؤدي الوظيفة المطلوبة منها بغض النظر عن الاعتبارات الأخرى.

كلمة الآلة العسكرية (*L'appareil militaire*) الرائجة في الأدبيات العسكرية الغربية، ليست معتمدة عن عبث، بل إنَّ استخدامها يتميز بدلاله معرفية باللغة التعبير على الطريقة التي يفكّر بها العسكري، على البارد ومن دون توريط لا للمشارع ولا للالتزامات الأخلاقية. وتأتي هنا القنابل الذرية التي ألقاها على هiroshima وnakaZaki صورة ساطعة لغياب الالتزام بأي رادع إنساني في مقابل اقتصار فكر اللاعب على وظيفية التعامل مع المعركة.

تخلّت الأساطيل البريطانية والفرنسية والأمريكية والألمانية عن بعض قطعها، عبر التاريخ، بهدف تحقيق نجاح لمعاركها في أمكنته أو ظروف أفضل. ولا يتوقف

التاريخ العسكري كثيراً عند هذه المسائل، ذلك أنه يعتبرها طبيعية بالمنطق الوظيفي للآلية العسكرية التي عليها أن تؤدي واجبها بصمت وفاعلية، أولاً وثانياً وثالثاً.

بعد ذلك تأتي الاعتبارات الإنسانية والأخلاقية... أي بعد أن يكون قد فات الأوان عليها كلها.

٧ - يقوم نجاح الشطرنج الغربي على كتمان القواعد الدفينة للعبة، عندما جاء الجنرال الفرنسي الشاب نابليون بونابارت إلى مصر في عام ١٧٩٨ ، وخاض معركته الشهيرة في ٢١ تموز / يوليو ضد المالكين الذين كانوا يحكمون البلاد بالنيابة عن العثمانيين، تمكن بسهولة نسبية من هزهم في معركة الأهرام، بالاعتماد على قاعدة واحدة، هي جهلهم القاعدة العسكرية الفرنسية القائمة على التنظيم الجماعي الدقيق.

القاعدة التي كان يتبعها فرسان المالكين في هجماتهم، على عكس ذلك، كانت تعتمد على البساطة والمقدرة الفردية الهائلة على القتال، حيث إنه عندما انتهت المعركة وهزم المشاة الفرنسيون ٦٠٠٠ فارس مملوكي مدججين بالأسلحة (والجواهر) بقيادة مراد، علق القائد الفرنسي على ما حصل قائلاً: ما من شك في أنه لو تواجه مقاتل مملوكي مع جندي فرنسي لقطع المملوكي الفرنسي إرباً إرباً. أما لو التقى مملوكان مع فرنسيين فقد يتعادلان. لكنه بعد ذلك بإمكان أربعة جنود فرنسيين أن يتغلبوا على عشرين فارساً مملوكيًّا، وعشرون جندياً فرنسيًّا على مئة مملوكي، ومئة جندي فرنسي على ألف مملوكي .

كان يشير إلى قاعدة التنظيم المعتمدة في الجيش الفرنسي ، الجماعية والجامعة ، التي كانت تقضي بإقامة مربعات قتالية من المشاة، في زاوية كل منها مدفع ، تمكنت من كسر هجمات الفرسان المالكين ، الشجاعة جداً، لكن غير المنتظمة. إذ إن جهل الفرسان المالكين ، الأقوى فردياً من الجنود الفرنسيين ، بقواعد اللعبة العسكرية الفرنسية الجماعية ، جعلهم يتحررون عملياً أمام مربعات المشاة غير القابلة للاختراق.

ذلك حصل بالنسبة إلى العثمانيين عندما بدأ الجيش البريطاني يطوق قواتهم على ساحل البحر المتوسط اعتباراً من عام ١٩١٧ ، باحتلال المناطق الجبلية المطلة على مراقي الساحل وطرق الإمداد مع إسطنبول ، بحيث لم يكن أمام الجنود العثمانيين سوى الهرب ساحلاً كلما تقدم قبالتهم الجنود البريطانيون جبراً.

إن لاعب الشطرنج الغربي لا يدع خصميه يلتم بقواعد تحركاته التي يواجهها بأساليبه المعهودة القائمة على التفكير الدائري، في حين أنَّ اللاعب الغربي يفاجئ خصميه باستمرار باعتماده حركات لا وجود لها في قاموسه، تربكه وتبعثر قواه وتتسبب بهزيمته في نهاية المطاف.

في مقابل كتمان اللاعب الغربي لقواعد حركاته المبتكرة، فإنَّه، قبل الشروع باللعبة، يطلع جيداً ومن مصادر موثوقة، على الحركات التي يعتمدتها خصميه، بحيث يدرك سلفاً ما قد يفكُّر به خصميه عند بدء اللعبة، فيتعامل مع نقاط الضعف عنده بالاعتماد على المعرفة والتنظيم اللذين يبرع فيهما.

لاحظ الجنرال الفرنسي فوراً، صبيحة المعركة، أنَّ نقطة قوَّة المصريين كانت تمثل بقوة ضاربة مؤلَّفة من ستة آلاف فارس على أحسنَة عربية سريعة، في حين أنَّ جيشه لم يكن يضم سوى ألفي فارس تقريباً، لكنه رأى أنَّ نقطة ضعف هذه القوة الضاربة كانت تمثل بعدم تنظيمها. فواجهها فيها، وحصدَ الانتصار.

٨ - في الشطرنج الغربي يلعب اللاعب الغربي على قاعدة عمودية، بينما يلزم خصميه باللعبة على قاعدة أفقيَّة، بمعنى أنَّ أحجاره تتمتع بإمكانات متابعة لعبه الخصم من فوق، في حين يتحرك هذا الأخير من تحت. فأحجار الخصم تتحرك على الأرض، أما أحجار اللاعب الغربي فتتحرَّك على الأرض وفي الفضاء على حد سواء.

صحيح أنَّ لعبة الشطرنج الغربي كانت تعتمد القاعدة الثنائيَّة القائمة على السيطرة على البحار والأرض، في زمن الاستعمار، أما مع تقدُّم المعارف التكنولوجية خلال القرن العشرين فباتت لعبة الشطرنج الغربية تعتمد على قاعدة جديدة هي السيطرة على الأرض والبحار والفضاء.

تُدخل في هذه المنهجية الجديدة وسائل المراقبة عن بُعد كلها، بالرادارات بدأية، ثم بأجهزة الاستشعار عن بُعد، ثم الأقمار الاصطناعية التي تجوب الفضاء فوق الرؤوس ليلاً نهاراً، وتتابع أي تحرك للخصم، فتضيق خطبة الهجوم الناجحة على هذا الأساس. علمَاً أنَّ العراق كان قد استفاد كثيراً من هذا المعاون الأكبر (طائرات الإيراكس والأقمار الاصطناعية الأمريكية) إبان حرب الخليج الأولى، لتحقيق الانتصار على خصميه وخصم أميركا الإيرانية.

الغرب الذي يدير حروب بدقّة، يدير أيضًا حروب حلفائه الموقتين برفدهم بالمعلومات الجوية والفضائية الازمة. وبذلك تندو السيطرة على مصير المعارك الأفقيّة عموديًّا. حيث يعمد اللاعب الغربي على رسم خطة استراتيجية ثلاثة الأبعاد، في حين أن خطّة خصمه (أو خصم صديقه) تظل خطّة ثانية البعدين.

في المجال نفسه لا بد من الإشارة إلى أن الإعلام الحديث يؤدي دور الظهير الفاعل بالنسبة إلى اللاعب الغربي. إذ بالاعتماد على مجموعة وسائله يسيطر الغرب منذ نصف قرن ويتّفّق على الأثير والفضاء، الأمر الذي يسمح له بالتحكم بمسار الخطّة العامة لحركة الأحجار على رقعة الشطرنج. وإضافة إلى أن اللاعب الغربي يراكم من فوق، هو قادر أيضًا على أن يرتكب ما يشاء. وكلما يعلم المدى العميق لتأثير الصورة الغربية المنقوله عبر الفضائيات، وقبلها عبر التلفزيونات الأنalogية، على أحجار الرأي العام على رقعات شطرنج أخصام الغرب السياسيين. فمن أسقط جدار برلين تبيّن أنه تلفزيون ألمانيا الغربية الذي كان المشاهدون في ألمانيا الشرقية يتبعونه بشغف فكري يُبعدهم في كل أمسية، أكثر عن أيديولوجيا النظام الشيوعي الحاكم في ألمانيا الشرقية، على الأرض.

العمودي غالب الأفقي، وهذا ما تكرّر أيضًا مرات عدّة عبر العالم، حيث اخترق الإعلام الغربي، ولا يزال، العديد من البلدان المتغلقة على نفسها والعاملة على خنق حرّيات شعوبها. فالتحرّك الفضائي يتّبع من الجوّ سير معركة اللاعب الغربي كما يعيّنه على تحقيق الانتصار على خصمه من الفضاء، وعلى الأرض.

٩ - في لعبة الشطرنج الغربية الحجر الأساسي ليس الملك، ولا الملكة، بل الحصان، يُمثّل الحصان لدى اللاعب الغربي عنوان السيطرة وسرعة تحقيقها. وهو، في الجماليات العامة حاضر دومًا في الرسوم والتّماثيل والرموز. فالغرب معجب بالحصان منذ الأزمنة التاريخية القديمة، وبخاصة بعد اكتشاف واستعمار القارة الأمريكية.

بالنسبة إلى اللاعب الغربي يفوق الحصان بأهميته أي حجر آخر على رقعة الشطرنج. ذلك أنه الوحيدة قادر على مفاجأة الخصم بأربع وضعيات هجومية مختلفة. فالحصان بإمكانه أن يهاجم خصمته مواجهةً، وجهاً لوجه؛ كما أنه قادر على الالتفاف عليه وتهديده من الخلف، عبر التسلل إلى معسكته؛ تماماً كما أنه يُناجح له أيضًا طعن خصمته من جناحه الأيمن، أو من جناحه الأيسر.

الحصان عنصر المناورة الأول في استراتيجية اللاعب الغربي. بل إنه يلخص لوحده، منطق الخطة الاستراتيجية على النمط الغربي، التي تقوم على إمكانية اعتماد وضعيّات هجومية أربع تحسّن بطريقة من الطرق المعركة لصالح صاحب المناورة الأنسب والأشعّر. وبهذا المعنى يغدو الحصان اللاعب الاستراتيجي (*L'acteur stratégique*) على نحو ما وصفه الفرنسي ميشال كروزويه في معرض تحليله ظاهرة النزاعات.

يتميز اللاعب الاستراتيجي بدور محوري وفريد لكونه يتمتع بما لا يتمتع به على الدوام الآخرون. فهو مركزي في دوره لأنّه يبرع في الحصول على فرص مناسبة يتعامل معها بمقدّرة لافتاً لا يضاهيه أحد فيها، أي إنّ مركزية الحصان الغربي على رقعة الشطرنج تتبع من آنّ دوره يتّبع له فرصة أو مجموعة فرص للظهور الحاسم في المعركة. ذلك أنّ اللاعب الاستراتيجي يتميّز عمليّاً، بحسب كروزويه، بخصائص ثلاث: «أنّ موقعه استراتيجي في الإنتاج (إنتاج الدور)، كما أنه يتمتع بكمّة مهنية عالية، إضافة إلى درجة تفاعل عالية مع أعضاء المجموعة الآخرين»⁽⁷⁾.

لذلك كلّه يشكّل الحصان، في المنظور الغربي، لوب المعارك، علاوة على أنه يغطي العقل الغربي من الإيحاءات الطبقية السلبية التي قد ترافق مفهوم الملك والملكة في الغرب. فالحصان دور صرف وليس سلطة. يمثل القدرة على تحقيق الانتصار السريع في قلب معسكر الخصم. إذ إنّه في اللحظة المناسبة يجسم موقفاً كان يدُو للوهلة الأولى بعيد المدى، ثم يعود سلاماً إلى معسكره عند تعرّضه للخطر.

الحجر المناور الذي يجسّده الحصان هو حجر مركزي في تحركاته الميدانية (أكان اسمه سلاح الخيالة، في الماضي، أو سلاح الطيران، اليوم)، يظلّ دوره الاستراتيجي محوريّاً وحاسماً في المعارك الغربية كافة.

١٠ - في لعبة الشطرنج الغربية، الدبلوماسية شريك فاعل وهادئ في تحقيق الانتصار على الخصم، تمثّل الدبلوماسية أبراً موازية للأبراج العسكرية، خفية مقارنةً معها، تحرّك بحرية وتحت غطاء الحصانة، داخل معسكر الخصم.

في المقابل، لا يتمتّع خصم اللاعب الغربي سوى بأبراج قنصليّة محدودة الدور والصلاحيّة، تكتفي بتأمين استمرارية المعاملات الإدارية، وأحياناً أيضاً، بسفارات

Michel CROZIER et Erhard FREIDBERG, *L'acteur et le système*, éd. Seuil, Paris, 1977. (7)
p. 52.

أيديولوجية لا تؤدي سوى دور البروباغاندا بالتواءzi مع دور رقابة استخبارية شديدة تجاه الرعايا . لكن هذه الأدوار لا ترقى إلى مستوى الدور السياسي الفاعل الذي تقوم به السفارات الغربية في مواقعها المختلفة عبر العالم . وكشفت رسائل ويكيликس (WikiLeaks) كم إن متابعة الشأن السياسي دقيق، وكم مهنية العاملين في الشأن الدبلوماسي رفيعة ، وكم تشارك السفارات الغربية في صنع قرارات الدول التي تتنمي إليها .

الأبراج الدبلوماسية الغربية موجودة داخل معسكر الخصم من دون أن تؤدي دوراً عسكرياً مباشراً؛ غير أن دورها السياسي خطير ومهم إلى درجة أنه يجعلها ترقى إلى مستوى الشريك في صناعة القرارات الكبرى لبلادها .

السفير الغربي الحالي ، بالتعاون مع فريق عمله، يرصد ويتابع خصماً لا يُناه له ، بالأعراف الدولية ، أن يعتبره خصماً حقيقة ، نظراً إلى الحصانة الدبلوماسية التي يتحصلّ بها . لكنه يتبع من الداخل أبرز ما يجري ويشارك في بناء الخطبة الاستراتيجية للمعركة التي تقودها بلاده ضد الخصم . وضمن هذا العراك السياسي العام يتقدّل ويعمل ضمن معسكر الخصم بهدوء الدبلوماسي المجرّد ، ظاهرياً ، من أي سلاح .

أعطانا البريطاني فيليب مانسيل وصفاً دقيقاً للدور الذي قام به السفراء الغربيون (بريطانيون وفرنسيون ونساويون وروس) ، إبان القرنين الثامن والتاسع عشر ، في جعل السلطنة العثمانية إمبراطورية الرجل المريض ، قبل الإجهاز عليها اقتصادياً وسياسياً وعسكرياً مطلع القرن العشرين^(٨) . فال أبراج الدبلوماسية تختلف عن الأبراج الهجومية الموجودة على رقعة الشطرنج بأنها أبراج غير عسكرية . ييد أن دورها لا يقل أهمية عن الأولى لأنها تشكّل أبراج مراقبة استراتيجية بكل معنى الكلمة تسمح للأبراج العسكرية بالقيام بدورها .

دور الأبراج الدبلوماسية يسبق زمنياً تدخل الأبراج العسكرية ، حيث من الممكن أن يُعقل دورها قبل قرن أو قرنين من موعد المعركة الحاسمة ، كما حصل في الحالة العثمانية . ولذلك فإنَّ هذه الأبراج تلعب بصمت وبتقْسِ طويل دور المتابع اليومي للأزمة السياسية العامة والفردية على حد سواء . إذ إنَّها تعرف تركيبة معسكر الخصم وقدراته وأشخاصه وأمزجتهم وطبعهم العامة ، فتعامل بحسب حاجة دولها مع الواقع الميدانية باحتراف بالغ .

Philip MANSEL, *Constantinople, la ville que désirait le monde (1453-1924)*, éd. Seuil, (٨) Paris, 1997, pp. 202-231 (chap. 8 Ambassadeurs et artistes).

تأتي هذه الخطة، كما سبق وأشارنا، ضمن المصالح الاستراتيجية العامة للدولة، لا للبلاد. فالدولة هي العقل الناظم الأكبر لمجمل الحركة على رقعة الشطرنج الغربي، لا الأشخاص والقادة. وعلى أهميتهم، وأهمية الحصان والأبراج والوزراء والعسكر، فإن منطق الدولة هو الذي يسود ويسوس اللعبة على رقعة العالم.

❖ ❖ ❖

لكن هل يعني ذلك أنّ الأمور تقف عند هذا الحدّ وتبقى مسجونة ضمن الصورة إلى ما لا نهاية؟

طبعاً لا. فلعبة الشطرنج الغربية، على الرغم من دقّها وأسرارها وفاعليتها وخطورتها، ليست نهاية العالم، ولا اللعبة الأخيرة التي ابتكرها العقل السياسي الإنساني. إذ على الرغم من العمر المديد الذي تمتَّع به، زهاء خمسة قرون وتيه، فإنّها ليست لا حتمية ولا نهاية المآل.

لماذا؟

لأسباب عدّة أبرزها أنها لعبة. فاللعبة، أي لعبه كانت، تنطلق من مبادئ عامة، وتقوم على منطق محدّد. وقامت شعوب دول عديدة، بخاصة بعد الحرب العالمية الثانية، في جنوب الأرض تحديداً، على استكشاف معالم هذه اللعبة الخطيرة التي اضطّرّت دفع ثمن معرفتها بأصولها المتشبّعة بالأبعاد خلال النصف الأول من القرن العشرين وقبل ذاك.

تحتاج لعبة الشطرنج الغربية بكل تأكيد إلى مهارات كبيرة للتقطّط مبادئها الأساسية التي هي - كما شهدنا - متراوحة الأطراف ومتحرّكة. كما أنها تفترض تحريّكاً معيناً لطريق التفكير والتخطيط والتنفيذ. فالمحركات الذهنية التي تفعّلها لعبة الشطرنج الغربية شديدة الارتباط بالتاريخ الاجتماعي والسياسي والثقافي والاقتصادي الغربي، الأمر الذي يعني أنه عندما تُكتشف مبادئ اللعبة أو بعض منها، فإنّ المسألة لا تعني بالضرورة أنك قادر على اعتمادها في معسكرك، مع عسكرك وملكك ووزيرك وأحجارك كافة... وهنا تكمن القطبنة الخفية لهذه اللعبة، حيث إنّ اللاعب الغربي مطمئن إلى أنّ أخصامه، وهو يقعون جميعاً في بلدان جنوب الأرض مذ انتهاء الحرب العالمية الثانية، يعجزون، في نظره، عن تفعيل محركاتهم الذهنية، كما يفعله هو، لأنّ سبب وسبب.

بيد أن تجارب عدة حصلت بداية في اليابان، لتصل أخيراً إلى الصين، بینت بالملموس، أن شعوب دول آسيوية كثيرة فهمت معظم أو بعض مبادئ اللعبة، فقررت اعتماد قواعدها والسير بها. ونجحت بعد فترة في اختراقها.

صحيح أن لعبة الشطرنج الغربية لعبة بحثية، تقوم على خطوات البحث العلمي المنهجية - أي على استكشاف أرض الواقع وجمع المعلومات الميدانية، ثم اختيار التقنية الأنسب لمعالجتها وتحليلها، وصولاً إلى تفسير الظاهرة المدروسة - مستبدلة الخطوة النظرية الأخيرة بخطوة تنفيذية هي سحق الخصم المهزوم، إلا أن السير في منطقها ممكן بالنسبة إلى أي باحث كان، في العلوم السياسية أو في سواها من العلوم، في أي بلد من بلدان العالم.

غير أن تبني هذه المعرفة، إن لم يتعذر المعرفة النظرية، أو إن لم يتعذر دائرة الباحث الضيقية، لن يفضي إلى نتيجة ملموسة، حيث إن سر نجاح الخطبة في لعبة الشطرنج الغربية أن يكون إطارها العام قراراً سياسياً أعلى تتخذه دولة، أو دول عدة متحالفة. فإن اتخاذ القرار على هذا المستوى نجحت الخطبة، وإنما فلا.

تقوم لعبة الشطرنج الغربية على جملة من الاستخلاصات المنطقية المركبة. وصعوبتها تكمن في حرکية هذه الاستخلاصات التي تفترض عند اللاعب استنفاراً ذهنياً دائماً، على المستويين الفردي والجماعي. ذلك أن اللاعب الغربي لا يلعب وحده، حتى لو شوهد وحيداً على الكرسي، بل بالتواصل مع فريق متكامل يشاركه في صنع قراراته بشكل خفي.

من هنا، فإن اللاعب الأكبر، في الجانب الغربي، هو دائماً الدولة، لا الأشخاص. وعندما نقول الدولة، في الغرب، يعني الدولة بمفهومها الحديث، لا دولة العصبيات أو أشباه الدولة. من هنا، كما سلماحت في الفصول اللاحقة، لم تتكرّس عمليات التغيير البنية التي فَلَّبت مسار بلدان مثل اليابان وسنغافورة وكوريا وماليزيا والهند والصين إلا عندما بلغ الوعي الاجتماعي والسياسي ذروته، فدفع النخبة السياسية في الدولة إلى اتخاذ قرارات مصيرية، واللعب مع الغرب على رقعة شطرنجه هو، من دون عقد، وعلى أساس المبادئ التي وضعها هذا الغرب تحديداً، بعد استيعاب منطقها كلّياً... وتطبيقه جزئياً. وبعد زمان الخصوم غير العارفين بمبادئ اللعبة وقواعدها، جاء زمن الألسين الأخصام الملتفين بها. وأدت هذه المفاجأة المتراكمة من الشرق، فخرج المارد الآسيوي من قمقمه وقرر السيطرة.

الفصل الثاني

ولادة اليابان الجديد

لم يكن من السهل على بلد مثل اليابان عاش طويلاً على التقليد، أن يبني نفسه على أسس جديدة. فالانتقال إلى عصر معرفي جديد في طرائق التفكير والتخطيط والتنفيذ جاء مؤلماً جدأً، في أعقاب هزيمة تامة للجيش الإمبراطوري الياباني أمام الجيش الأمريكي، لاعب الشطرنج الغربي الأكبر، في ۱۴ آب / أغسطس ۱۹۴۵.

ما ألم اليابانيين أكثر بعد ذاك لم يكن خروجهم من عالمهم التقليدي ونزعتهم الجزرية، بل طلاقهم القسري مع عقيدة عسكرية - اجتماعية (bushido) طالما عاشوا على أساسها، ونظروا من خلالها إلى أنفسهم وإلى الآخرين. ونشير هنا إلى أنّ البوشيدو مجموعة مبادئ تشَكّل ميثاق شرف كان يعتمده مقاتلو الساموراي. وبفعل عسكرة المجتمع الياباني اعتباراً من مطلع القرن العشرين تحوّلت هذه العقيدة إلى محور أساسي للتنشئة الاجتماعية العامة. ففي المنازل كما في المدارس والجامعات كانت هذه العقيدة عقيدة اجتماعية عامة تؤثّر المجتمع الياباني بأسره.

الإيمان بصوابية وصحّة مبادئ البوشيدو تحول إلى نمط تفكير وسلوك يشبه الهايتوس. إذ إنّ كل ياباني كان يرى أنّ عليه تقديم حياته من دون تردد لـ إمبراطور اليابان. فالإمبراطور، في هذه العقيدة، رمز مقدس، وتقديم الحياة دفاعاً عنه وعن رايته واجب معنوي أساسي وشرف أكبر.

يدعو ميثاق البوشيدو الجنود (وجميع الشعب الياباني كان إذاك مجندًا) إلى الاستشهاد في المعارك حتى آخر واحد منهم، ذلك «أنَّ موت المهزوم، على الرغم من عدم فائدته المادية، يشكّل شهادة مشرفة قصوى».

وعليه، فإنَّ الاستسلام عار ما بعده عار، لا يليق بأي حال من الأحوال بالإنسان الياباني. وعاش المجتمع الياباني طويلاً على هذه العقيدة العسكرية، إلى درجة أنه حولها إلى عقيدة اجتماعية. لذلك، عندما اضطر إمبراطور اليابان الإعلان بنفسه شخصياً عن استسلام اليابان من دون شروط، في 14 آب/أغسطس ١٩٤٥ (بصوته الذي كان يسمعه اليابانيون أول مرة في حياتهم، على موجات إذاعة طوكيو الرسمية) حصل ما يشبه الزلزال المعرفي.

مع هذا الإعلان التاريخي سقطت عقيدة كان يعتبرها اليابانيون مقدسة، وفتح بعد ذاك الباب أمام منظومة تفكير جديدة. فُؤِلَّد اليابان الجديد ولادة قصرية مع كثيـر قفل معرفي عتيـد طالما كـلـ أذهان الجميع وصادر تفكيرهم وحيـاتهم.

أولاً: صـدمة الـهزـيمة

أدـتـ، إذـاـ، هـزـيمـةـ اليـابـانـ الإـمـبرـاطـوريـةـ إـلـىـ كـارـثـةـ مـتـعـدـدـةـ الأـوـجـهـ، تمـثـلـتـ فـيـ النـهاـيـةـ بـتـوقـيعـ اليـابـانـ رـسـميـاـ عـلـىـ الـاسـتـسـلامـ التـامـ، عـلـىـ مـتـنـ الـبـارـجـةـ مـيـسـوـريـ (Mis-souri)ـ، الرـاسـيـةـ فـيـ خـلـيـجـ طـوـكـيـوـ، فـيـ الثـانـيـ مـنـ أـيـلـولـ/ـسـيـتمـبـرـ ١٩٤٥ـ، مـنـ دـوـنـ شـرـطـ، وـعـلـىـ قـاعـدـةـ بـنـوـدـ أـرـبـعـةـ فـرـضـهـاـ الـمـتـصـرـ الـأـمـرـيـكـيـ :

- نـزـعـ السـلاحـ التـامـ (ماـعـنـىـ تـسـرـيـعـ خـمـسـةـ مـلـاـيـنـ جـنـديـ دـفـعـةـ وـاحـدةـ، مـلـيـونـانـ مـنـهـمـ عـلـىـ الـأـرـخـيـلـ الـيـابـانـيـ، وـثـلـاثـةـ مـلـاـيـنـ آخـرـونـ مـتـشـرـوـنـ فـيـ مـجـمـلـ جـزـرـ الـمـحـيـطـ الـهـادـئـ وـالـقـارـةـ الـآـسـيـوـيـةـ بـعـامـةـ)ـ؛

- مـحاـكـمـةـ مـجـرـمـيـ الـحـربـ الـيـابـانـيـنـ (الـتـيـ قـضـتـ لـاحـقاـ، فـيـ عـامـ ١٩٤٦ـ، بـإـعدـامـ ٩٠٠ـ ضـابـطـ إـمـبرـاطـوريـ يـابـانـيـ كـبـيرـ فـيـ كـلـ مـنـ السـلاحـ الـبـرـيـ وـالـجـوـيـ وـالـبـحـرـيـ)ـ؛

- التـناـزلـ عـنـ الـمـسـتـعـمرـاتـ وـالـمـمـتـلـكـاتـ الـيـابـانـيـةـ كـلـهـاـ خـارـجـ الـأـرـخـيـلـ (فـيـ كـوـرـيـاـ وـمـنـدـشـورـيـاـ وـفـيلـيـبـيـنـ وـجـزـرـ الـمـحـيـطـ الـهـادـئـ)ـ؛

- الـقـبـولـ بـسـيـادـةـ مـحـدـودـةـ عـلـىـ الـأـرـاضـيـ الـيـابـانـيـةـ (مـعـ إـبقاءـ قـوـاءـ عـسـكـرـيـةـ دـائـمةـ لـلـجـيـشـ الـأـمـرـيـكـيـ عـلـىـ جـزـيـرـةـ أوـكـيـناـوـيـ (Okinawa)، تـغـطـيـ الـخـزـينـةـ الـيـابـانـيـةـ نـفـقـاتـهـاـ بـنـسـبـةـ ٧٠ـ فـيـ الـمـنـهـةـ، وـهـوـ أـمـرـ مـاـ زـالـ سـارـيـ الـمـفـعـولـ حـتـىـ يـوـمـنـاـ هـذـاـ)ـ.

نتساءل: كيف وصلت الأمور إلى هذا الحد؟ وما السبب في هذا الانهيار التام لإمبراطورية كانت تبدو من الخارج جبارة وغير قابلة للهزيم؟

تأتينا الإجابة من المؤرخين اليابانيين المعاصرین أنفسهم. فالمؤرخون اليابانيون الحاليون يتميزون بحسن تقدير لافت، يجعلهم يُشرّحون بجرأة أحداث تاريخهم السياسية والعسكرية، بحيث إنهم قادرون على قراءة معانٍه من دون زيف أيديولوجي. فهم تناولوا على سبيل المثال معركة أوكييناو في إحدى أكبر الصحف اليابانية (*Yomiuri Shimbun*)، في عام ٢٠٠٦، ضمن سلسلة مقالات كتبها لجنة من الخبراء اليابانيين تحت عنوان: «معركة أوكييناو تفضي إلى خسارة كبيرة في الأرواح، وتم التضحية بالجزيرة لتأخير الهجوم على أرض اليابان الأساسية»^(١).

ما الذي حصل في معركة أوكييناو تحديداً؟

بحسب المصادر اليابانية كان رئيس الوزراء الجديد كونياكى كويزو (Kuniaki Koiso) قد أنشأ صيغة جديدة للمجلس العربي الإمبراطوري في ٤ آب/أغسطس ١٩٤٥، تضم رئيس الوزراء ووزير الخارجية ووزير الحرب ووزير البحرية والقائد الأعلى للجيش والقائد الأعلى للبحرية. وعلى الرغم من علم هذه القيادة بأنَّ ميزان القوى العسكرية كان خاسراً سلفاً، أعلن كويزو في ١٩ آب/أغسطس قرار اليابان خوض معركة أوكياناو الحاسمة التي ستسمح للبلاد بتحقيق الوضع العسكري المرجو.

الحقيقة أنَّ الوضع العسكري لم يكن حرجاً فحسب، بل ميؤوساً منه، حيث إنَّ ميزان القوى العسكرية كان على النحو الآتي عشيَّة بدء المعركة:

القوى اليابانية	القوى الأمريكية المدعومة بالبريطانية
٧ حاملات طائرات وسطى	١٧ حاملة طائرات عملاقة
١٥ سفينة حربية مختلفة	٤٦ حاملة طائرات وسطى ٦٣ سفينة حربية مختلفة

The *Yomiuri Shimbun*, 2006, a series of articles. Chap 10 «Battle of Okinawa results in huge (١) loss of life. Island is sacrificed in attempt to delay mainland attack».

نشرت المقالة في مجلة *Japan Echo*، الصادرة بالإنكليزية عن وزارة الخارجية اليابانية في العدد ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

علاوة على أنَّ مجمل الطائرات اليابانية المتبقية، بعد تدمير المصانع في اليابان، كان يبلغ ٣٠٠٠ طائرة حربية متوسطة، في حين أنَّ المصانع الأمريكية كانت قادرة على إنتاج ١٠،٠٠٠ طائرة حربية شهرياً. كما أنَّ الجيش الثاني والثلاثين الذي أوكلت إليه مهمة الدفاع عن أوكييناوا كان كناية عن إعادة تجميع لفرق مبعثرة منقولة على عجل من ساحات كان قد خسر فيها الجيش الياباني معاركه، في منشوريا الصينية وجزر المحيط الهادئ.

أمرت القيادة اليابانية هذا الجيش اللقيط ببناء مطارين على عجل على جزيرة أوكييناوا، مطلقةً شعاراً كان يقول: إنَّ «أوكييناوا هي حاملة الطائرات التي لا تغرق»... على غرار ما قيل في عام ١٩١٢ عن باخرة تيتانيك.

في الأول من نيسان/أبريل ١٩٤٥، وتحت تغطية كثيفة لنيران البارج، أنزلت البحرية الأمريكية أكثر من ٦٠،٠٠٠ جندي على شاطئ الجزيرة، سارعوا إلى الاستيلاء على المطارين اللذين كانا قد شُيدا حديثاً. ثم بعد يومين، في ٣ نيسان/أبريل، قامت القوات الأمريكية التي كان قد ارتفع عددها إلى ١٨٣،٠٠٠ جندي بشطر الجزيرة عسكرياً إلى نصفين.

ألزم الجيش الإمبراطوري الياباني شباب الجزيرة على التطوع وحمل عبوات ناسفة إلى خطوط العدو، كما تم تطويق شبابات الجزيرة في هيئات التمريض، وكان يُطلب منهم حمل الرسائل العسكرية من موقع عسكري إلى آخر، الأمر الذي جعلهن عرضة للقتص الأمريكي. وكانت حصيلة الضحايا من هؤلاء «المتطوعين» ٨٧٦ شاباً، و١٩٤ شابة.

أما المحصلة العامة للمعركة التي انتهت بعد ٨٢ يوماً، في ٢١ حزيران/يونيو ١٩٤٥، فجاءت على النحو الآتي: ٩٤،١٣٦ جندياً يابانياً و٩٤،٠٠٠ مدني من أوكييناوا مقتولـاً. مع الإشارة إلى أنه عندما قرَّر الجيش الياباني الانسحاب من عاصمة الجزيرة شوري (Shuri) إلى كهوف السواحل، وزُرعت على جميع الجرحي رقانات يدوية أو حليب مسموم بمادة سيانيد البوتاسيوم لكي يقتلوا أنفسهم، ولا يقعوا في الأسر (العار الأكبر).

كما أنه، عندما أدركت القيادة اليابانية أنَّ مصير المعركة كان الهزيمة الحتمية، بدأت بزج فرق الانتحاريين الجويين (tokkotai) اعتباراً من ٥ نيسان/أبريل، أملاً في إغراق سفن الأسطول الأمريكي المدعوم بريطانياً. وُقُلَّ حينذاك ٣٠٠ شاب طيار كانوا من الجامعيين الذين خضعوا للدورة طيران سريعة لا تمكنهم فعلياً من قيادة

الطائرات والمناورة بها، بل إن الطائرات التي سُلِّمت إليهم كانت طائرات صغيرة بطيئة (أحياناً طائرات تدريب)، لا تبلغ نصف سرعة طائرات الأسطول الأمريكي التي كانت تصطادها بسهولة فائقة قبل أن تبلغ هدفها.

لم تتمكن هجمات الانتحاريين اليابانيين سوى من إغراق ٢٤ سفينة حربية أمريكية، لا ترد فيها أي حاملة طائرات.

الجدير ذكره في سياق معركة أوكيناوا أنها عبَّرت تماماً عن الذهنية العامة السائدة في اليابان حينذاك، وعن الالتزام بعقيدة البوشيدو، على مستوى السلك العسكري، كما على مستوى المدنيين الذين لم يتمروا عليها جماعياً في يوم من الأيام، معتبرينها من المقدّسات الفكرية المحَرَّم المساس بها.

حتى عندما كان يصرّح قائد العمليات العسكرية الياباني الأعلى على جزيرة أوكيناوا، إسامو شو (Isamu Cho)، قائلاً: «ليس مسموحاً أن تخسر في معركة عسكرية كي تقذ مدنيين» (جريدة أوكيناوا شيمبو Okinawa Shimpō)، عدد ٢٧ كانون الثاني / يناير ١٩٤٥، أي قبل بدء المعركة بشهرين) لم يحتاج أحد عليه، بل سارت الأمور بشكل يوحِي أن التضحية بالمدنيين عقيدة مقبولة على نطاق اجتماعي واسع.

لذلك شكَّلت الهزيمة صَدمةً وصحوةً بعد ذلك تعكسها اليوم الروح النقدية التي تعامل بها الصحفة اليابانية، وكذلك السينما اليابانية المعاصرة مع الحدث. إذ قدَّم مخرج ياباني هو كيهاتشي أوکاموتو (Kihachi Okamoto) فيلماً حاز نجاحاً كبيراً تحت عنوان «معركة أوكيناوا» (Battle of Okinawa)، في عام ١٩٧١. يقوم هذا الفيلم الذي شاهده ملايين اليابانيين على عملية نقد ذاتي صريحة لما جرى على تلك الجزيرة.

ثقافة الموت، الموت المجلَّل استشهاداً، كانت هي الثقافة السائدة في الأوساط اليابانية العامة. وكان تجذُّرها يثْبِت دعائم الحكم الإمبراطوري المطلق المستند إلى عسكرياتياً لا تبحث سوى عن مصالح جاهها، وتحقر المدنيين ضمن ترات ثقافي كان يُعتبر حيداك أصيلاً. لكن الأمور لم تنته عند معركة أوكيناوا، بل عرفت ما هو أفظع.

مع ممانعة القيادة السياسية - العسكرية اليابانية الإعلان عن الهزيمة والاستسلام رأى الرئيس الأمريكي هاري ترومان (Harry Truman) أن إطالة الحرب ستوقع خسائر بشرية أمريكية أكثر فأكثر، نظراً إلى العقيدة البوشيدية الشائعة، فأمر الجنرال

كارل سباتز (Carl Spaatz)، قائد الطيران الأمريكي في المحيط الهادئ إلقاء قنبلة ذرية على إحدى المدن اليابانية الكثيفة السكان في آب/أغسطس ١٩٤٥.

في ٦ آب/أغسطس، عند الساعة الثامنة والربع صباحاً، أُلقيت قنبلة ذرية على مدينة هيروشima، ففتح من الانفجار الهائل الذي تسبب باحتراق كامل على مساحة ٤ كلم٢، وفاة ٧٨,١٥٠ شخصاً، وقد كان ١٣,٩٣٩ آخرين، وجرح ٩,٢٨٤ جروحاً باللغة، فضلاً عن الأمراض الناتجة من الإشعاع الذري بعد ذلك.

غير أن القيادة اليابانية، المتمسكة بشعار الممانعة، لم تعلن الاستسلام، بل تابعت إرسال طيارين انتحاريين، وتابعت المناوشات العسكرية على جزر المحيط الهادئ التي كانت لا تزال تحتلها، فقرر الرئيس الأمريكي إلقاء قنبلة ذرية ثانية، فحصل ذلك بعد ثلاثة أيام، في ٩ آب/أغسطس ظهراً، على مدينة ناغازاكي. فكانت الحصيلة مقتل ما يقارب ٣٦,٠٠٠ شخص، وجرح ٤٠,٠٠٠ آخرين.

أمام عبئية متابعة المواجهة، أقرَّ إمبراطور اليابان شخصياً بقبول الاستسلام أمام لاعب الشطرنج الغربي، في ١٤ آب/أغسطس ١٩٤٥. فاستقال رئيس الوزراء، وانتحر وزير الحرب بعد هذا الإعلان فوراً.

بما أن هول الفاجعة كان عظيماً، وفي خطوة داعمة لإعلان الإمبراطور، قام أمراء البلاط الإمبراطوري بتوجيه رسالة علنية إلى جميع الجنود اليابانيين المتشرين في الأرخبيل الياباني وجزر المحيط الهادئ يطالبونهم فيها بـ «تحمّل ما لا يُحتمل»، بالإضافة إلى ضرورة القبول بالعار المصاحب للهزيمة.

في الحقيقة، ما حصل للإمبراطور الياباني في أعقاب هذه الهزيمة، كما سلّاحظه في الصفحات اللاحقة، ليس مجرد نكبة عسكرية كبيرة، بل صدمة معرفية هائلة جعلت شعباً بأكمله يعيد النظر بمجمل مسار حياته السياسية والاجتماعية والثقافية.

استسلام اليابان أمام أميركا كان استسلام شعب حيٍّ ونقطة تحول معرفية بالنسبة إليه على حد سواء. فانكسرت إذاك في اليابان ثقافة البوشيدو وثقافة الموت، وتحررت بعد ذلك ثقافة الحياة. وأعاد اليابانيون بناء بلادهم بعاصمة لافتاً يفخرون عن حق بها، وتشكّل اليوم ما يمكن أن تعتبره الصيغة الناجحة الأولى للتتفوق الآسيوي. وذلك كله ما كان ليحصل لو لا تحطيم خارجي لعقل معرفي داخلي منع طوبياً التغيير الحقيقي المنشود في البلاد.

ثانياً: بوليميك وتقليد

التغيير كان منشوداً على المستوى الياباني، وأثبتته جهوزية البلاد لعهد الإصلاحات الذي قاده الإمبراطور ميجي (Meiji) بين عامي ١٨٦٨ و١٩١٢ . يد أن التغيير الممكن كان غير التغيير المنشود، ذلك أنه سُمح له بالوجود ضمن شرطين ضمتيين كبارين وغير مرتبين . تمثل هذان الشرطان بتقديس روحية البوشيدو والارتقاء بها إلى مرتبة المحترمات ، وبالتعامل مع الإمبراطور تعاملاً يرقى إلى العبادة .

العقل الأيديولوجي الأول كان قد تحطم مع هزيمة اليابان العسكرية والاستسلام التام في عام ١٩٤٥ حيث غرفت عقيدة البوشيدو ، فتم الإعلان العلني عن فشلها على أعلى المستويات . إلا أنَّ من أعلنَ موت هذه العقيدة كان الإمبراطور نفسه ، ظاهراً لاحقاً في هذه المهمة أباًه . وبذلك كان يحاول الإمبراطور ، على الرغم من خراب البلاد ، المحافظة على موقعه .

في اليابان ، الإمبراطور هو الميكادو (Mikado) ، أي رأس المؤسسة الدينية ، علاوة على أنه القائد السياسي الأعلى للبلاد ، أي إنه يُراكم في شخصه مهمتين ودورين ، ويقوم بوظيفتين ، مثله مثل سلفه في التاريخ ، فرعون مصر الذي كان الملك الأكبر ورسول الإله رع على الأرض ، ومثله مثل أباطرة وملوك الغرب الأوروبي الذين كانوا ملوكاً عسكريين ، ويعتبرون ظللاً لله على الأرض ، ومثله مثل السلطان العثماني الذي كان رأس البلاد وخليفة المؤمنين على حد سواء .

أي إنَّ إمبراطور اليابان كان يحشد امتداداً تاريخياً لنهج سياسي قدِيم جداً لدى أبناء البشر يتمثل بالقيادة المطلقة لرجل واحد في سياق سلالة مختارة واحدة . ونظام الحكم الناتج من هذه الصيغة هو ما يشير إليه ابن خلدون تحت اسم العصبية ودولة العصبية . فالعصبية التي درسها ابن خلدون في إطارها البدوي العربي تصلح لتفسير الظاهرات السياسية المماثلة كلها التي أتينا على ذكرها ، حيث إنَّها ، في الأساس ، رابطة نفسية - اجتماعية بين أبناء عصب واحد وأبناء رحم واحد .

الرابط العصبي هو رابط عائلي ممتداً ، وعندما يتخذ طابعاً وراثياً يتحول إلى رابط سلالي . من هنا لا فرق جوهرياً ، على المستوى المعرفي ، بين فرعون وإمبراطور وسلطان وملك ، حيث إنَّ جميعهم كان يبني سلطانه في ما مضى على ثانية السلطة الزمية المنبثقة من سلطة إلهية .

كَسَرَتِ الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩ هذه القاعدة، فأدخلت بعد ذاك نوعاً جديداً من الأنظمة السياسية هو النظام الديمقراطي، حيث تكون إرادة الشعب مصدر السلطات، لا إرادة الإمبراطور كما كانته في اليابان حتى عام ١٩٤٥. فالعصبية الحاكمة في اليابان كانت تشكل لذلك قفلاً معرفياً ثانياً يوازي في متنها قوة العقيدة العسكرية التقليدية.

بين البوشيدو والميكادو كان عالم الإنسان الياباني عالماً منغلقاً على نفسه. من هنا لا بد للبابانيين من الإقدام على هذه الخطوة التأسيسية كي يصبح فعلياً التغيير.

هذا ما قام به في عام ١٩٤٦ رئيس وزراء جديد كثیر الحكمـة، أدرك ما هو المطلوب فقام باتخاذ مبادرة سن دستور جديد لليابان. صحيح أن هذه الخطوة كانت مطلوبة من الحاكم العسكري الأمريكي وفريقه، الجنرال دوغلاس ماك آرثر (Doug Mac Arthur)، وتبدو مفروضة فرضـاً، غير إن اليابانيين الذين حققوها قاموا بالأمر بوعي كبير لأهميتها وضرورتها، ذلك أن التيارات الديمقراتـية كانت موجودـة في الحياة السياسية اليابانية منذ منتصف القرن التاسع عشر، في الإعلام والعمل النقابـي، غير أن السياسـة الإمبراطورية وطغيان الشعارات العسكرية والتـوسـعـية على الحياة العامة في البلاد لم تسمح لهذا الخطـ بأن يتـخذ مكانـاً له تحت الشمس.

فتحت لواء الشمس المشرقة كان للإمبراطور وحده الحق بالظهور.

قاد سيـاسـة التـغيـير رئيس الوزراء الجديد يوشـيدـا شـيجـورو (Yoshida Shigeru) الذي تـرأـسـ الحكومة اليابـانـية بعد الحرب بين عامـي ١٩٤٦ و١٩٤٧، ثم بين عامـي ١٩٤٨ و١٩٥٤. فـفي ظـلـ حـكـمـه صـيـغـ دـسـتـورـ جـدـيدـ لـلـبـلـادـ (١٩٤٦)، وـوـقـعـتـ اـنـفـاقـةـ سـلـمـ وـتـعـاوـنـ معـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ (١٩٥١). ومعـ هـاتـيـنـ الـمـبـادـرـتـيـنـ انـطـلـقـ اليـابـانـ الجـدـيدـ.

ميـزةـ المـبـادـرـةـ الأولىـ أنهاـ كانتـ مـبـادـرـةـ سـيـاسـيـةـ وـمـعـرـفـيـةـ عـلـىـ حدـ سـوـاءـ. فـيـ حينـ أنـ المـبـادـرـةـ الثـانـيـةـ كانتـ مـبـادـرـةـ سـيـاسـيـةـ مـحـضـةـ، قـضـتـ بـرـبـطـ السـيـاسـةـ الـأـمـنـيـةـ وـالـدـافـعـيـةـ الـيـابـانـيـةـ بـالـسـيـاسـيـةـ الـأـمـريـكـيـةـ. فـتـعـدـيلـ الدـسـتـورـ جاءـ عـلـىـ يـدـ شـيجـوروـ وـتـجـسـيدـاـ لـقـرـاءـةـ عـمـيقـةـ لـمـقـضـيـاتـ الـوـاقـعـ الـجـدـيدـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـنـ الـدـاخـلـيـ وـالـخـارـجـيـ. عـلـمـاـ أنـ مـيـزةـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ السـيـاسـيـةـ قدـ بـيـتـتـ عـلـىـ قـطـيعـةـ مـعـرـفـيـةـ مـعـ الـمـاضـيـ الـإـمـبرـاطـوريـ الـعـسـكـرـيـتـارـيـ. وـجـاءـتـ هـذـهـ الـقـرـاءـةـ الـإـرـادـيـةـ قـرـاءـةـ حـقـيقـيـةـ لـلـمـسـتـقـبـلـ، مـسـتـقـبـلـ الـيـابـانـ وـالـيـابـانـيـنـ، لـاـ مجـرـدـ قـرـاءـةـ لـلـمـاضـيـ.

كان قد وضع الدستور المعتمد حتى ذاك التاريخ في عام ١٨٨٩ ، وكانت بنوته السبعة عشر الأولى متحمورة حول صلاحيات الإمبراطور التي كانت تُعتبر «نابعة من طبيعة أزلية». غير أن الدستور الجديد الذي اعتمد في عام ١٩٤٦ ، والمستوحى من الدستور الأمريكي، نصّ، بدءاً بيته الأول، على نزع القدسية عن شخص الإمبراطور الذي وُصف بأنه «رمز للدولة ولوحدة الشعب، ومديناً في مهماته لإرادة الشعب الذي يجسّد، هو وحده، السلطة والسيادة».

بذلك تم وضع الإمبراطور في ألبوم مع المحافظة على موقع رمزي وشرفي له، تسهيلاً للعملية السياسية الانتقالية الشاملة، لكن مع تأكيد أنّ النظام السياسي الجديد قد تغير في جوهره، حيث أصبح الشعب وحده مصدر السلطات والسيادة.

بذلك بات خيار الدولة الديمقرطية غالباً وخيار دولة العصبية مغلوباً. بل ومقصياً عن الحياة السياسية الجديدة. ولا بد من الإشارة هنا إلى أنه من دون هذا التغيير في طبيعة النظام السياسي، ومن دون المادة التاسعة من الدستور الجديد التي كانت تنص على «أن الشعب الياباني يعلن تخليه عن فكرة الحرب بشكل نهائي»، و«أن اليابان لن ينظم قوات عسكرية لا للبر ولا للبحر ولا للجوي، ولن يشارك في الحروب»، لَمَا كان للإمperor الجديد أن يولد، وأن يصير ما صار عليه لاحقاً.

كسر الدستور الجديد القفلين الأساسيين اللذين كانا يمنعان معرفتيّاً وسياسيّاً اليابان من الانتقال إلى عصر جديد. وهنا يكمن الدرس الأول لتجربة آسيوية رائدة تمكّنت بعد ذاك من الذهاب بعيداً، أي إن التغيير في الذهنية الشائعة، وبخاصة في العقيدة الاجتماعية العامة المبنية على تحجرات فكرية وسياسية، شرط تأسيسي للدخول في طور جديد من العلاقات الداخلية والخارجية المفتوحة والبناء.

نشير هنا إلى أن التخلّي عن النزعة القوميّة كما كانت معاشه في الأزمة الإمبراطورية السابقة لم يكن بالأمر السهل، لا على رئيس الوزراء ولا على الشعب الياباني الذي كانت تأثيرات التعبئة الأيديولوجية السابقة تفعل في ذهنه بعد الصدمة. غير أن هذا الخيار الأساسي كان أيضاً قراراً تأسيسيّاً، حيث إنه ما زال معتمداً حتى اليوم. فالقومية الإمبراطورية اليابانية قومية عسكرية توسيعية ولا يمكنها العيش من دون هذه النزعة. لذلك كان من الأفضل، كي لا تعود العشكّرة من النافذة بعدما أخرجت من الباب، أن يبحث اليابان عن قومية وسطية ولا عدائية، قائمةً توجهه سياسي جديد.

جاءت هذه السياسة الجديدة، منذ عهد شيجورو، متحمورة حول الاقتصاد. والجديد فيها، على وجه التحديد، كان فصل الاقتصاد فيها عن السياسة، حيث إن

بعض معتقداتها، في اليابان نفسها، في التيارات السياسية المتعارضة مع خط شيجورو المعتدل، أي في التيار السياسي الاشتراكي - الديمقراطي اليساري والتيار السياسي القومي اليميني ، اعتبروها سياسة ماذية بحثة ، أو سياسة بلا روح .

غير أن هذا التوجه الاقتصادي البحث جنباً البلاد الواقع لاحقاً في مطبات الدخول في أحلاف عسكرية مستجدة . فمع دخول العالم في الحرب الباردة اعتباراً من عام ١٩٤٧ ضغط الأميركيون كثيراً من أجل أن يعيد اليابان صياغة البند التاسع من دستوره الذي أقره قبل عام بالتحديد ، كي يتسمى للીابان الدخول في المشاريع الغربية الأمريكية في جنوب شرق آسيا ، في الحرب الكورية تحديداً ، غير أن رئيس الوزراء الياباني تمسّك بالالتزام الحرفي ببنود الدستور ، واضعاً اليابان نهائاً خارج دائرة التسلّح والمشاركة في النزاعات الغربية الإقليمية أو العالمية .

هكذا تفرّغ اليابان للعمل السياسي الداخلي الناعم ، الإنمائي والعمري ، والعمل الاقتصادي الخارجي ، الإنتاجي . فنوعة الانطواء هذه جعلت اليابانيين يكتسون طاقاتهم كلها لما يفيد في نظرهم أجيالهم الطالعة ، المحتاجة إلى الرفاهية والبحبوحة . وتحقّق هذا الهدف كما سرى .

أما على مستوى السياسة الداخلية فتمّ اعتماد النظام الدستوري الديمقراطي ، لكن على خلفية رواسب البنية السياسية التقليدية . فأحد الأحزاب بقي موجوداً في سدّة الحكم على سبيل المثال مدة ٥٤ عاماً بشكل متواصل (١٩٥٤ - ٢٠٠٩) ، وهو الحزب الليبرالي الديمقراطي (LDP) ، مع وجود عدد آخر من الأحزاب في الحياة السياسية العامة إلى جانبه .

إضافة إلى ذلك ، لاحظ المراقبون أنه منذ عام ١٩٨٩ تعاقب على سدّة رئاسة الحكومة ١٢ رئيساً ، ٧ منهم هم أبناء لتواب في البرلمان الياباني ، أي إنّ ظاهرة توريث المسؤولية السياسية عادت إلى الحياة السياسية .

كيف لا يعود التوريث السياسي وبنية المجتمع الياباني لا تزال بنية وسيطة؟ فما أصحاب المجال الاقتصادي لم ينسحب على المجال السياسي . بل إنّ الحياة السياسية العامة في اليابان ، يارادة اليابانيين أنفسهم على ما يبدو ، تتجنّب التغيير الكامل وتفضل التحرّك ضمن ثوابت الخط السياسي العام الذي رُسّم بعد اعتماد دستور عام ١٩٤٦ الذي يحمل نفس الحياة السياسية القديمة رغمما عنه .

يُشار هنا أيضاً إلى أنه، خلال انتخابات أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ لانتخاب ممثلي الشعب في البرلمان الياباني، ذهب ١٣٤ مقعداً من أصل ٤٨٠ (أي ٢٧,٩ في المئة من المقاعد) إلى ورثة سياسيين (أبناء، أصهراً، أبناء أو بنات أخ أو اخت أو حتى أحفاد نواب سابقين).

كان أمرٌ مشابه قد حصل خلال الانتخابات التي سبقتها، في عام ٢٠٠٣، حيث حصد ورثة النواب ١٤٢ مقعداً في البرلمان، بنسبة ٢٩,٦ في المئة^(٢)، أي إن الأمر، ذاته، ليس صدفة، بل ينمّ عن سلوك تقليدي دفين في فهم النشاط السياسي وممارسته. كما في أي بلد من بلدان جنوب الأرض تقريباً.

إن حداثة الاقتصاد، بل ما بعد حداثته، إلى حدّ ما، في مجال العولمة، لا تعني مواهة سياسية لها في ممارسة الشأن السياسي العام، حيث الاستقرار والثبات هو غالب. لذلك بإمكاننا أن نعتبر أن الصيغة اليابانية لمرحلة ما بعد الحرب أنت تحت عنوان اعتماد البوليميك - عصب الحياة في الأنظمة السياسية الحديثة - من دون التخلّي عن ذهنية توريث المناصب السياسية من جيل إلى جيل - عصب الملك، بالمعنى الخلدوني للكلمة.

الحياة السياسية الداخلية اليابانية محافظة وعصبانية النسيج بنسبة لا بأس بها (الثلث تقريباً)، الأمر الذي يمنحها استقراراً وإستمرارية يخشى اليابانيون مغادرة أحضانهما الدافنة، غير أنها أيضاً مفتوحة على الحداثة في تداول السلطة. فلا أسرة سياسية حاكمة أو مالكة جديدة، وأحزاب متنوعة الاتجاهات والمشارب الفكرية ونقابات قوية وفاعلة في مؤسسات الإنتاج.

أما الحياة السياسية الخارجية والحياة الدبلوماسية فمحذرة من الاصطفافات العسكرية - السياسية، ورغبة في أن تتأي بنفسها عن أي التزام يتعارض مع الاتفاقيات الأمنية والدفاعية المعقودة مع الولايات المتحدة منذ عام ١٩٥١.

بعد خسارة الحرب واعتماد خيار السلم الدائم، يذهب مجهد الأذهان الأساسي إلى الشأن الاقتصادي، خشبة الخلاص الناجعة التي تمثّل بها اليابان بعدما

Taichi SAKAIYA, «In their father's footsteps», in *Japan Echo*, no. 10, October 2008, p. 43 (٢) Tokyo (Japan).

تخلٰ عن أوهامه القومية التوسيعية وتقديسه لإرادة شخص الإمبراطور الذي بات اليوم شخصية رمزية لشعب يعيش في الأنوميا السياسية العامة.

ثالثاً: دور الدولة والمجتمع المدني الجديد

لا يمكن دولة ما، مهما عظم شأنها، أن تُجْري عمليات تغيير في الذهنية العامة والعقائد الاجتماعية الراسخة الموروثة عن الأجيال والثني الاجتماعية والسياسية السابقة من دون أن تقدم إلى الناس، أفراداً وجماعات، بدائل مقنعة وموضوعية يتم اعتمادها والسير بمحاجتها. وبغية فهم هذه التغيرات الميكروسوسيولوجية لا يمكننا الاكتفاء بمساءلة التعديلات الدستورية العليا البالغة الأهمية، لكن غير الضامنة حدوث التغيرات الموازية في حياة اليابانيين اليومية والعملية. وأفضل من يمكن أن نتوجه إليهم بأسئلتنا عن مآل الأمور على أرض الواقع هم الأنثروبولوجيون الذين يتبعون بالتفصيل ما يجري على أرض الواقع.

من أفضل المقاربات التي أُجْريَت في هذا الصدد دراسة قام بها أثنوولوجي أمريكي هو وليام كيلي (William W. Kelly) الذي تابع التغيرات الميدانية التي حصلت في منطقة يابانية ساحلية ومحاطة بالجبال هي شوناي (Shonai)، تقع في محافظة ياماگاتا، في الشطر الشمالي من الجزيرة الرئيسية للأرخبيل الياباني. وتضم هذه المنطقة الريفية مدینتين متوضطتين الحجم، وعددًا كبيراً من البلدات الصغيرة والقرى.

قبل مئة وخمسين عاماً كان يعيش في هذه المنطقة مزارعون وتجار صغار ومقاتلون من الساموراي على أراض تعود ملكيتها لإقليمي كبير. أما قبل ٧٥ عاماً فكانت المنطقة تعج بمزارعي الأرز والحرفيين وأصحاب المحال الصغيرات والمجندين المنضويين تحت لواء دولة إمبراطورية عسكريتارية شديدة العداء للخارج. أما اليوم فلم يعد يتفرّغ للعمل الزراعي سوى قلة من المواطنين، في حين يعمل السواد الأعظم من الناس بدوام جزئي في شركات خاصة، أو مؤسسات رسمية، بينما يختصون بجزء الآخر من نشاطهم العملي للعمل الزراعي، أي إنهم أنصاف موظفين وأنصار مزارعين، يعيشون في عمق الريف الياباني. وهم يمثلون سوسيولوجياً الإنسان الياباني على نحو عام. من هنا أهمية الرصد الذي يقوم به هذا الأنثولوجي الأمريكي الذي دخل إلى أحشاء المجتمع الياباني لمحاولة فهم ما استجدة فيه من تغيرات.

بداية يلاحظ تكراراً لمقوله تعتبر أنَّ تعين في المئة من اليابانيين باتوا يتمنون اليوم إلى الطبقات الوسطى، على لسان جميع الذين التقاهم. وكأنَّ بهم يحدُّدون لأنفسهم هوية اجتماعية وطبقية جامعة وجديدة.

ميزة هذا الجمع الناجح في هوية جديدة أنَّه يتمفصل، في تحليل وليام كيلي، على عمل دُوّوب تقوم به المؤسسات التربوية اليابانية التي تؤكِّد مثلثاً معيشياً تأسيسياً هو مرافق العمل والأسرة والمدرسة، أي إنَّ التنشئة الاجتماعية التي تتعاون على تأمينها للأفراد هذه الأقطاب الثلاثة تفضي بهم إلى تكاملهم مع فكرة أنَّهم يتمنون، في شوناي، كما على امتداد الوطن الياباني، إلى الطبقات الوسطى. فالثقافة الاجتماعية التي تُتجهُ العائلة والمدرسة ومؤسسة العمل تؤدي إلى انتشار ثقافة مجتمعية أوسع توحد طرائق التفكير والمسالك. «فالعمل والعائلة والمدرسة تشكِّل الأعمدة المتصلة الثلاثة للمجتمع الحديث بحسب المنظور الياباني»^(٣)، كما يقول كيلي.

يلاحظ كيلي أيضاً أنَّ الجدلية التي تقوم عليها هذه العناصر الثلاثة - يسميهَا دينامية - تقوم على ثنائية التفاعل التكاملي في أذهان الإنسان الياباني بين مسألتي العقلنة (Rationalization) والحنين (Nostalgia).

بين الحنين إلى الأزمنة الغابرة والالتزام بقواعد العقل في الحياة العملية يسبح وجдан الياباني في شوناي كما في البلاد برمتها.

تمثَّلت في منطقة شوناي نزعَة العقلنة بشكل ملموس، في حياة الناس، ببرنامج بادرت إليه السلطات الحكومية في المقاطعة، مع ميزانية وفيرة لتحقيقه وإشراف تقني في تفدينه ساهماً بتحسين مداخل الأسر كافة. ارتکز هذا البرنامج الذي شبهه الأنثولوجي الأميركي بنوع من الثورة الخضراء (Green Revolution) على نقاط أربع:

- عقلنة استخدام المياه: حيث إنَّ قسطاً كبيراً من المياه المتوفَّرة في منطقة شوناي كانت تذهب هدرًا لسوء ضبطها في قنوات، ولعدم خصوصيتها لأنَّمنظمة رى تحفظ الفائض منها في برك. كما أنَّ طرق الري القديمة استُبدلت بطرق أكثر حداثة، بحيث يُستفاد من كل نقطة ماء استفادة قصوى. واستتبع هذا الأمر تدريب الناس على نمط

William W. KELLY, «Rationalization and Nostalgia: Cultural Dynamics of New Middle-Class Japan», in *American Ethnologist*, vol. 13, no 4, Nov. 1986, p. 605.

جديد من التعامل مع الثروة المائية من خلال دورات شاركت فيها نقابات المزارعين مع دعوات مفتوحة للجميع.

- **ضم الأرض الزراعية وفرزها:** بغية الاستفادة القصوى من طبيعة الأرض وأنظمة الري الجديدة، عمِدَ مهندسو البرنامج إلى تسوية الأراضي بالجرافات، ثم إلى إعادة توزيعها على أصحابها بحسب قاعدة الضم والفرز. فأضحت بعد ذاك قطع الأرض زراعية حقيقة، تمتد كل واحدة منها على مسافة ثلاثة متر، وتشكل مستويات متساوية ترويها شبكة قنوات متساوية، وتخترقها طرقات زراعية مناسبة تسمح بالتنقل في ما بينها بسهولة. بحيث غدا إنتاج الأرض بعد ذلك وفيراً ومتظماً. فاستفاد من المشروع جميع أبناء المنطقة، الذين كانوا يرغون في المحافظة على جذورهم الريفية وتقاليدهم الزراعية.

- **مكنته العمل:** تحول بفعل البرنامج عدد كبير جداً من الأعمال التي كانت تُجرى يدوياً في السابق إلى أعمال مُمكّنة، مع اللجوء إلى أسمدة مناسبة ومبيدات توفر إنتاجاً أفضل. كما أن المكنته المتطرفة هذه سمحت لأهالي شوناي بإنتاج نوع من الأرض (sasanishiki) مرتفع السعر عند البيع في الأسواق.

- **تنمية المنطقة:** سمحت سلسلة الإصلاحات في البنية التحتية، التي كانت تتماشى مع التحسينات الزراعية المذكورة أعلاه بعطاء دفع لمجمل حركة التنمية الاقتصادية - الاجتماعية في منطقة شوناي، حيث أعيد تأهيل شبكة الهاتف وتوسيعها وشبكة الطرقات، وكذلك شبكة المجاري.

أدى ذلك كله إلى تجسيد مفهوم العقلنة في حياة الناس، بالملموس المعاش، فيتيّبن من خلال هذه التجربة كم كانت الدولة حاضرة، لا بنواد دستورها المعدل فحسب، بل أيضاً بمشاريعها الفعلية التي سُوّت الجميع تحت راية الطبقات الوسطى، ومحث من دون طبل أو زمر التقسيم التقليدي الذي كان يوزع المجتمع إلى طبقتين: الإمبراطور (وحاشيته الممتدة) والرعاة، حيث بإمكاننا أن نتكلّم عن ثورة ذهنية يقضاء رافقـتـ في الظلـ، الثورة الخضراء التي تحقّقتـ في شونايـ، كماـ فيـ مناطقـ اليابانـ كلـهاـ.

بموازاة ذلك يأتي الباحث الأمريكي على ذكر تنمية الإرث الثقافي عاطفياً في منطقة شوناي، حيث لفت جامعيٌ من طوكيو إلى وجود معبد في المنطقة لا

ترزالتُقام فيه تمثيليات مسرح النوو (nō) التقليدي . والجدير ذكره أنَّ هذا المسرح الذي تُعرَض تمثيلياته منذ أكثر من أربعة قرون يحاكي آلهة الجبل ، ويستعطفهم كي تتعكس بركاتهم بمحبوبة في الإنتاج الزراعي . وقامت السلطات المحلية، بتشجيع من السلطات المركزية، باستئناف هذا المسرح ، فغدت بعد ذلك منطقة شوناي مقصدًا للزوار والسياح القادمين من العاصمة طوكيو ومن أنحاء البلاد كلها ، والراغبين في الاطلاع على مسرح النوو .

ارتَدَ الأمْر بطبيعة الحال اقتصاديًّا بشكل إيجابي على أبناء المنطقة الذين استفادوا من حركة سياحية وناشطة على مدار السنة . غير أنَّ الأهم من ذلك كان تكريس الدولة اليابانية لمعادلة مفاهيمية جديدة ترتكز على عنصري العقلنة واستئناف التراث .

صحيح أنَّ السياح الذين كانوا يتدققون على المعبد البوذِي الذي كانت تُقام فيه تمثيليات النوو لم يكونوا يشاهدون روحية هذا المسرح ، من توسل آلهة الجبل للفيض عليهم بمواسم وافرة من الأرض ، غير أنَّهم ، بقدومهم إلى هذا المكان ، وبيانعاتهم هذا الطقس المسرحي القديم كانوا يحيون التراث ، ويفكرون تعلاقهم به .

بعد إقصاء البوشيدو من التراث الياباني كان يجب ملء الفراغ ، فجاء البديل في استئناف التعبير الأخرى كلها من التراث الياباني ، مثل مصارعة السومو (sumo) ومسرح النوو (nō) ومسرح كابوكى الفكاهي (kabuki) وتنسيق الأزهار (ikebana) ، وكل ما يرمز إلى أصلالة التاريخ الياباني .

بين العقلنة والمكتنة والخطط الدقيقة في النمو الاقتصادي المستدام ، بقوى ذاتية وتمويل محلي ومن دون الانكماش على المنظمات الدولية بأي شكل من الأشكال ، من ناحية ، ومن ناحية ثانية ، بالاعتماد على استجاشة المشاعر نحو الجزء المسالم من التراث الياباني ، أُرسِيَت أسس المعادلة اليابانية الشاملة ، حيث لا تعارض ولا تناقض بين التحديث والتقاليد .

نشير هنا إلى أنَّ القيمة على هذه الخطة الأيديولوجية الاستراتيجية الجديدة كانت الدولة اليابانية التي عملت برصانة وثبات على إرساء هذه الثنائية باعتباره قاعدة للحياة اليومية والعملية . ففي موازاة التعديل الجندي للدستور القديم حصلت عملية تأطير عملي وفكري جديدة تحول الياباني فيها إلى إنسان يؤمن ، من دون تردد ، بانتمائيه إلى الطبقات الوسطى ، مثله مثل ٩٠ في المئة من اليابانيين الآخرين ،

كما إلى شخص يؤمن بالعقلانية الحديثة إيماناً راسخاً لا يعادله سوى احترامه الكبير لتراث أسلافه^(٤).

على هذه القاعدة ولدت المواطننة اليابانية الحديثة التي تمَّضخت بدورها عن مجتمع مدنى ذي ملامح الخاصة. وفي هذا المجال يفديننا الاطلاع على دراسة مؤثرة قام بها باحث ألماني، ولهلم فوس، يتبع فيها تطور مفهوم المجتمع المدني في اليابان. إذ يؤكّد: «أنَّ المجتمع الياباني قد شرع في تحويل نفسه إلى مجتمع متمحرٍ حول مفهوم المواطن، ومبنيٍ على مواطيةٍ تعدديةٍ ومستقلة»^(٥).

ما يلاحظه بدايةً فوس، من خلال مقاربته الميدانية للموضوع في اليابان نفسها، أنَّ اليابانيين لا يضعون المجتمع المدني في مقابل، أو بمواجهة الدولة، كما يفعل الغربيون منذ بلوغ الإيطالي أنطونيو غرامشي هذا المفهوم، بل إنَّ المجتمع المدني، في الإدراك الياباني العام، يتحرّك ضمن دائرة الدولة ومؤسساتها، ولا يتعارض معها. وهذا الأمر اللافت هو في الواقع عودة إلى أصل فكرة المجتمع المدني التي انبعق مفهومها مع الجمهورية الدستورية الفرنسية الأولى التي قامت بعد الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩. إذ كلمة *société civile* التي أبصرت النور حينذاك مشتقةً من كلمة *civis* التي تعني، في اللغة اللاتинية، المواطن، أي إنَّ الترجمة الصحيحة لهذا المفهوم، في اللغة العربية، يجب أن تكون «المجتمع المدني»، لا المجتمع المدني.

وعليه، فإنَّ «المجتمع المدني» يستحيل عليه أن يكون في موقع التناقض مع الرحم الذي خرج منه، أي النظام الديمقراطي. من هنا، يندرج التطبيق الياباني

(٤) بحثنا في كتاب سابق لنا بالتفصيل تابع رؤية الشعوب وتعاملها مع تراثها. فرأينا إنَّ الغربي يتعامل مع تراثه على أساس ابتعاد نظري (*Distanciation*) وقطيعة يضعه هو، في الأصل، خارج التراث لا داخله. أما في بعض بلدان الجنوب (آسيا وأفريقيا) فيتم التعامل مع التراث على أساس لا يفصل فيه بين الماضي والحاضر. أما العربي فعلاقه بتراثه علاقة عضوية، تتغذى فيها هويته القومية برمتها من التراث. من هنا نرى العربي يُمجد تراثه، وينقل الصورة الماضية بأمانة تصل إلى درجة السجود، مع ما يستتبع ذلك من موقف فكري، يقضى التعامل مع صور جامدة لمضامين موروثة ليس إلا... فتعطل عملية التفكير والمقارنة والنقد والتحليل.

لمزيد حول هذا الموضوع انظر كتابنا: سosiولوجيا التراث (بيروت: شبكة المعارف، ٢٠١٠)، ص ١٢ - ٢٤.

(٥) Wilhelm VOSSE, «The Emergence of a Civil Society in Japan», in *Japan studien*, no. 11, 1999, p. 32.

ضمن سياق الفهم الصحيح لهذا المصطلح. وكيف لا يكون ذلك ويعيش ويلمس المواطن الياباني عمل الدولة الدّوّوب لمصلحته في المجالات كافة. فدولة دستور ١٩٤٦ الجديد هي دولة حديثة وغير دولة العصبية، الإمبراطورية القديمة التي كانت تعامل الناس على أساس أنّهم رعية للإمبراطور الذي له حق على أرزاقهم وأعناقهم. فالموطن الياباني الجديد يعتبر ضمناً عن امتنانه لهذه الدولة الجديدة من خلال تضامنه العقلاني والعاطفي معها، ومع كل ما ترمز إليه.

لا بد من الإشارة هنا أيضاً إلى أنّ الدولة اليابانية أنفقت على سبيل المثال «في عام ١٩٩٠ على القطاع غير المنتج من الاقتصاد (التربية، الصحة والخدمات الاجتماعية) ٧٥ مليار يورو؛ بما يضع هذا القطاع من حيث الإنفاق العام، في المرتبة الثانية عالمياً بعد الولايات المتحدة. مع ذكر أنّ هذا القطاع يشغل في اليابان أكثر من مليون وأربعين ألف موظف»^(٦).

الاستثمار في العقل الاجتماعي في اليابان من أولويات العمل السياسي العام. وبناء على المقوله المصرية الشعيبة: «كما تراني يا جميل أراك»، يعامل المواطن الياباني بإكبار مَنْ يعامله باحترام. فالدولة اليابانية الحديثة، الحريصة على تطبيق سياسات اجتماعية حقيقة وفعالة، وفَرَت ظروف ظهور مواطنة يابانية سوية، تؤمن بالدولة وتثق بنفسها، وتعتبر أنّ استقلاليتها في التفكير السياسي لا تتبعها خارج دائرة الدولة، بل تقرّبها منها.

من هذه الصلابة الداخلية في البنيان السياسي العام، ومن الثقة بالهوية الثنائية الجديدة سوف تنطلق هذه الإرادة العارمة في بلوغ أعلى المراتب العالمية على المستوى الاقتصادي.

رابعاً: الجودة في الربع

كيف أصبح عام ٢٠١١ أمل الحياة عند النساء في اليابان ٨٦ سنة، وعند الرجال ٨٠ سنة، وهي من أرفع المعدلات في العالم على الإطلاق؟

حصل ذلك بعناية أداء الدولة ومؤسساتها كافة على مدى ستة عقود متواصلة من الزمن. فلولا التوجهات السياسية الصحيحة (والمؤلمة) التي اتخذتها الدولة

(٦) المرجع المذكور سابقاً، ص ٣٦.

الجديدة في يابان ما بعد الحرب لَمَا حصل ذلك، ولَمَا عقت البحبحة الاقتصادية والرفاهية الاجتماعية البلاد.

القرار المصيري الذي اتخذه أول رئيس حكومة بعد انتهاء الحرب في سن دستور جديد يجعل من الشعب مجتمعاً من المواطنين، لا مجرد رعية، وأفراداً لهم حقوق عند الدولة الديمقراطية، لا واجبات فقط تجاه دولة عصبية كما كان الحال في السابق، هو الذي سمح لاحقاً بتفُّرُّ اليابانيين، حكومةً وشعباً، لإعادة إعمار الذات.

عمليات إعادة الإعمار الصحيحة تبدأ بإعمار البشر، ثم يأتي بعد ذاك الحجر. والتجارب التي اكتفت عبر العالم باعتبار أنَّ إعادة إعمار البلاد بعد انتهاء الحرب هي عملية تقتصر على إعادة بناء الحجر - كما حصل في لبنان مثلاً، وفي عدد من بلدان جنوب الأرض - هي مبادرات غالباً ما يطغى عليها هم إفادة شريحة محددة من رجال المال والأعمال من هذه العمليات. فيطغى عندها المتنقق المالي على المتنقق الاجتماعي، وتطفئ الذهنية التجارية على الذهنية المواطية. ويحلَّ بعد ذاك الخاص مكان العام، وتفقد عملية إعادة الإعمار وظيفتها الأساسية.

لم يضيئ اليابان بعد الحرب البوصلة، بل إنَّ اليابانيين وضعوا على ما يبدو جدول أعمال دقيق جاء في رأس أولوياته التعديل الدستوري مع ما استتبعه من إنشاء مجتمع مواطني، والإفلاغ نهائياً عن المجتمع العصبي. صحيح أنَّ هذا المجتمع الجديد جاء محافظاً، لكنه جاء في الجوهر مجتمعًا مواطئاً حديثاً، كما سبق وأشارنا.

تجسَّدت الأولوية التالية في إعادة إعمار المرافق الاقتصادية التي دمرها قصف الطيران الحربي الأمريكي، واعتماد سياسة اقتصادية جديدة تقوم على إنتاج الماكينات الاستهلاكية التي يحتاجها الناس عبر العالم، وفي طليعتها السيارات.

ثم، في سياق البحبحة الاقتصادية، جاء تنفيذ المشاريع التنموية بأشكالها كافة باعتبارها نقطة أساسية مكملة.

إنَّ هذه السياسات الثلاث، الدستورية والاقتصادية والتنموية، هي التي سمحت بالتقدم الهائل الذي أحرزته اليابان، مجتمعاً واقتصاداً على حد سواء. فميزة التجربة اليابانية في إعادة الإعمار أنها تحفظت عن تقدُّم متوازن ومتكافئ بين الإنسان والاقتصاد. ومن هنا نفهم تمسك المجتمع المدني بدولته وعدم تعارضه معها، حيث

إنه لمس أن سياستها الجديدة كانت مصدر رفاهية بالنسبة إليه. فما يفيد المواطن أن كان اقتصاد بلاده زاهراً، في دفاتر المحاسبة وسجلات البنك الدولي ومنظمة التجارة العالمية، ولا يستفيد هذا المواطن من ازدهار يطال شريحة قليلة من الناس وحسب! المثال الياباني الاقتصادي هو اجتماعي الجوهر. وهذا ما يجعله متميّزاً. فكان لا بدّ لنا من الإشارة إلى هذه الملاحظة المهمة قبل أن ندخل في تحليل مفهوم الربح الاقتصادي وسبلّه اليابانية.

كان أول بروز للبنوع الاقتصادي الياباني في عام ١٩٦٨ ، عندما فاق الناتج القومي الصافي الياباني مثيله الألماني ، فأضحت اليابان اعتباراً من ذلك التاريخ القوة الاقتصادية الثانية في العالم بعد الولايات المتحدة الأمريكية . وبقيت في هذا الموقع حتى عام ٢٠١١ ، حيث تراجعت إلى المرتبة الثالثة مع صعود الاقتصاد الصيني إلى المرتبة العالمية الثانية .

هذا يعني أن اليابان احتلت المرتبة الثانية عالمياً لمدة ٤٣ سنة متواصلة ، فحولت الهزيمة العسكرية التي مُنيت بها بعد ١٣ سنة فقط من حصولها ، إلى انتصار اقتصادي مدوّ ، أعاد البلاد إلى الصدارة العالمية . كما أنه ، عند انعقاد أول قمة عالمية للدول الصناعية المتقدمة ، في عام ١٩٧٥ ، مع إنشاء ما سُوف يُعرَف بـ (The group of seven) G7 ، كانت اليابان أحد أعضاء هذا التجمع (ولا تزال حتى اليوم) إلى جانب الولايات المتحدة وألمانيا وبريطانيا وفرنسا وإيطاليا وكندا .

تمكنّت اليابان خلال فترة قصيرة نسبياً ، وبعقل وسواهد بنائها ، من أن تُعيد بناء نفسها ، ومن أن تعيد نفسها إلى الطبيعة على المستوى العالمي بعدما كانت تشكّل قبل هزيمتها العسكرية قوّة إقليمية في المحيط الهادئ فقط لا غير .

هنا لا بدّ من الإشارة إلى أن اليابان صدرت في عام ٢٠١٠ سلعاً تبلغ قيمتها ٧٣٠ تريليون دولار أمريكي ، في حين أنها استوردت ، خلال السنة نفسها ، سلعاً تبلغ قيمتها ٦٣٩ تريليون دولار أمريكي^(٧) ، أي إن الفائض في ميزان المدفوعات في عام ٩١ ، ٢٠١٠ تريليون دولار .

كيف حصل هذا الإنجاز الباهر؟

يعود العنصر الأول إلى غياب شبه كلي للنفقات العسكرية في الميزانية العامة، إذ لا تتجاوز 1% من مجموع الناتج القومي، وهي عموماً مخصصة لخفر السواحل وقوى الأمن الداخلي. وهذه السياسة، المنبثقة من المادة التاسعة من الدستور الجديد، حولت الشأن العسكري (المغيب) من نعمة إلى نعمة، حيث تفرّغ الجميع للسياسة الاقتصادية القائمة على هدفين: التنمية الاجتماعية - الاقتصادية في الداخل، والتفوق التجاري في الخارج.

يُضاف إلى هذه السياسة وقد معنوي من نوع خاص سمح للتفوق الاقتصادي بالظهور على هذا النحو السريع، ومن دون الاعتماد على مساعدات خارجية أو دولية. يتمثل هذا العامل في مفهوم العمل عند اليابانيين الذي هو قيمة من القيم العليا التي يهتم بها الجميع. تماماً كما أن العمل يحمل في الحضارة الغربية قيمة اجتماعية (La valeur sociale du travail) كان قد عَبَرَ عنها جان- جاك روسو منذ القرن الثامن عشر في كتابه العقد الاجتماعي (*Le contrat social*), يُشكّل العمل في الحضارة اليابانية قيمة اجتماعية وأخلاقية، حيث لا قيمة للإنسان الذي لا يعمل. وبالتالي فإن العمل واجب اجتماعي وأخلاقي أساسي في اليابان، الأمر الذي يؤدي إلى نتائج تختلف نوعياً عن تلك التي قد تصل إليها شعوب أخرى لا تعتبر العمل قيمة، بل مجرد باب رزق، كما هي الحال في العالم العربي أو الأفريقي المعاصر مثلاً.

المثلث الذي تقوم عليه حياة اليابانيين، كما لاحظه الأنثropolجي الأمريكي، وليام كيلي، هو العمل والعائلة والمدرسة. وليس صدفة أن يتطلّب العمل ضمن منظومة القيم الثقافية اليابانية، ولا أن يأتي في رأس القائمة.

تتكوّن اليابان من مجموعة جزر تندّر فيها المواد الأولية. ولو لا هذا الإصرار على تحويل نقطة الضعف هذه، بالعمل الجاد والتفوق، إلى نقطة قوة، ولو لا التخلّي بعصامية وتفانٍ في إنجاز العمل، لما تمكّنت اليابان من احتلال المرتبة الاقتصادية الثانية في العالم لمدة تقارب من نصف القرن، بل وكانت، في أحسن الأحوال، شبّهه بالفيليبين.

الشخصية اليابانية عنصر أساسى في الاقتصاد الياباني. إذ لو لا مفهوم العمل الرافق الذي تنشأ عليه الأجيال المتعاقبة في البلاد، في الأسرة والمدرسة، لاستحال على اليابان

تحقيق ما حققه. ولا عجب في الأمر، ذلك أن المفاهيم هي التي تحرّك البشر وتدفعهم إلى التقدّم، أو إلى المراوحة حيث هم. الشعب الياباني شعب حي لأن المفاهيم التي تحرّكه هي مفاهيم حية: مفاهيم الحياة والتقدّم، بعد مفاهيم الموت ومشتقاته.

من أسرار نجاح الاقتصاد الياباني على المستوى العالمي حسن اختيار المجال الخاص بتفوّقه. فالتركيز على المجال الاقتصادي صاحبه توجيه للطاقة الإنتاجية والرساميل المادية والبشرية على تشكيلة مختارة من صناعات الآلات (machinery industries) التي شملت السيارات والأدوات الكهربائية، ثم الإلكترونية والآلات الدقيقة. وشكّل مردود هذه الصناعات ٥٢ في المئة من الدخل القومي الصافي الياباني في عام ١٩٩٩، ثم ٨٢ في المئة منه على مدى خمس سنوات متالية، بين عامي ٢٠٠٢ و٢٠٠٧. علمًا أن هذا القطاع لم يكن يدرّ على الدخل القومي الصافي سوى ٢٠ في المئة في فترة السبعينيات^(٨)، أي إن مهندسي الاقتصاد الياباني حددوا بدقة المجال الأكثر جذبًا للمشترين من المستهلكين عبر العالم، وقاموا بتطويره تدريجيًّا بنجاح، بحيث احتلّ ٢٠ في المئة من مجمل الدخل القومي العام في السبعينيات، ثم ٥٢ في المئة في التسعينيات، ثم ٨٢ في المئة في العقد الأول من القرن الواحد والعشرين.

يمشي الإنتاج وخطة الإنتاج والتسويق وسياسة التسويق مع بعضهم البعض في ما يمكن أن تُسمّيه السياسة الاقتصادية اليابانية المتماسكة، إذ إن احترام العمل ومحبته لا يوازيهما سوى دقة وجودة وتميز الإنتاج.

في هذا المجال لم يتردد أرباب الاقتصاد الياباني عندما أصابتهم أزمة في مبيعات سياراتهم في أوروبا وأميركا في العقد الأخير من القرن العشرين من الاستعانت بخبراء من الغرب، فوقع على سبيل المثال اختيار شركة «نيسان» للسيارات على الفرنسي - اللبناني كارلوس غصن الذي أعاد هندسة تصميم السيارات بحسب أذواق المستهلكين، لا بناء لرغبات المهندسين الميكانيكيين فقط. فجاء شكل السيارة الجديدة التي صُممَت على هذا الأساس أكثر جمالية وأكثر جذبًا، وبالتالي أكثر مبيعاً في الأسواق (ومنها موديل Infinity)^(٩)، ما يعني أن الذكاء الياباني في المجال الاقتصادي يعرف أيضًا كيف يستفيد من ذكاء الآخرين في المجال الاقتصادي العام،

Annual reports on national accounts. Cabinet office, 2009, Tokyo, Japan.

(٨)

David MAGEE, *How Carlos Ghosn rescued Nissan*, Haper Collins, New York, 2003.

(٩)

بناءً لقاعدة العولمة الجديدة التي يجدها اليابانيون التعامل معها لمصلحتهم في المقام الأول. فالمهم ليس لون الهرز، كما يقول المثل الشعبي الصيني، بل المهم أن يكون الهرز شيئاً ماهراً للفرنان.

الاقتصاد الياباني المبني في القسم الأعظم منه على الحديد، علمًاً أن هذه المادة ليست متوازنة في اليابان، هو اقتصاد فاعل ومدروس وتفاعل على حد سواء. ويتيح اليابانيون ويتبعون تطورات السوق الدولية والأذواق العالمية، ويتفاعلون معها بالشكل العقلاني المناسب.

في هذا السياق لا بد من الإشارة إلى أنَّ اتحاد شركات تويوتا (Toyota Group)، الذي يضم شركة دايهاتسو وهينو، للشاحنات والجرارات، باع لوحده في الأسواق العالمية في عام ٢٠٠٨ ما لا يقل عن ٨٩٧ مليون سيارة وألية، الأمر الذي شكَّل اختراقاً لرقم عالمي كانت تنفرد به حتَّى ذلك شركة جنرال موتورز الأمريكية (General Motors). وهذا الإنجاز الذي طالما حلمت به صناعة السيارات اليابانية تحقَّق بفضل المجهود العام الذي أشرنا إليه، وبفضل الروحية العملانية اليابانية التي «تحمَّل ما لا يُحتمل» بعد هزيمة الحرب العالمية الثانية، مُصمَّمةً في المقابل على أن تتحقَّق، مستقبلاً إنجازاً لم يكن يرد في ذلك العين إلا في عالم الأحلام.

لا تفوتنا أخيراً الإشارة إلى أنَّ اليابان كان قد حصَّن نفسه منذ عام ١٩٥٨ بمؤسسة دراسات اقتصادية استراتيجية لا تزال تعمل حتى اليوم. تحمل هذه المؤسسة البحثية المدعومة من الدولة اليابانية، لكنَّ التي تعمل بشكل مستقل عنها وعن شركات الإنتاج، اسم منظمة التجارة الخارجية اليابانية (Japan External Trade Organization) (١٠). ومهمة هذه المؤسسة هي رفد الشركات اليابانية بتقارير أكاديمية موضوعية ودقيقة ترصد من ناحية نجاحاتها وإخفاقاتها في الأسواق الخارجية أو تراجعاتها، مع تقديم

(١٠) هدف منظمة التجارة الخارجية اليابانية (المعروفة تحت اسم JETRO) تعزيز الصادرات اليابانية من خلال تقديم المعلومات والتحليل المناسب للشركات اليابانية. كما أنها بادرت، اعتباراً من مطلع الألفية الجديدة، بتشجيع الاستثمارات الأجنبية في اليابان. وما من شك في أنَّ عمل هذه المنظمة البحثي البحثي الذي لا يغطي المنفعة الخاصة، منذ أكثر من نصف قرن، ساعد في تصويب وتوجيه الإنتاج الاقتصادي للشركات الكبيرة والصغيرة في البلاد. فمن ضمن ما تضمنه هذه المنظمة، على سبيل المثال، معهد خاص بالدراسات المخصصة للاقتصادات النامية. حيث يعمل هذا المعهد على تقديم أبحاث شاملة عن البلدان النامية التي تهم اليابان تجاريًّا، مع تقديم تحاليل مفصلة للمسائل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في هذه البلدان.

النصائح المناسبة. وتمنح الاستقلالية التي تعمل هذه المؤسسة الاستراتيجية العليا على أساسها صدقية كبيرة، الأمر الذي يعطي تقاريرها واستخلاصاتها طابعاً شبه إلزامي، نظراً إلى موضوعية ووطنية وتجدد المصدر، ونظراً إلى دقة الأبحاث ومهنيتها العالية.

إن هذه الهيئة المستقلة التي لا نجد مثيلاً لها عبر العالم سوى في ألمانيا، لا تأخذ في الحسبان سوى المصلحة الاستراتيجية للاقتصاد الياباني، من دون النظر في الخصوصيات. وبالتالي هي قادرة على رصد ومتابعة المبادرات الاقتصادية اليابانية والأجنبية كلها، وحركة الأسواق الخارجية والمعارض العالمية، بتأنٍ، من دون مسيرة الشركات اليابانية العملاقة، أو المؤسسات الأقل حجماً، فهدفها البعيد وطنياً صرف استراتيجي محض.

إذًا، الملاحظ أن نزعة العقلنة في اليابان لا تقتصر على ميكروسوسيلوجيا التنمية الزراعية في منطقة شوناي، بل تشمل أيضاً مكرو اقتصاد العالم أجمع، أي إن العين الساهرة على جودة وتفوّق الاقتصاد الياباني ترتكز على شبكة واسعة من متوجي القرار والسلع والتسويق، تتوزّع بين العامل الصغير الذي يحصل على مكافأة مالية محترمة عندما يقوم بتقديم اختراع عملي صغير يتم اعتماده (مثل إضافة برغبي هنا لتثبيت قطعة ما، أو تغيير مكان المنفحة أو المرأة)، وبين المهندس المصمم والمهندس التنفيذي ومدير الإنتاج ورئيس المؤسسة وخطة وزارة الاقتصاد و«نصائح» منظمة (Jetro) الذهبية.

تشغل الآلة الاقتصادية اليابانية بدقة وإخلاص، مثل جسم واحد، من تحت إلى فوق، ومن فوق إلى تحت، في القطاعين العام والخاص. فكيف لها ألا تكون متفوقة، وهي تقوم على فاعلية قصوى؟

في المحصلة النهائية، ما الذي جرى في اليابان؟

استرشع اليابانيون بعد هزيمتهم العسكرية في عام 1945 ، بمن سدّد الغلب لهم فقلدوه، على ما يذكر ابن خلدون من ميل للمهزوم في تقليد هازمه . وفي الحقيقة نلمس في سلوك اليابانيين هذه السمة بوضوح، إذ إنهم، بعد مرور زمن قصير على هول الصدمة، أدركوا أن عليهم إعادة النظر بمحركاتهم الذهنية على نحو يؤمن لهم تفوقاً، في يوم من الأيام، على هذا الغرب الذي غلبهم. لذا استعاناً بمفهوم البوليميك الغربي، وبادروا إلى تغيير نظامهم السياسي بسنّ قانون تأسيسي جديد للبلاد في عام 1946 . فانتقلت البلاد

من نظام تحكمه العصبية، ويفرد بقراره سلطاته رأس واحد هو الإمبراطور (تحيط به حاشية من العسكريات) إلى نظام ديمقراطي، مصدر السلطات في الشعب. وهذا النظام الهجين، الملكي البرلماني، وضع الحياة السياسية في البلاد على سكة جديدة، وجعل من المواطن، ومن الطبقات الوسطى، عماد الحياة في اليابان الجديدة.

أما على مستوى محرك الربح فتقم تفعيله أيما تفعيل، حيث أُضيف إلى محفزاته الاعتبادية التي نلاحظها في التجربة الغربية، محفز التحدي. فالاقتصاد الظاهر والمتفوق غداً بالنسبة إلى اليابانيين بعد الحرب مجالهم المشروع للتلغلب على الغرب. علمًا أن هذه الحرب الصامتة وغير المعلنة سمحت لبلاد الشمس المشرقة بتأمين حياة رفاهية لأبناء الوطن على وجه العموم، ومد جسور تواصل جديدة مع غرب استوعب اليابان اقتصاديًّا وسياسيًّا، وجعله حليفًا له في المحافل الدولية، ومشاركًا دائمًا في الدعم المالي للمشاريع التي تهم الاستراتيجية العالمية من منظور غربي.

أفاد محرك التنظيم في اليابان، غداة انتهاء الحرب، من إعادة تأهيلها مدنًّا، بعد ما طغى عليها التوجيه العسكري القسري لفترة عقود عدة. فحلَّ التوجيه العاقل والسلمي بدلاً من التعبئة الأيديولوجية، واستقامت بعدها الأمور. كما أفاد التنظيم من عنصر ذاتي ومحلي بالغ الأهمية يتمثل بمفهوم العمل في الثقافة الاجتماعية اليابانية، بحيث تبيَّنَ (من اليابان) التنظيم في البلاد، وجادت حركته مستفيدةً من زخم معنوي هائل.

في ما يتعلق بمحرك الهيمنة فقد تم إطفاؤه نهائًّا في دستور اليابان الجديد المعتمد منذ عام ١٩٤٦. ونسِي اليابانيون مشروعهم السابق في دائرة الازدهار في المحيط الهادئ التي كانوا يطروونها في الزمن الإمبراطوري، والتي تجسَّدت خراباً في كوريا والفيليبين والصين والعديد من بلدان المحيط الهادئ.

أما المعرفة فهي المحرك الذهني الأقل تفعيلاً في اليابان، حيث يقتصر الحضور الثقافي الياباني عبر العالم على تقليد للغرب في هذا المجال، مع تأكيد بعض كنوز التراث الياباني الفني. فالمعرفة الاقتصادية جادَت، لكن سواها من المعارف لم يجدَ بالمستوى نفسه.

يُقْرَأ أنَّ الأهم من كل ذلك أنَّ اليابان قدمت تجربة ناجحة، بل وأنموذجية في مجال إعادة الإعمار، حيث إننا سنلاحظ في الفصول اللاحقة مدى تشكيلها ما يمكن أن نعتبره فورمولا ١ (formula 1) للاستهلاك الآسيوي الذي حدث غداة انتهاء الحرب العالمية الثانية في سلسلة بلدان.

الفصل الثالث

طائر الفينيق الكوري

قد لا يدفعنا النظر إلى كوريا الحالية إلى البحر بتاريخها، غير أنه لا بد لمن يرغب بالتعرف إلى كوريا من أن يطلع على تاريخ هذا البلد الذي حاول على مدى قرن كامل أن يكافح أشكال العذاب المختلفة التي تعرّض لها. فتاريخ شبه الجزيرة الكورية كان مضطرباً جداً على مدى القرن العشرين، ومنه خرج نجاح التجربة الكورية، من رماد الحروب والمشقات التي فاقت المشقات التي طالت اليابان، كما سرّى بعد قليل.

في الوقت الذي كانت بلاد اليابان تعاني صدامها مع الغرب، في سعيها إلى السيطرة على المحيط الهادئ، عانت كوريا عدوان اليابان والغرب عليها على حد سواء. وفي حين أنّ صدام اليابان مع الغرب كان مقصوداً، فإنّ عدوان اليابان والغرب على كوريا كان مفروضاً عليها. وباستطاعتنا القول إنّ عدوان اليابان على كوريا هو الذي جلب لاحقاً تدخل الغرب في هذه البلاد. فلو لا العدوان الأول ما حصل العدوان الثاني الذي جاء ردّ فعل جيو - سياسي على الأول.

أولاً: الجرح الياباني العميق

خاضت اليابان الإمبراطورية تحت راية سياستها التوسيعة حروباً عدّة منذ نهاية القرن التاسع عشر. فخاضت بين عامي ١٨٩٤ و ١٨٩٥ حرباً ضد الصين، انتهت بانتصارها

(الإيابان) وإنشاء شبه دولة صينية تابعة لها تحت اسم منشوكيو (Manchukuo). ثم خاضت لاحقاً حرباً ثانية ضد روسيا، بين ١٩٠٤ و١٩٠٥، متتصرةً أيضاً على جيوش القيصر الروسي.

بعدها صَمَّمت اليابان الإمبراطورية، تدعِيماً لوجودها العسكري في الصين وتأميناً لنفوذ جيو - سياسي مستدام في منطقة جنوب - شرق آسيا، بشكل تحْتلّ كوريا، ثم تستعمرها. وكانت الكارثة الكبرى، حيث احتلت اليابان (الإمبراطورية) كوريا في عام ١٩١٠، ولم تخرج منها إلا بعد ٣٥ عاماً (في عام ١٩٤٥) في أعقاب هزيمتها الشاملة أمام القوات الغربية المتحالفَة ضدها.

في ٢٩ آب / أغسطس ١٩١٠ حَضَر الجنرال المتقاعد تيراوشي ماساتاكى (Terauchi Masatake) إلى العاصمة سيول، بصفته حاكماً عسكرياً يابانياً للبلاد، معلناً باسم الإمبراطور الياباني إلحاقي كوريا باليابان، حيث غدت كوريا بعد ذاك مستعمرة يابانية بكل معنى الكلمة.

استوحت اليابان تجربة الاستعمار الفرنسي في الجزائر، فبادرت السلطات العسكرية والإدارية اليابانية إلى اعتماد خطوتين متكاملتين :

- استياع الحركة الاقتصادية الكورية وإلحاقي إنتاج القوى العاملة المستعمرة
بحاجات الاقتصاد الياباني ؛

- يَسْتَهْنة (japanization) المجتمع الكوري.

سعت السلطات الاستعمارية اليابانية، إذَا، في المرحلة الأولى، إلى إقامة اقتصاد كوري محلي يكون في خدمة الاقتصاد الياباني. وعَمِّدَت في هذا السياق إلى التدمير المنهجي للرساميل الكورية العاملة سابقاً في البلاد من خلال تحويل كوريا برمتها إلى سوق طرِيقَةٍ تابعة للرأسمالية اليابانية. فالقرارات الاقتصادية والخطط الإنْتاجية وسياسات تصريف المنتوجات كانت تُتَّخذ كلها في طوكيو، ونُفِّرِض على الكوريين فرضاً. والمصانع التي أُنشِئَت على طول الشواطئ الشمالية - الشرقية لكوريا كانت مهمتها رفد السوق اليابانية بما كانت تحتاج إليه من منتجات معدنية.

كما قام المستعمر الياباني، في خطوة اقتصادية مكملة، بمصادرة الأراضي كلها التي كان يملكها الناج الكوري سابقاً لمصلحة الإمبراطور الياباني. كما أنه طُلبَ من جميع الرعايا إعادة تسجيل عقاراتهم لدى السلطات الاستعمارية اليابانية (مقابل

رسوم بطبيعة الحال، كما كان قد فعل الجنرال بونابارت في مصر بعد عام ١٧٩٨، الأمر الذي حَوَّل بعد ذاك الأراضي كلها غير المسجلة إلى ملكية يابانية.

حُرِمَ عشراتآلاف الكوريين من أراضيهم التي أعاد توزيعها الحاكم العسكري الياباني على مستعمرٍين فلاحين يابانيين كانوا قد استقدموه من اليابان لاستثمار هذه الأرضي. فانتقلت بين ليلة وضحاها ملكية أراضي المزارعين الكوريين إلى مستعمرٍين يابانيين استفادوا حينها، ولاحقاً، من كل الدعم العسكري والإداري الياباني، تماماً كما حصل في الجزائر بعد استعمارها.

أثارت هذه القرارات الجائرة ردة فعل كورية وطنية، ظهرت حركات مطالبة بالاستقلال، بخاصة بعد مؤتمر فرساي (Versailles) الذي أعلن حق الشعوب بتحرير مصيرها. لكن حركة الاحتجاج الكورية الواسعة التي قامت في الأول من نيسان /أبريل ١٩١٩ جوبهت بعنف شديد من القوات اليابانية المستعمرة التي تصدىت للمتحججين، العُزُل والمُسالِمين، بالرصاص الحي. فكانت حصيلة هذا اليوم الدامي ٧٥٠٩ قتيلاً كوريين، و١٥٩٦١ جريحاً، وتوفيق ٤٦٩٤٨ بحسب سجلات الأرشيف الياباني. ما أدى بعد هذا التاريخ إلى قطيعة سياسية عميقة بين كوريا واليابان، وقام شرخ لا عودة عنه بين الكوريين واليابانيين.

كما كان متوقعاً، تابع الاستعمار الياباني لكوريا تصرّفه الأرعن تجاه أهل البلاد في الميدان الاقتصادي والسياسي وكأن شيئاً لم يكن. فطوال العشرينيات من القرن العشرين تابع التصنيع الياباني حركته الكورية لمصلحة الدورة الاقتصادية اليابانية.

كذلك كانت الحال بالنسبة إلى الزراعة الكورية التي كان يذهب ثلثها مباشرة إلى الأسواق اليابانية، في مجالات تربية الأبقار وإنتاج الأرز وصيد الأسماك، أي إن كوريا كانت تعمل لليابان بثلث قواها العاملة الزراعية على الأقل.

أما ما زاد الطين بلة فكان لجوء اليابان الإمبراطوري والاستعماري إلى خطوات تعسفية طالت جوهر الذات الكورية. ففي مرحلة الاستعمار الياباني الثانية عمّدَت القوات اليابانية إلى فرض سلسلة إجراءات كان الغرض منها تحويل الشعب الكوري، على المدى الطويل، إلى شعب ياباني مُلحّق. فقرّر الحاكم العسكري الياباني في عام ١٩٣٧ إلغاء تعليم تاريخ كوريا في المدارس بغية محو الذاكرة الجماعية والسياسية. كما فرّر، في السنة نفسها، في تعاميم إدارية مُلزِمة، منع تعليم اللغة الكورية في المدارس في البلاد واستبدالها بتعليم اليابانية. وكان الغرض من هذه الخطوة، في

أعتاب الخطوة السابقة،محو الهوية الثقافية للشعب الكوري ، وجعله تابعاً ثقافياً للليابان . ونذكر هنا أنَّ خطوات مماثلة كانت قد اتَّخذت قبل ذاك عبر التاريخ على يد الفرنسيين في الجزائر الذين حاولوا فَرَسْتَة الثقافة الجزائرية ، كما على يد العثمانيين في البلدان العربية الذين حاولوا في آخر عهدهم تزييف الثقافة العربية .

هبطت هذه الإجراءات على الكوريين مثل المصائب ، الواحدة تلو الأخرى ، وكانوا عاجزين عن مقاومتها لشدة البطش العسكري الياباني .

ثم قرَّرت سلطات الاستعمار الياباني في عام ١٩٤٠ منع صدور الصحف والمجلات الكورية ، وأُجبرَ الكوريون على استبدال أسمائهم بأسماء يابانية . فعملية محو الهوية الكورية كانت تتواصل سنة بعد سنة بثبات القرار الإمبراطوري وصرامة تنفيذ العسكر الياباني . وفي تلك الفترة كان العالم كله منشغلًا بالحرب العالمية الثانية ، الأمر الذي وَفَّرَ للليابان ما اعتَقَدَ أنه حرية التصرف بمصير الشعب الكوري .

في عام ١٩٤٠ اتَّخذت السلطات الاستعمارية اليابانية أيضًا ما اعتبره الكوريون أقصى تعبير الإهانة لشخصيَّتهم ، وهو إجبارهم على التخلِّي عن عقيدتهم البوذية (يتبعها ثلاثة أرباع السُّكَّان) والمسيحية (للربع الآخر من السُّكَّان) ، وإلزامهم بعبادة الـ Kami (Kami) ، وهم آلهة الشِّيشتو (Shintō) اليابانيين . وكان هذا القرار طعنة في صميم هوية الكوريين الروحية ، الذين تحملوا مرَّغمين إجراءات الاستبعاد الثقافي كلها على مضىء . إلا أنَّ هذا الإجراء مسئُوم في قلب مشاعرهم الروحية لأنَّه كان يطلب منهم أقصى التَّنَكُّر لذاتهم . فكان الجرح عميقاً إلى درجة أنَّ الرهبان في الأديار تحولوا بعد ذاك إلى عناصر لدعم المقاومة السياسية للاستعمار الياباني الذي لم يترك ل نفسه صديقاً على مستويات النسيج الاجتماعي والثقافي والروحي كافة .

تمادت رعونة الاستعمار الياباني بعد دخول اليابان غمار الحرب العالمية الثانية ضد القوات الأمريكية والقوات الغربية المتحالفَة معها إلى درجة استبعاد الكوريين في مشاريعهم العسكرية عبر المحيط الهادئ ، حيث صدرت قرارات عن الحاكم الاستعماري الياباني تُلزم الشبان الكوريين بمعاهدة مدارسهم والالتحاق بالقوات العسكرية اليابانية بصفتهم «متطوعين» . فانضمَ بذلك ربع مليون شاب كوري إلى القوات اليابانية تحت مسمى «خدمة عسكرية إلزامية» .

كما قررت سلطات الاستعمار الياباني الجائرة، وبكل وقاحة، استعباد تلميذات المدارس الكورية جنسياً في صفوف الجيش الياباني المقاتل على الجبهات. فأنشئت خدمة عسكرية للبنات الكوريات قضت بتجنيدهن بالقوة في الثكنات العسكرية اليابانية عبر المحيط الهادئ (حيث كان يوجد ثلاثة ملايين جندي ياباني) تحت تسمية «نساء الترفية» (comfort women). ويعتبر الكوريون أنَّ هذه الخدمة العسكرية الإلزامية التي أتت على شكل استعباد جنسي شملت ٢٠٠٠٠٠ شابة كورية، في حين أنَّ التقديرات اليابانية تتكلم عن ١٠٠٠٠٠ على أقصى تحديد. لكن المشكلة هنا ليست بالأرقام، بل بموقف الاستبداد واتهام حقوق الإنسان. وهذا ما أفضى في عام ٢٠١٠ إلى تقديم اعتذار رسمي من السلطات اليابانية الحالية، ولكن من دون تقديم أي شكل من أشكال التعويض على المتضررات وذويهن.

ما يعني في المحصلة النهائية أنَّ سنوات الاستعمار الياباني لكوريا كانت سنوات كُوٌت الكوريين بالحديد والنار، إذ حاول شعب مجاور أن يسلبهم شخصيتهم وهوبيتهم وحتى روحهم. كانت سنوات الاستعمار الياباني سنوات ظلم ما بعده ظلم بالنسبة إلى الكوريين، وسنوات من الاستلال الوطني والسياسي والثقافي والديني. ويتوارث الكوريون نتيجة ذلك كراهية اليابان جيلاً بعد جيل، إذ يستحيل عليهم نسيان المهانة التي خضعوا لها، والتي لا مثيل لها في تاريخهم القديم.

إلا أنَّ هذه التجربة وسنوات الجمر اليابانية لفَقَتْ في المقابل الكوريين دروساً بإمكاننا أن نلخصها بما يأتي :

- التمسك بالانتفاء القومي الكوري، واعتبار هذا الانتفاء فوق كل اعتبار.
 - التمسك بالأخلاقيات الكونفوشية القديمة، الموروثة عن الألاف.
 - التحول إلى نَدَّ اقتصادي لليابان.
 - دحْض «التفوق الياباني» باعتباره أنموذجاً إنسانياً وسياسياً للمستقبل.
- التجربة اليابانية، في نظر الكوريين، وفي ضوء ما عاشهوه في روحهم وعقلهم وأجسادهم، لا تصلح لأن تكون أنموذجاً إنسانياً يُحتذى به. وهذا الإقرار العلني والسياسي والعام هو وصمة العار التي لن تفارق اليابانيين في تعاملهم مع جيرانهم الآسيوين الذين يشاطرون الكوريين رأيهم، ولو بلغات مختلفة.

ثانياً: حرب الآخرين على أرض كوريا

لم تنتهِ المأساة الكورية مع زوال الاستعمار الياباني، بل تأته عن زوال هذا الاستعمار مأساة جديدة تمثلت بتقسيم كوريا. ففي اليوم نفسه الذي أعلنت اليابان استسلامها أمام قوات الحلفاء الغربيين، أي في ۲ أيلول/سبتمبر ۱۹۴۵، أعلن الحلفاء تقسيم كوريا إلى شطرين، شمال خط العرض ۳۸ وجنوبه.

كان هذا التقسيم في الحقيقة تقاسماً جيو - سياسياً بين الولايات المتحدة الأمريكية التي حررت كوريا من الجيش الياباني انطلاقاً من الجنوب، والاتحاد السوفيaticي الذي حرر كوريا من المحتل الياباني من الشمال. فاتفاق القوتان العظميان في إثر ذلك على توزيع هذه البلاد بالتساوي تقريباً على نفوذ كل منهما. فكان اختراع خط العرض ۳۸ باعتباره حدوداً بين الدولتين إجراءً مؤقتاً إلى حين جلاء الأمور، غير أن الحرب الباردة سرعان ما بدأت بعد ستينين بين الجبارين، الأمر الذي انعكس على التقسيم المرتجل للبلاد، فتكسر هذا الأخير، وغداً الصراع العالمي بين الشيوعية والرأسمالية الليبرالية يقع على خط العرض ۳۸ في كوريا. وبهذا التدوير للتقسيم غالباً إنشاء الدولتين دائمًا وثابتًا وقائماً على هذه الأسس حتى اليوم.

عرض الأميركيون في عام ۱۹۴۸، أي في أوّل الحرب الباردة، أن يُصار إلى إنشاء محميات سياسية في البلاد (protectorates)، فرفض الشعب الكوري في الجنوب الفكرة، مطالباً بالاستقلال، غير أنّ الشمال الذي كان يعيش تحت حكم الحزب الشيوعي وافق على الفكرة، على أن يتبع الاتحاد السوفيaticي. بعد ذاك، وحسماً للموضوع، تقرر تنظيم انتخابات، أُجريت في الجنوب فعلاً بتاريخ ۱۰ أيار/مايو ۱۹۴۸، ففاز سينغمان رى (Syngman Rhee) برئاسة الحكومة، ثم التُّخبَر رئيساً للبلاد في ۱۷ تموز/يوليو ۱۹۴۸. وأُعلنَ في ۱۵ آب/أغسطس ۱۹۴۸ نشوء جمهورية كوريا في جنوب البلاد.

أما في شمال البلاد فأُجريت الانتخابات في ۲۵ آب/أغسطس ۱۹۴۸، وانتُخب في ۹ أيلول/سبتمبر ۱۹۴۸ كيم إيل سونغ (Kim IL-Sung) رئيساً للحكومة. ثم أُعلن إنشاء جمهورية كوريا الشعيبة في ۱۸ أيلول/سبتمبر ۱۹۴۸.

بهذه العملية، البريئة في قراءتها الأولى، تم ترکيب معادلة دولية للنظام الأيديولوجي بين معاشرين. أما تفعيل معادلة النظام النضالي هذه فحصلت بعد

فترة وجيزة، حين اندلعت ما يُتفق على تسميته في كتب التاريخ بـ «حرب كوريا»، علماً أنَّ هذه الحرب تمت بقرار وإدارة دولية، على أرض كوريا، باعتبارها ساحة جيو-سياسية، وبوقود بشري كوري محلي ليس إلا. ارتسمت بعدها معالم مأساة لا تزال تفتَّت بكوريا حتى اليوم.

اندلعت «حرب كوريا» عندما قررت جمهورية كوريا الشعبية في الشمال توحيد البلاد بالقوة، بإيعاز سوفياتي، فاجتاز جيشها خط العرض ٣٨ بتاريخ ٢٥ حزيران / يونيو ١٩٥٠.

كان الجيش الكوري في شمال البلاد يستفيد من تركيبة الجيش السوفياتي لناحية السلاح والخبرات التنظيمية والتعبوية، إذ كان يضم ١٣٦٠٠ جندي، والعتاد العربي كله الذي تركه الجيش السوفياتي بعد إعلان جمهورية كوريا الشعبية قبل ستين، بالتزامن مع الانسحاب الأمريكي، أي إنَّه كان بحوزة الجيش الكوري الشمالي ٢٣٤ دبابة T54 و ٢١١ طائرة مقاتلة، وعدد كبير من قطع المدفعية.

أما الجيش الكوري في جنوب البلاد فلم يكن مهياً للحرب، بل كان يضم ٩٨٠٠ جندي لا يملكون سوى سلاح خفيف ومتوسط، من دون دبابات، ولا طائرات.

لذلك حُسمت المعارك بسرعة، بداية الأمر، لمصلحة جيش كوريا الشمالية، ولم تصمد قلول الجيش الجنوبي سوى في طرف البلاد الجنوبي، في مقاطعة بوسان (Pusan)، غير أنَّ الحرب الباردة كانت قد احتدمت بين المعسكرين إذاك، فتحرك جهاز الحلفاء السياسي وقرر إيلاء مهمة تحرير جنوب كوريا للأمم المتحدة التي عيَّنت بتاريخ ١ أيلول / سبتمبر ١٩٥٠ الجنرال دوغلاس ماك آرثر الذي كان حاكماً عسكرياًأمريكيَاً على اليابان، قائداً عاماً لقوات الأمم المتحدة التي تحرَّكت فوراً. وفي ١٥ أيلول / سبتمبر قرر القائد الأمريكي تنفيذ إنزال عسكري للقوات الأمريكية مدرومة بقوات الأمم المتحدة (التي شاركت فيها تركيا وفرنسا ودول عدَّة) في مدينة إنسيون (Incheon) التي كانت مرفأً موصولاً نهرياً، في الداخل، بالعاصمة سيول (Seoul) المحلتَّة من الجيش الكوري الشمالي. وتمكنَت قوات الأمم المتحدة من الاستيلاء على العاصمة الكورية، ثم بعد ذاك من احتلال عاصمة شمال كوريا بيونغيانغ (-Pyong yang) وحشر قلول القوات الشمالية حتى حدود كوريا مع الصين. لكن عندما بلغ الأمر هذا الحد، قررت جمهورية الصين الشعبية، بتاريخ ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر، إرسال

٨٥٠٠٠ «متطوع» صيني للمحاربة إلى جانب القوات الكورية الشمالية، فحصلت بعد ذلك سلسلة معارك دامية جداً، حيث عادت المعارك وعمليات القصف الجوي المكثفة تشمل الأراضي الكورية كلها على مدى ثلات سنوات متالية.

بين عامي ١٩٥٠ و١٩٥٣ استمرت عمليات الكفر والفر، جنوباً وشمالاً، ولم يتمكن أحد الطرفين من حسم المعركة لصالحه. فالقوات الشيوعية المتحالفه كانت تحاول كسر شوكة القوات الرأسمالية والليبرالية المتحالفه. والمعركة الكبرى في هذه الحرب الباردة المشتعلة بين المعسكرين الجيو - سياسيين الكبارين كانت تحصل على أرض كوريا التي شكلت مسرحاً لها.

أما نهاية المأساة فحصلت عندما قرر الجبابرة إيقاف الحرب على قاعدة العودة إلى الوضع الميداني الذي كان سائداً قبل البدء بالعمليات الحربية (statu quo ante bellum). فعاد خط العرض ٣٨ فاصلاً بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية، وحدّدت منطقة فاصلة على طول هذا الخط، بعرض ٥ كلم، وهي منطقة معروفة حالياً تحت اسم المنطقة المزروعة (Demilitarized Zone-DMZ).

أما حصيلة «حرب كوريا» فكانت مكلفة جداً على المستويات كافة، حيث تشير تقارير الأمم المتحدة إلى مقتل أو فقدان أو جرح ٢٤١٥٦٠٠ كوري، وشُرد ما يقرب من عشرة ملايين عائلة، أو هجر أو فضل أعضاؤها عن بعضهم البعض، أي إن الأمر شمل عملياً ثلث سكان شبه الجزيرة الكورية، بشمالها وجنوبها. وتتجذر الإشارة هنا إلى أن المأساة الاجتماعية هذه لم تنتهِ حتى اليوم، فلأهل الجنوب أقارب في الشمال، والعكس صحيح أيضاً. ويضيف تقرير الأمم المتحدة أن ٤٣ في المئة من سكان كوريا في عام ١٩٥٠ كانوا قد تأثروا بشكل مباشر نتيجة الأعمال الحربية عند انتهاء الحرب في ٢٧ تموز / يوليو ١٩٥٣، بعد توقيع الأمم المتحدة والصين وكوريا الشمالية اتفاقية هدنة.

كانت الحرب شرسة جداً، ويكتفي هنا أن نشير إلى معلوماتين معتبرتين جداً، الأولى هي أن الجيش الصيني المشارك في الحرب ضد قوات الأمم المتحدة، الذي شكل رأس الحرب العسكرية خلال هذه الحرب من الجهة الشمالية، فقد ٢٠٠٠٠ جندي، وُجُرِحَ منه ٧٠٠٠٠ جندي آخرين، بحسب التقديرات الدولية، أي إن ضراوة المعارك كانت تتنم عن مصيرية هذه الحرب في منظور أرباب الحرب الباردة آنذاك.

كما يشير تقرير آخر للجيش الأمريكي إلى أن الطائرات المقاتلة الأمريكية ألقت على موضع أخضامها، على امتداد الأراضي الكورية (من دون أن تشير إلى هذه الملاحظة) ٣٨٦٠٣٧ طنًا من القنابل و ٣٢٣٥٧ قذيفة صاروخية، وأفرغت ١٦٧ مليون خزان رصاص من الأسلحة الرشاشة الأوتوماتيكية^(١).

يُشار أيضًا في هذا السياق إلى أن اقتصاد شمال كوريا خرج مدمرًا بشكل شبه كلي، حيث دمّرت الطائرات الأمريكية ٨٧٠٠ مؤسسة صناعية، و ٦٠٠٠٠ منزل، و ٥٠٠٠ مدرسة، و ١٠٠٠ مستشفى، وحرقت ٩٠٦٥٠٠ هكتار من الأراضي الزراعية. كما تم تدمير ١٧٠٠٠ مؤسسة صناعية في جنوب كوريا، و ٤٠٠٠ مدرسة، و ٦٠٠٠٠ منزل.

ما يعني تعادل أهل كوريا في عواقب الحرب، والتساوي في الأثمان الاقتصادية والاجتماعية والإنسانية للحرب، حيث إنّه، في نهايتها، لا يجد الكوري الجنوبي ولا الكوري الشمالي ما يحتفل به من انتصارات. لا بل إنّ الحرب كانت هزيمة للجميع، وخسارة متراكمة على أهل البلاد بعد تلك التي حصدها من الاستعمار الياباني.

بين الاستعمار الياباني لكوريا وحرب كوريا التي قرّرها وقادها غير الكوريين عملية استلال وطبية كبيرة أدت إلى:

- تدمير البنية التحتية في البلاد: وبعد تدمير البنية الاقتصادية الكورية بتفكيكها وإلحاقها بالرأسمالية اليابانية ودورتها الاقتصادية، أجهزت «حرب كوريا» على ما خلفه وراءهم اليابانيون من مؤسسات صناعية وإناجية كبيرة وصغيرة، حيث ترك تدمير أساس الإنتاج المادي، وإضعاف القوى العاملة، كوريا بعد ذلك شبه عارية على المستوى الاقتصادي. الأمر الذي لم يترك لها لاحقًا سوى خيار واحد هو الاعتماد على المساعدات والاستثمارات الخارجية، مع ما يعنيه ذلك من أثمان على الكوريين دفعها إلى الجهات المانحة والمساعدة المستمرة.

- تصدع اللّحمة الوطنية بتكريس تقسيم البلاد إلى شطرين: حيث إنّ كوريا أصبحت بعد عام ١٩٤٥ بلدًا تاريخيًّا واحدًا موزَّعًا على دولتين، تحمل كل واحدة منها هوية سياسية وأيديولوجية مناقضة بالنسبة إلى الدولة الأخرى. وجعل التوقيع على

هذا الخلاف بالنار والدم في عام ١٩٥٣ ، الشرخ السياسي الوطني كبيراً، إذ إنّ الوطن أضحي وطنيّ ، والمجتمع مجتمعين ، والاقتصاد اقتصادين . فما يُعرَف بـ«حرب كوريا» لا يعدو كونه حرباً أهلية غيّب الطلب .

- إدخال الفرقة إلى النسيج الوطني والاجتماعي : ذلك أنّ الدمار الهائل الذي لحق بالبلاد تغلغل إلى داخل النسيج الوطني والاجتماعي ، فخرجت الشخصية الكورية بشطريها الشمالي والجنوبي متصدعة بعد الحرب . إذ العائلات المبتورة والموزّعة على دولتين ونظمتين ومجتمعين يدير كل واحد منها ظهره للآخر ، وهذا أمر مرهق للشخصية الوطنية المُلزّمة على اعتبار الآخر ، الكوري ، خصماً دائماً .

هذه المأساة المتراكمة ، على مدى قرن تقريباً ، يتوقّع المرء أن تكون كوريا بلدًا يسوده تدمير تام للبنية الوطنية ، وتراجع مطرد للحياة الاقتصادية ، حيث لا وجود مفترضاً لكوريا سوى في مصاف الدول المتخلّفة أو ، على أحسن تقدير ، في مصاف ما يُعرَف بالدول النامية .

غير أنّ عكس ذلك هو ما حصل ، وها هي كوريا ، في التقارير الدولية ، من بين الدول الأكثر تقدماً في العالم ، على الرغم من مواد أولية محدودة في البلاد . غدت اليوم كوريا الجنوبيّة بلدًا صناعياً متطّوراً ، تحتل المرتبة الثالثة عشرة على قائمة الدول العالمية الأكثر تقدماً . كما أنّ كوريا الشمالية التي انقطعت عن العالم بسبب نظامها السياسي المغلق ، لا تزال بلدًا متقدماً على المستوى العلمي ، في المجال النووي تحديداً . كما أنّ أنظمة الكوريتين ، بناءً لمطلب شعبي وطني صادق في المجتمعين ، لا تزال تقول إنّها تسعى لوحدة كوريا ، وتحفل رسمياً ، معاً ، بعيد واحد للتحرير هو ١٥ آب / أغسطس من كل سنة ، في ذكرى جلاء المستعمر الياباني من البلاد .

هنا نتساءل : كيف حصل ويف适用 كل ذلك؟ كيف تمكّن الكوريون من مقاومة التصدع الوطني؟ وكيف تمكّنوا من تجنب الفقر والقُوَّة والانحدار إلى أسفل الدول اقتصادياً في العالم؟ كيف تغلّب الكوريون على هذه المعطيات المعطلة بل المدمرة؟ وكيف تفادوا التحوّل إلى بلد مثل بنغلادش؟

للإجابة عن هذه الأسئلة طريق واحد هو الشخصية الكورية .

ثالثاً: المُنْقَذُ كونفوشيوس

تقوم الشخصية الاجتماعية الكورية على سلسلة مبادئ تفكير وقواعد سلوك تدور في معظمها حول ما ورثه من الكونفوشية (Confucianism). فالكوريون عموماً، أكانوا بوذين (ثلاثة أرباع السكان)، أو مسيحيين (ربع السكان)، أو إرواحيين (Shamanists)، يعتمدون في حياتهم اليومية والعملية الأعراف الكونفوشية العامة. وبما أن الكونفوشيين هم الأكثرية في البلاد، تغدو قواعد الكونفوشية القاعدة العامة للسلوك الاجتماعي في الكوريتين الجنوبية والشمالية على حد سواء.

بداية، هل الكونفوشية ديانة أم فلسفة؟

عن هذا السؤال الإجابة سريعة وبديهية: بما أن الديانات هي مؤسسات اجتماعية قبل كل شيء، تعتمد على جهاز بشري من رجال الدين، وعلى بنية تحتية من أماكن العبادة، فإن الكونفوشية، المفتقرة إلى هذين الشرطين، تبدو محصورة في هوية الفلسفة الاجتماعية، حيث إنها تقتصر على منظومة من القيم الاجتماعية وقواعد السلوك التي ستأتي على تفصيلها. يبدأ إن ما حصل على الأرض، بعد ستة قرون ونيف من اعتماد هذه الفلسفة الاجتماعية رسميًا من سلالة لي (Li) في المملكة الكورية برقتها في عام 1392، تحولت إلى عقيدة اجتماعية بكل معنى الكلمة، أي إن أفكارها انتقلت من المجال الفلسفى النظري العام إلى حيز الممارسة الاجتماعية اليومية. فقواعد التعامل السياسي، كما قواعد التعامل الاجتماعي بين البشر، تشكل قواعد السلوك التربوي العام. والأخلاقيات العامة هي أخلاقيات كونفوشية، والقيم الأساسية التي يهتم بها الجميع، هي أيضاً كونفوشية، حيث تقوم البوصلة الذهنية التي يهتم بها الإنسان الكوري، منذ ستة قرون وحتى اليوم، على المنظور الفلسفى الكونفوشى الذي تحول إلى عقيدة اجتماعية راسخة في الأذهان والممارسات.

تتمتع هذه العقيدة الاجتماعية بالقوة نفسها التي تمتّع بها عقيدة البوشيدو لدى اليابانيين، لكن من دون أن يكون لها بعد حربي وقاتل. تتمّ بالقدرة التعبوية نفسها، بل إنها تفوقها لكونها سلمية وقائمة على اكتناع ذاتي وشاملة مناحي الحياة اليومية والعملية كلها، العامة والخاصة.

تقوم الكونفوشية في كوريا على مبادئ ثلاثة:

١ - تكريم ذكرى الأسلاف (honoring ancestors): نشير إلى أن هذا المبدأ هو الذي أغوى أكثر من سواه من ملوك سلالة «لي» الذين تسلّموا مقايد السلطة اعتباراً من عام ١٣٩٠ في كوريا. ذلك أنه كان يضمن الاستقرار الذهني العام على قاعدة التقليد. فالأسلاف يمثلون المثال الأعلى للسلوك، والاقتداء بما أورثوه على المستوى الأخلاقي، إرث معنوي ورمزي ثمين يجب على الأبناء تكريسه بتكريمهم.

الإجابة عن سؤال: لماذا فضل حكام كوريا التخلّي عن البوذية التي كانت منتشرة في البلاد منذ القرن الرابع واعتماد الكونفوشية رسمياً؟ بإمكاننا القول إن الكونفوشية تتمتع بما لا تتمتع به البوذية، وهو الإلزام الاجتماعي للمبادئ، فضلاً عن أن قيم الكونفوشية هي قيم اجتماعية بمجملها، في حين أن البوذية تعتمد على الإلزام الروحي، وعلى اعتماد فردي لقيم روحانية.

الاستثمار الميداني لعقيدة اجتماعية مثل الكونفوشية أجدى وأفعى بالنسبة إلى الحاكم من الارتباط بعقيدة دينية لا استثماراً سياسياً محتملاً لها. ولم يُخطئ على ما يedo حكام كوريا من سلالة «لي» عندما أقدموا على هذا الاختيار، ذلك أنه نتج منه مجتمع متancock على المستوى الجماعي، ومطروع على المستوى الاجتماعي، وشديد الواقعية في مجال الارتقاء الثقافي والعلمي. فلو كان مصدر استلهام القيم عند الكوريين روحانياً بحثاً، كما تفترضه العقيدة الدينية البوذية، لتحول إلى مجتمع يشبه شعب التبت الذي يكرّس معظم نشاطه لممارسات طقوس العبادة.

اعتماد الكونفوشية، باعتبارها حاملًا اجتماعياً لنشاط الإنسان الكوري في حياته اليومية والعملية أعطى الشخصية الكورية الدينامية التي تميّز بها، وكذلك التancock التقليدي الذي منع انكسارها من الداخل، على الرغم من الكسور الخارجية التي أصيبت بها إبان الاستعمار الياباني و«حرب كوريا» المتعاقبين.

إن تكريم ذكرى الأسلاف يعني قبل أي شيء آخر التعلق بالعائلة باعتبارها قيمة أساسية في الحياة. وهذا ما نلمسه حالياً في الكوريتين حيث يصرّ الجميع على اعتبار العائلة منطلق الحياة عند الإنسان، على المستويين الفردي والجماعي، إذ من المبادئ المرافقية لتكريم الأسلاف قاعدة أساسية تُعرَف في العقيدة الكونفوشية بالـ *hyo* (hyo)، أي خشوع الأبناء أمام والديهم. فبعد تكريم الأسلاف، على المرء أن يكرّم والديه لدرجة الإجلال، حيث لا يزال الشاب الكوري مثلاً يتحاشى حتى اليوم التدخين أو شرب الكحول أمام والديه مهما كان سنه، احتراماً لسلطتهم ومشاعرهم.

إن التمتك بقيمة العائلة دفع بالكوريين في جنوب البلاد إلى إنشاء وزارة تعنى فقط بتوحيد الأسر التي بترتها الحرب وفصلها خط العرض ٣٨ عن بعضها البعض^(٢). ما يعني أن العائلة تشكل قيمة اجتماعية ثابتة، كما أنها تشكّل قيمة سياسية لا يستهان بها أبداً.

من هنا لا فصل جوهريًا بين تكريم الأقدمين من أسلاف للعائلة وتقديم الطاعة والوفاء إلى الوالدين في الحاضر، ذلك أن العنصرين، السابق وال الحالي، يتميّزان إلى معادلة واحدة. ولو لا هذا التماسق القوي والعميق على مستوى الخلية الأولى للمجتمع - أعني العائلة - لذهب المجتمع الكوري مع الريح.

٢- احترام السلطة: إن احترام السلطة يبدأ داخل الأسرة باحترام الوالدين، على قاعدة الـ «هيرو». لكن هذا الخشوع البنيوي ينسحب لاحقاً، في الشخصية الكورية، على احترام شبه مطلق للسلطة. إذ على الرغم من مظاهر الاعراض التي تُيدِّيها بعض الشباب خلال التظاهرات التي تكثر في كوريا الجنوبيّة، حيث النقابات العماليّة كبيرة وقوية، وتتميز بنظامها الليبرالي والديمقراطي، فإن سقف الاحتجاجات يبقى محترماً للسلطة ومشيّتها.

الإصلاح مطلوب ومرحب به وشبه دائم في البلاد، أما الثورة على النظام والإطاحة به فمفروضة اجتماعياً قبل أن تكون مستبعدة سياسياً. من هنا هذا الاستقرار الداخلي الهائل على الرغم من هيجان التظاهرات المطلية.

نشر بقعة هذه التزعّع الكونفوشية التي تحولت إلى ما يشبه الهايبتوس (أي إلى منظومة أفكار وممارسات منظمة تؤدي دوراً منظماً في حياة الناس اليومية والعملية، على حد ما يعرّفه الفرنسي بيار بورديو)^(٣)، على نحو خاص في كوريا الشماليّة حيث النظام السياسي دكتاتوري منذ عام ١٩٤٨ من دون أن يبدي الكوريون الشماليون أي اعتراض يُذكر على السلطة.

على رغم المجاعة التي أصابت البلاد، والتي حصدت بين ٦٠٠٠٠٠ و ١٠٠٠٠٠ ضحية على الأقل، بسبب سياسات الدولة في شمال كوريا، بقي الناس متعلّقين بصورة القائد - ولا يزالون - انطلاقاً من واجب الطاعة البنوية المطلقة، حيث

Ministry of Unification.

(٢)

Pierre BOURDIEU, *Le Sens Pratique*, éd. De Minuit, Paris, 1980, p. 88.

(٣)

إن الدكتاتور المؤسس لجمهورية كوريا الشعبية (كيم إيل سونغ) كان يحرص على الدوام على تقديم نفسه في صورة الأب - القائد والأب المحب للشعب والأب - البطل المقاوم للمحتل الياباني، كما للغازي الأمريكي.

بين تقديس الأسلاف وتقديس الأخلاف علاقة جدلية لا تزول بسهولة بفعل استبطانها الذهني وخاصة في أزمة الاحتلال. فهذا التواصل بين سلطة الأمس وسلطة اليوم، وهذا الترابط بين سلطة العائلة (الأسرة) وسلطة العائلة الكبرى (الدولة) يجعل من مبدأ الخشوع البنيوي، الكونفوشيوسي، إسمنتاً مسلحاً يجعل المجتمع غير قابل للتداعي.

تضحي الطاعة النابعة من احترام أخلاقي متوارث جيلاً عن جيل عقداً جماعياً واجتماعياً ينضوي تحت لواهه الجميع من دون تمييز، إذ تغدو طاعة نابعة عن اقتناع، لا ناتجة من أمر.

أعاد الكوريون إعمار بلادهم بسرعة قصوى، شمالاً وجنوباً، وحتى تمكنا من تجاوز أزماتهم الاقتصادية التي ستأتي على ذكرها لاحقاً، لأنهم اعتمدوا على محرك معنوي كبير وغير قابل للإطفاء، كالمحاولات النووية، وهو التنظيم الأفقي والعمودي على حد سواء. فإذا طاعة العائلة لا تنفصل عن إطاعة الدولة. وهذا التماسك في مفهوم السلطة بين المجال الخاص والمجال العام، وبين الضرورة والواجب الأخلاقي، أعطى الشخصية الكورية هذه الصلابة المعنوية القصوى التي لا تقوى عليها أبواب الجحيم.

تجدر هنا إشارة مهمة هي أنَّ الطاعة الكونفوشية ليست طاعة عصباتية، مثل طاعة الإمبراطور، بل إنَّها موقف أخلاقي واجتماعي قبل أي شيء آخر، من هنا طابعها الفلسفية الحرّ.

٣ - إكبارٌ كليٌّ للتعليم والعلم: إذ أهل العلم هم صفة الناس في نظر الكونفوشية. وعليه، فإنَّ التعليم قيمة علية، حيث إنَّها تعتبر، من ناحية، عن رقى المجتمع، كما أنها تساهُم، من ناحية أخرى، باستمرارية هي الرقى.

كما أنَّ أقصى الكفاءات التي يمكن الإنسان أن يتلقاها هي الكفاءة العلمية التي ما بعدها كفاءة، من حيث تحقيقها هدفاً ذاتياً يندغم مع حركة المجتمع الكبرى.

العلم همزة وصل الفرد مع محیطه الاجتماعي، وكلما ارتفع على مستوى العلم، تناقض مع ما تتطلبه حياة الجماعة. لذلك فإنَّ التعلم وإنقاذ هذا الأمر مصدر

سعادة فردية كبيرة تتنافى مع رضى المجتمع الذي يفید من هذا الجهد الشخصي على المستوى الجماعي والعام.

في هذه النقطة بالذات، تظهر بجلاء الأبعاد الاجتماعية العميقه للفلسفة الكونفوشية التي هي، في تركيبها، شديدة التواصل مع حاجات الجماعة. فالعلم لا يرد فيها، كما في الفلسفة الإغريقية، مفصولاً عن الحياة العملية، معزولاً في سماواته النظرية، بل إن العلم هنا شأن اجتماعي في المقام الأول، حيث إنه لا يهدف إلى الترف النظري أو إشباع رغبة ذاتية، بل يرتبط في طبيعته، بحسب كونفوسيوس، بدور اجتماعي .

من هنا، يدفع التعلم المرأة إلى الامتياز، علمًا أن هذا الامتياز شديد الصلة بالرقي الاجتماعي. ذلك أن على أداء الفرد المتعلّم أن يفید المجتمع، وأن يساهم بازدهاره بعدها يكون قد ساهم في تألق الإنسان على المستوى الشخصي، أي إن التميّز في التحصيل العلمي واجب أخلاقي، على المرأة أن يسعى دوماً إلى تحقيقه، حيث إنه سيدفعه لاحقاً إلى التميّز في العمل.

تماماً كما قامت العقيدة الكلفيتية بتحفيز روحية العمل عند البرجوازيين البروتستانت الصغار في ألمانيا وسويسرا إبان القرنين السابع عشر والثامن عشر، فتحولوا بعد ذلك إلى رأسماليين كبار خلال القرن التاسع عشر بحسب ما لاحظه ماكس فيبر، وتلقي العقيدة الكونفوشية مع هذه الفكرة بحثها الفرد على التميّز في التعلم بغية التألق في العمل. مع الإشارة إلى أن مصدر هذا الحث أخلاقي - اجتماعي في العقيدة الكونفوشية، في حين أنه روحي في العقيدة البروتستانتية.

من هنا، إن السعي إلى الاجتهاد في العمل واجب أخلاقي، في الكونفوشية، كما أن السعي إلى الجودة القصوى في هذا العمل موقف أخلاقي ملزم يجعل من العمل والتعلم قيمة واحدة ذات وجهين في الشخصية الكورية. وهذا ما يفسّر أيضاً حيازة كوريا، في شقيقها، على أدنى نسبة للأميين في العالم أجمع تقريباً.

كما قد قلنا إن مثلث الشخصية اليابانية يقوم على العائلة والمدرسة والعمل. أما في ما يتعلق بالشخصية الكورية فيقوم المثلث القاعدي على العائلة والعمل والسلطة .

رابعاً: التأكّل الاقتصادي

على الرغم من أنّ كوريا الجنوبيّة بلد صغير نسبياً (٩٩٦٨ كلم^٢)، وعدد سكّانها غير كبير (٤٨ مليوناً و٣٩١ ألف نسمة في عام ٢٠١١)، فإنّ اقتصادها مكتف جداً، ويشكّل من دون أي شكّ مثالاً للنمو الاقتصادي المتكامل خلال فترة وجيزة من الزمن.

على الرغم من أنّ الاستعمار الياباني كان قد فكّر الاقتصاد الكوري وألحّقه بالاقتصاد الياباني بشكل شبه كليّ، وعلى الرغم من الدمار الذي أصاب البلاد خلال «حرب كوريا»، تمكّن هذا الاقتصاد من تبوؤ المرتبة الحادية عشرة في السلم العالمي في عام ١٩٩٦. وعلى الرغم من الانتكاسة التي أصيب بها في عام ١٩٩٧، عاد وتأكّل بعد ستين، وهو حالياً في المرتبة الثالثة عشرة.

كيف حصل ذلك؟

تعود معجزة الاقتصاد الكوري بحسب المحللين إلى عنصرين:

- تدني الأجور، وارتفاع عدد ساعات العمل.
- وجود يد عاملة وفيرة ومتعلمة وطيبة.

في النقطة الأولى نلمس بطبيعة الحال بصمات سياسة الاقتصاد النيوليبرالي التي تقوم على تدني أجور العمال بغية رفع معدلات فائض القيمة على المنتجات من أرباب العمل وتحقيق أرباح وفيرة لرأسمائهم. وهذه السياسة التي تسيّرت عبر العالم بمشكلات اجتماعية كبيرة وبحركات مطلبية قوية، وأحياناً عنفية، تم تطبيقها بنجاح كبير، وضمن سقف متذبذب من الاحتجاجات، نظراً إلى الأساس المعرفي الكونفوشيوسي الذي يقوّم عليه تاريخياً المجتمع الكوري. فالعنصر الأول من معادلة المعجزة الكورية يقوم في الحقيقة على العنصر الثاني منها، أي إنّ اليد العاملة الوفيرة هي أيضاً متعلمة جداً وطيبة جداً، ضمن ثوابت التنشئة الاجتماعية التي تربّت عليها في الأسرة، كما في المدرسة، حيث إنّ ثروة كوريا الأولى هي الإنسان الكوري، لا المواد الأولية القليلة المتوافرة على أرض الوطن، وفي باطن المناجم، ذلك أنّ معظم هذه المواد مستورد ومعدّ تصنيعه (كالحديد مثلاً).

العامل الكوري، مقارنة مع العامل الآسيوي عموماً، هو أكثر تعلماً. فنسبة الأمية في البلاد بين الرجال كانت تبلغ فقط ٧، في المئة في عام ٢٠١٠ (في حين أنها تبلغ ١ في المئة في اليابان، و١٥ في المئة في تايوان، و٣٣ في المئة في الصين).

كما أنّ نسبة الملتحقين بالتعليم الثانوي في كوريا الجنوبية هي ٩٧,٥ في المئة، ونسبة الملتحقين بالتعليم الجامعي ٩٦,١ في المئة^(٤)، أي إنّ الإنسان الكوري، كما أوصاه المعلم كونفوشيوس، هو من أكثر الشعوب شغفاً بالتعليم وإتقاناً للمهارات العلمية، الأمر الذي سينعكس بكل تأكيد على الاقتصاد الوطني.

كي تكون فكرة عن قدرة الإنسان الكوري في تحقيق نمو اقتصادي تنافسي قوي يكفي أن نلقي نظرة إلى الجدول التالي الذي يشير بوضوح إلى عملية إعادة تأهيل بنوية حصلت بين السبعينيات ونهاية التسعينيات من القرن المنصرم، انتقل خلالها المجتمع الكوري من مجتمع زراعي إلى مجتمع تعتمد قوته العاملة في مجال الصناعة والخدمات بشكل أساسي.

توزيع القوى العاملة			نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (دولار)	الناتج المحلي الإجمالي (بليون دولار)	
خدمات	صناعة	زراعة			
٢٨,٢	٨,٧	٦٣,١	٨٧	٢,٣	١٩٦٢
٣٥,٢	١٤,٤	٥٠,٤	٢٥٢	٨,١	١٩٧٠
٤٣,٥	٢٢,٥	٣٤,٠	١٥٩٢	٦٠,٥	١٩٨٠
٥٤,٥	٢٧,٦	١٧,٩	٥٦٠٩	٢٤٢,٣	١٩٩٠
٦٤,٠	٢٣,٦	١٢,٥	١٠٠٧٦	٤٥٧,٩	١٩٩٥

National Statistical Office (NSO), Korea Statistical Yearbook, 1962-1995

المصدر:

نُضيف إلى هذه الأرقام أنّ الناتج المحلي الإجمالي بلغ في كوريا في عام ٢٠١٠ ١,٣٦٤ تريليون دولار، كما أنّ نصيب الفرد من هذا الناتج المحلي الإجمالي بلغ ٢٧,٩٧٨ دولاراً أمريكياً^(٥). الأمر الذي يعني أنّ الكوريين، شعباً ودولة، تعبوا على أنفسهم، وتمكنوا من التغلب على الصعاب التي خرجوا بها في الخمسينيات بالاعتماد على قوة عقولهم وسواعدهم، في أقلّ من نصف قرن من الزمن.

(٤) أوضاع العالم ٢٠١١ ، الفكر العربي للبحوث والدراسات، بيروت، ٢٠١١ ، ص ٤٢٧ .

(٥) المرجع نفسه، ص ٤٢٧ .

الحقيقة أن المسألة لم تكن سهلة بتاتاً، وأصعب بكثير مما كانت عليه في اليابان المهزوم. فكوريا خرجت في متصرف الخمسينيات مهزومة ومدمرة وشبه معذوبة اقتصادياً، تقوم على بنية اجتماعية محافظة وتقلدية وزراعية ضعيفة. بيد إن إرادة الكوريين الصلبة جداً، على المستوى المعنوي والداخلي والاعتداد الكبير بالشخصية الكوروية وأخلاقيات التعاليم الكونفوشية، حزلت نقاط الضعف هذه إلى نقاط قوة وأوجدت لحمة فريدة بين الشعب والدولة سمحت بتحقيق الإنجازات لاحقاً.

تعاملت الدولة الكورية في جنوب البلاد بقسوة مع شعبها، وقبل الشعب الأمر لأنه شديد الاحترام للسلطة في تكوينه الثقافي العام، وأنه شعر أن التضحيات المطلوبة منه ضرورية استراتيجياً بالنسبة إليه، وبالنسبة إلى مستقبل الأجيال القادمة.

يُلاحظ المُحلل الاقتصادي الكوري هو كيون سونغ أن سياسة حكومات ما بعد الحرب، وعلى مدى ثلاثة عقود متالية من الزمن، قامت على شعار «النمو الاقتصادي أولاً، وتوزيع الثروة الاقتصادية لاحقاً»^(١). وكانت أولويات الدولة الفتية الحديثة واضحة: فلتَعمل الآن ولترك التنَعُّم للمستقبل. وكانت هذه السياسة التقشفية في الإنتاج ضرورية لإعادة تشكيل الرساميل في نظر الحكومات الليبرالية التي تولت على السلطة بين عامي ١٩٤٨ و١٩٨٧ التي كانت كلها قائمة على أنظمة دكتاتورية سلطانية، توجه البلاد على المستويات كلها بالقرارات المفروضة والخطط الملزمة.

في جو الصراع العسكري مع الشمال الشيوعي، كانت الحكومات في كوريا الجنوبية تعتبر أن عليها واجب التوجيه، لا مسؤولية إدارة البلاد فحسب. وبما أن التنشئة الاجتماعية الكونفوشية كانت تسمح لها بادعاء الصواب على الدوام، ومطالبة المحكومين بالطاعة، فرضت على البلاد بين عامي ١٩٦٢ و١٩٨٧ ستة مخططات توجيهية صارمة، كان الغرض منها هيكلة الاقتصاد على نحو يتناسب مع هدف النمو، باعتباره أولوية أساسية.

بدأت الأمور بتنشيط الصناعات الصغيرة (صناعة الخشب المضغوط، النسيج، الآلات الميكانيكية والكهربائية) في السبعينيات. أما في السبعينيات فنصبت الترکيز على التصنيع الكيميائي وإنتج الطاقة. وفي الثمانينيات حصلت إعادة هيكلة جديدة، فبدا

HO Keun Song, «Who benefit from Industrial Restructuring? Reflexion on the South Korean Experience in the 1980's», *Korea Journal*, vol. 31, no. 3, autumn 1991, p. 69.

أن ما تطلبه السوق العالمية هو الصناعة الثقيلة، فبدأ الاقتصاد الكوري يتطور مهاراته في مجال صناعة السفن (حيث تعتبر كوريا المنتج العالمي الأول لها)، وإنتاج الحديد المصنّع (حيث جاءت كوريا الجنوبيّة في المرتبة الخامسة عالميًّا، مع إنتاج ٤١,١ مليون طن من الفولاذ^(٧)، بعد روسيا واليابان والولايات المتحدة والصين في عام ٢٠٠٠).

بعد ذاك، أي بعد السيطرة على الحديد، انطلق التصنيع المكثف في المجالات كافة، واجتاحت المنتجات الكورية الأسواق العالمية في آسيا، ثم في أوروبا، ثم في أميركا الشماليّة، فصارت السيارات الكورية والجزافات وألات البناء الكورية منتشرة في العالم كله عبر ماركات «هيونداي» و«دايو» و«هانجين». أما على مستوى الإلكترونيّات فانطلقت شركة سامسونغ (Samsung) وباتت اليوم تخاصم بشراسة شركة أبل (Apple) الأميركيّة، وشركة (LG) ذات الحضور العالمي... تماماً كما حصل في سياق الحرب الصامتة بين شركة «تويوتا» اليابانية وشركة «جنرال موتورز» الأميركيّة قبل عقد من الزمن.

هنا تجدر الإشارة إلى أنّ مهندسي الاقتصاد الكوري في الدولة الكورية اعتمدوا في استراتيجيتهم على مبدأ استعاروه من أعدائهم اليابانيّين، وهو مبدأ العقلنة الصناعيّة (industrial rationalization)، أي التوجيه الإيجابي للإنتاج والتصدير الكوري، من خلال دراسة حاجات الأسواق العالميّة. وأفادت عمليات التطوير هذه التي طالت المؤسسات الإنتاجية المتوسطة والكبيري الاقتصاد الكوري.

لكن، هذا الطابع التوجيهي الدائم للاقتصاد الوطني من الحكومات في البلاد، المفید طوال ثلاثة عقود متالية، اصطدم بأزمة كبيرة في عام ١٩٩٧، حيث بدأ المستثمرون الأجانب بسحب بعض ودائعهم من المصارف الكورية، الأمر الذي تسبّب بأزمة كبيرة في السيولة، لم تعمل الحكومة على مواجهتها بالشكل المناسب بسرعة، بل تركت أسعار الفوائد منخفضة، فهربت ودائع أكثر، ثم أكثر، ثم أكثر، إلى درجة قررت الدولة الكورية بعد ثلاثة أشهر من التأرجح طلب قرضٍ استثنائي وطارئ من صندوق النقد الدولي (IMF) قدره ٥٧ مليار دولار.

عملت كوريا على تصحيح أوضاعها الاقتصاديّة، وعلى متابعة التصدير المكثف بعد ذاك، حيث تمكّنت في العام التالي، في عام ١٩٩٨، من سدّ هذا الدين،

ثم بعد سنة، في عام ١٩٩٩، ب تخزين ٥٠ مليار دولار من المال الاحتياطي في المصرف المركزي، أي إنّ الأزمة بقيت أزمة، ولم تتحوّل إلى نكسة. والمهم ليس أن يقع الإنسان، بل أن يعود ويقف بعد وقوعه، على حدّ تعبير المثل الشعبي.

إن الاقتصاد الكوري الذي كان قد عاش في السابق إعدادات تأهيل هيكلية عدة بين عامي ١٩٦٢ و ١٩٨٧ كما ذكرنا، عاش مجدداً، وفي ضوء أزمة عام ١٩٩٧، إعادة هيكلية جديدة، استفاد فيها من الأخطاء التي كان قد ارتكبها في السابق، ولو عن غير قصد. فالتنافس الاقتصادي العالمي لا يرحم، ولا مجال فيه لعمليات سوء التقدير أو الخطأ، فهو لا يحاسب على النيات، بل على الواقع.

من هنا يلاحظ محللان كوريان أنه، بعد أزمة عام ١٩٩٧ «عرفت كوريا تغيرات مؤسساتية كبيرة كان يستحيل المبادرة إليها لولا وقوع البلاد في أزمة من هذا الحجم»^(٨). وقامت هذه الهيكلية الجديدة التي ضمنت سوية الأداء للحياة الاقتصادية الكورية وتنافسية كبيرة في الأسواق العالمية حتى اليوم على :

- سياسة مالية أقل تشدداً تجاه القروض الخارجية التي تحتاجها المصادر الكورية، حيث لا تتدخل الدولة في توجيه نسب الفوائد القصوى عليها، الأمر الذي مَّعَ حركة المصادر مرونة أكبر من ذي قبل، وبخاصة في سرعة الاستجابة لأى نقص في التمويل الاستثماري الداخلي.

- إعادة تأهيل النظام المصرفي الكوري نفسه حيث يتسع مصادر إيراداته و مواقع توظيفاته، في البلاد وخارجها، وبخاصة في البلدان النامية المحاطة بكوريما، على غرار ما فعله اليابان.

- تقليل حجم النفقات في الميزانية العامة للبلاد، وبخاصة على مستوى جهاز موظفي الدولة الذي كان يعاني التضخم، وقلة الإنتاجية.

باختصار، يتبيّن لنا أنّ الاقتصاد الكوري الذي انطلق عملياً من الصفر (مع ٨٧ دولاراً كنصيب لكل فرد من الناتج المحلي الإجمالي في عام ١٩٦٢) أصبح اليوم بجهود بنية وتعاليم كونفوشيوس من أكثر البلدان تقدماً في العالم، على المستوى

JWA Sung-Hee; HUH Chan Guk, «Korea's 1997 Currency Crisis: Causes and Implications», (٨) *Korea Journal*, vol. 38, no. 2, summer 1998.

الاقتصادي (مع ٢٨٠٠٠ دولار كنصيب لكل فرد من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٠)، كما على المستوى التعليمي والثقافي.

أوليس هذا الشعب هو شعب حي؟



ماذا نقول أخيراً؟

فَقَلَ المجتمع الكوري مفهوم التنظيم بشكل متناسق، ضمن متوجبات التعاليم الكونفوشية. لذلك جاء شديد النجاح على المستويين السياسي والاقتصادي.

على المستوى السياسي أفادت الحياة السياسية المضطربة التي شهدتها البلاد من مصدرين رئيسين هما الأنماذج الغربي الذي روج له الأميركيون الذين أضحوا العرّابين السياسيين للبلاد منذ عام ١٩٥٣، وطاعة القائد والأب المتماهيin ضمن شخصية واحدة في العقيدة الكونفوشية. فالتنظيم الطوعي للمجتمع سمح للحكومات العسكرية وغير العسكرية التي حكمت البلاد اعتباراً من عام ١٩٤٨ أن تعامل بشكل جبri مع المواطنين تحت عنوان الديمقراطية الكبير. وعلى الرغم من أن هذه الديمقراطية كانت أقرب إلى النظام الموجه، ارتضى الكوريون على هذا النحو، وتعاملوا معها كما هي، ضمن قاعدة الطاعة البنوية (hyo). فلم تحصل في البلاد تغييرات سياسية في جوهر التوجه السياسي العام، بل حلّ من حين لآخر رؤساء دولة ورؤساء حكومات يتميزون بتلاوين مختلفة نسبياً ليس إلا، ضمن قاعدة الثبات.

يمثل المجتمع الكوري قوة هادئة وثابتة^(٩). لو لم يكن على هذا النحو لما استطاعت الدولة بمفهومها العام أن تُنقد البلد من إصلاح اقتصادي إلى آخر، ومن هيكلية اقتصادية إلى إعادة هيكلة اقتصادية ومالية من دون أن يتتصدّع البنيان. لا بل أظهرت أزمة عام ١٩٩٧ التي أطاحت باقتصادات أخرى في شرق وجنوب - شرق آسيا بأنّها قدّمت فرصة لتحسين الأداء الاقتصادي العام لكوريا على المستويين الإقليمي والعالمي، ولم تتحوّل إلى كارثة.

(٩) هدوء القوى العاملة الكورية ينبغي ألا يُغَسِّر على أنه سكون أو استكانة. فالنقابات العمالية قوية جداً في البلد، على سبيل المثال، ولكن من دون أن تُحدث شيئاً يُكسر الانتظام العام. ومن هذه النقابات العملاقة ذكر : Korean Confederation of Trade Union التي تضم ١٣٠٠ نقابة فرعية وأكثر من نصف مليون منتسب و Federation of Korean Trade Union التي تضم ٨٧٠٠ نقابة فرعية وأكثر من مليون منتسب.

الكوربيون هم أهل عزم حقيقيون، وأهل إبداع، حيث إنهم فَعَلُوا مفهوم الربح بشكل مميّز، سمح لهم بتركيز طاقتهم الوطنية الموحدة ضمن خطط موحدة لهدف موَحَّد. ونجحت التجربة الكورية، متغلبة على معوقات لا تُعد ولا تُحصى كانت تقف في طريقها. وفي إنجاجه تجربته الاقتصادية لم يتردد الشعب الكوري من استعارة معارف اقتصادية من المؤسسات الدولية (في عمليات إعادة الهيكلة)، أو من تجارب جيرانه اليابانيين (في العقلانية الصناعية)، حيث تمّ تسخير التنظيم والمعرفة الاقتصادية والهدوء السياسي للمشروع الوطني العام المبني على فكرة رفاهية الشعب الكوري .

بعد السنوات العجاف التي انصبّت الجهود كلّها على إنجاح النمو الاقتصادي، على مستوى الدولة كما على مستوى المجتمع، ها قد جاءت السنوات السّمّان التي طالما عمل في سبيلها الكوربيون واستحقّوا التّنّقّم بها عن جدارة لا تقبل المناقشة، بل تثير الإعجاب والاحترام .

الفصل الرابع الإنجاز السنغافوري

يفاخر الهولنديون بعبارة تقول إن الله صَنَعَ العالم كله، لكن الهولنديين صنعوا هولندا. والحقيقة أنَّ ما يصْنَعُ بالنسبة إلى بلد رمِّاندَت يصْنَعُ أيضًا بالنسبة إلى بلد آسيوي أقلَّ عراقةً في التاريخ، لكن ليس أقلَّ شأنًا في الحاضر، هو سنغافورة.

هذا البلد يتَأَلَّفُ من جزيرة كُبُرى و ٥٤ جزيرة صغيرة، ولا تُعدُّ مساحته ٦٤٠ كلم٢، وبنى نفسه بنفسه، حجراً بحجراً، على مدى قرنين من الزمن. وكانت شركة الهند الشرقية قد اشتَرَت جزيرة سنغافورة في عام ١٨١٩ من مالكيها أمراء ماليزيين، بغرض تحويلها إلى مرفاً بريطاني تكون مهمته تخزين السلع التي يعمل على الاتجار بها التجار البريطانيون شرقاً وغرباً.

كانت هذه الجزيرة تشتهر بمناخها الحار والماطر على حد سواء لكونها تقع على مقربة من خط الاستواء، تتراوح الحرارة فيها على الدوام بين ٣١ و٢٤ درجة مئوية.

عندما تسلَّمَها حاكمها البريطاني توماس رافلز (Sir Thomas Raffles) في عام ١٨١٩ لم يكن يسكن فيها سوى أقلَّ من مئة مزارع ماليزي وبضع عشرات من صيادي السمك والتجار الصينيين الصغار. في عام ١٨٢٦ أُحِقِّت سنغافورة إدارياً بحاكمية الهند البريطانية، ثم أُعلِّنت في عام ١٨٦٧ مستعمرة تابعة للناتج البريطاني.

تغيرات الأمور فجأة مع افتتاح قناة السويس للملاحة العالمية، حيث تكرّست الهوية المرفأية لسنغافورة، وكذلك دورها المحوري في جنوب غرب آسيا. كما تكرّست الهوية السكّانية الجديدة للجزيرة التي بدأ البريطانيون يستقدمون إليها بكثافة اليد العاملة الصينية الرخيصة بُغية العمل في التحميل والتخلزين في مستودعات، وعلى أرصفة المرفأ. فاستقدم البريطانيون في عام ١٨٧٩ من جنوب الصين ٧٧٠٠٠ صيني، ثم في عام ١٩٠٩، مع ازدهار الأعمال التجارية، مئات الآلاف من العمال الذكور الجدد، فأضجع عدد الصينيين على الجزيرة ٦٥٤٠٠٠ صيني. ثم استقدم الحكام البريطانيون في عام ١٩٣٣، دفعة من الصيّبات بلغ عددهن ٢٠٠٠٠ امرأة.

أخيراً، جعلت بريطانيا من سنغافورة في عام ١٩٣٧ قاعدةً البحرية العسكرية الأساسية لمحمل منطقة آسيا. بيد أنَّ الجيش الياباني الزاحف من ماليزيا التي تُعتبر سنغافورة امتداداً جغرافياً لها، احتلَّ الجزيرة في عام ١٩٤٢، قبل أن تتحرّرها مجدداً القوات البريطانية في أيلول/ سبتمبر ١٩٤٥.

منذ هذا التاريخ الوثيق الصلة بالتجارة والعلمة والسيطرة خرجت سنغافورة الحالية باعتبارها تجربة فريدة وغير متوقعة على أكثر من صعيد.

أولاً: بناء الكيان الصعب

ما هو الصعب في التجربة السنغافورية؟ أهو صعوبة الكيان أم صعوبة بناء هذا الكيان؟ الحقيقة هي أنَّ هاتين المسألتين متراطبتان. فكيف أصبحت سنغافورة بلدًا يبلغ عدد سُكَانِهِ اليوم ٥١٨٨٠٠٠ نسمة، ولم تكن تضمّ سوى أقل من متنى شخص في عام ١٨١٩؟ وكيف خرج من هذا التجمّع القسري لأناس أتوا من مناطق جغرافية أخرى مجتمع متفاعل دائمًا، وتمكن من تَحْتِ هوية وطبيعة جامعة لأبنائه؟ وكيف تحوّلت سنغافورة من بلد من العالم الثالث، كانت حصة الفرد فيه من الناتج المحلي الإجمالي ٤٠٠ دولار أمريكي في عام ١٩٥٩، إلى بلد من العالم الأول غدت حصة الفرد فيه من الناتج المحلي الإجمالي ٤٠٠٧٠ دولاراً أمريكيًا في عام ٢٠١٠^{٩(١)}؟
القصة طويلة ومكثفة وتحتاج إلى متابعة تفصيلية.

بدأت القضية في سنغافورة ببناء دولة في 9 آب/أغسطس 1965 لا تستند إلى قوية، حيث إن سكان البلاد (من صينيين وهنود ومالزيين) كانوا يتوزعون على قوميات تاريخية وأصلية لا تسمح لهم موضعياً بالتماهي بهوية سنغافورية لا يُعد حضارياً لها. فعملية جمع النفوس في كان سياسي واحد كانت مخاطرة بحد ذاتها، ذلك أن التوحيد المكاني والزمني والجغرافي لا يؤدي بالضرورة إلى التكامل والوحدة.

وأشار الإحصاء الرسمي لسكان الجزيرة الذي أُجري في عام 1995 إلى التركيب الآتي لسكان سنغافورة:

- صينيون	٧٧,٧ في المئة
- ماليزيون	١٤,١ في المئة
- هنود	١,٧ في المئة
- مختلف	١,١ في المئة

الأمر الذي يعني أن الاستعدادات الثقافية - وبالتالي السياسية أيضاً - لم تكن تؤدي في الأصل لصالح الكيان الواحد الموحد. لا بل إن ما حصل في عام ١٩٦٣، وطوال عام ١٩٦٤، أي بعد ضم سنغافورة إلى الاتحاد الماليزي، بمبادرة بريطانية، جاء على شكل صدامات عرقية واقتتال دموي بين من كانوا يريدون (الماليزيون)، ومن لم يكونوا يريدون (الصينيون وقسم من الهنود)، الانضمام إلى الاتحاد الماليزي.

لذلك، وبعد طرد الاتحاد الماليزي لسنغافورة، تلافيًا لضم كتلة صينية كبيرة وقوية إلى كيانه، وبعد رفض صيني سنغافورة الذوبان في الاتحاد الماليزي، أعلن استقلال سنغافورة في عام 1965، أي إن الكيان السنغافوري نشأ من نفرين: نفي خارجي له، ونفي داخلي لسواء.

كما أن إحصاء عام 1995 الذي صدرت نتائجه بعد عام، يَبيَّن توزُّعاً دينياً غبياً، إذ إنه ذكر النسب الآتية للتوزع السكاني العام، في خانة الانتماء الديني:

بوذية	٩,٣٠ في المئة
طاوية	٣,٢٢ في المئة
إسلام	٣,١٥ في المئة

من دون انتماء ديني	١٤,٥	في المئة	هندوسية
	٣,٧	في المئة	
١٢,٨	في المئة		مسيحية

أقل ما يُقال بهذا التوزُّع إنَّه متفجِّر بالقوة والاستعداد، إن لجأَت السياسة إلى استغلال الطاقات العصبية التي ينطوي عليها، بخاصة في السنوات الأولى من الاستقلال، أي قبل أن يُمتنَّ عود الدولة، ويحسب المشاغبون لها حساباً.

شعر بلغة الهواء الساخن هذه، مؤسس الدولة السنغافورية الحديثة، لي كوان يوو (Lee Kuan Yew) عندما اعتبر في مذكراته أنَّ أصعب الأيام وأكثرها مصيبة كانت تلك التي عاشتها سنغافورة بين عامي ١٩٦٥، حين أُعلنَ الاستقلال، و١٩٧١، حين تم جلاء القاعدة البحرية البريطانية القائمة حتى ذلك الحين في الجزيرة. إذ إنَّ كل شيء كان ممكناً خلال تلك الفترة نظراً إلى الاختلال السياسي العام، والقلق العربي والديني السائد بين سُكَّان البلاد الذين لم يكونوا بعد قد تحولوا، في إدراكهم الذاتي ووعيهم السياسي، إلى مواطنين حقيقيين.

تجدر الإشارة هنا إلى أنَّ مشكلات سنغافورة آنذاك لم تكن تختلف عن مشكلات أشباه الدول كلها المحيطة بها، التي غالباً ما توضع في خانة الدول النامية ودول العالم الثالث. فمشكلة البطالة (والفقر) كانت المشكلة الأولى والأكثر إلحاحاً، ذلك أنَّ حُكَّام سنغافورة الجدد، المستقلة عن بريطانيا، كانوا يعلمون تمام العلم حدود الموارد الطبيعية المتوفَّرة على الجزيرة، واضطرار الاقتصاد السنغافوري للاعتماد على التجارة والتصدير، انطلاقاً من صناعات يَتَّسُّم معظمها بالطبع التحويلي.

أما المشكلة الثانية فكانت ارتفاع التكاثر السكاني على الجزيرة، من دون إدراك الناس ما يتربَّط عليه من عواقب معيشية واجتماعية، في جُوْرِكود أو تراجع اقتصادي محتمل جداً. لذلك كان التكاثر السكاني المرتفع مصدر قلق حقيقي لدى حكومة الاستقلال الناشئة التي لم ترث عن الاستعمار البريطاني سوى نظام رأسمالي أحادي الاستفادة، مع استغلال فاضح للعمالة والمستخدمين على النمط الاستعماري المعهود، وحصة متداة جداً من الناتج المحلي الإجمالي للفرد الواحد كانت تبلغ ٤٠٠ دولار في عام ١٩٥٩، و٤٥٠ دولاراً في عام ١٩٦٥.

لذلك عمدت الحكومة المستقلة الأولى للبلاد التي فاز حزب العمل الشعبي (People's Action Party) برئاستها، إلى بناء خطة عمل تقوم على ركيزتين، يحددهما مؤرخ سنغافوري معاصر على النحو الآتي :

«في صيحة ٩ آب/أغسطس ١٩٦٥ ، انكبَّ الدكتور غوه كينغ سوي (Goh Keng Swee) وزير المال الجديد (وخرَّيج London School of Economics) على المشكلات الهائلة التي كانت تواجه البلاد والحكومة على حد سواء. فرأى أنَّ الطريقة الوحيدة للخروج من هذا الوضع الحرج كانت تمرَّ بالضرورة بتأمين نمو اقتصادي سريع وخفض للتكاثر السكَّاني»^(٢).

تشير هنا إلى أنه بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٦٠ كان يعيش ثلث سُكَّان سنغافورة في مدن الصفيح (slums)، الفقيرة وغير الصحيحة. لذلك، وبإيعاز من الحزب الموجود في السلطة (P.A.P.)، كانت سنغافورة التي ترأس حكومتها منذ عام ١٩٥٩ لي كوان يوو الذي كان قد أسس الحزب المذكور، قد بادرت إلى حلٍّ فعلي لمشكلة الإسكان، حيث أُنشئت في الأول من شباط/فبراير ١٩٦٠ هيئة تنمية الإسكان في سنغافورة (Housing Development Board). وقامت هذه المؤسسة الوطنية بمعالجة مشكلة الإسكان على مدى الثنتين وعشرين سنة متواصلة، في إطار أربع خطط خمسية متالية كان لها مردود اجتماعي ومعيشي، أدى إلى شفاء البلاد من هذه المشكلة.

أشرفت هذه الهيئة القائمة على موظفين يتمتعون بالكفاءة والتزاهة على بناء وحدات سكنية متوسطة الحجم لعموم أهل البلاد، كان يشتريها المواطن المتأهل من استقطاع طويل الأمد من معاشه الشهري، حيث إنَّ المستخدم أو العامل كان يصبح مالكاً لمسكنه من دون أن يدفع شيئاً مباشراً. كما كانت لديه حرية التصرف بملكيته هذه، بعد عشرين سنة وبعد تسديد أقساطها كافة، كما يحلو له، بيعاً أو إيجاراً.

هكذا بَنَتْ هيئة تنمية الإسكان (HDB)، على التوالي :

- | | | |
|---|-----------------------|--------------|
| - | بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٥ | ٥٠,٠٠٠ مسكن |
| - | وبين عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٠ | ٦٥,٠٠٠ مسكن |
| - | وبين عامي ١٩٧١ و ١٩٧٥ | ١١٣,٠٠٠ مسكن |

Edwin LEE, *Singapore: The Unexpected Nation*, Institute of Southeast Asian Studies, (٢) Singapore, 2008, p. 266.

بهذه الطريقة أعيد إسكان ، بشكل لائق وحضاري ، لـ ٧٠ في المئة من سكان سنغافورة عام ١٩٨٠ في هذه المساكن العامة»^(٣) .

يُشار هنا إلى أنَّ هذا المشروع الإسكاني الضخم قد أنشأ أثنتي عشرة مدينة جديدة في سنغافورة عُرِفت بالإنكليزية تحت اسم (neighbourhood units)، أي وحدات الجيرة التي كانت مجهزة ببنية تحتية متكاملة ، تتناسب مع مساحات البناء وعدد السُّكَان المقيمين في المساكن في كل مدينة من هذه المدن، مع مركز عام (town center) في كل مدينة من هذه المدن الجديدة، يؤمن المتطلبات المعيشية كلَّها التي يحتاجها الناس القاطنون فيها، أي إنَّ هذه المشكلة التي كانت ، ولا تزال ، مستعصية بالنسبة إلى العديد من بلدان آسيا الفقيرة والنامية ، أوجدت لها الدولة السنغافورية حلاً جذرِياً من خلال الهيئة التي أنشأتها الحكومة وسهرت على تنفيذ خططها الواحدة تلو الأخرى ، بنجاح ، بحيث غدت بعد ذاك نسبة الإسكان في المدن في سنغافورة ١٠٠ في المئة ... وغابت مدن الصفيح ومشكلاتها.

كما اعتمدت دولة سنغافورة ، اعتباراً من عام ١٩٧٠ ، سياسة تشجع تحديد النسل ، تحت شعار (Two is enough) ، وقد نجحت بفضل حملة طويلة ومتابعة حثيثة ، في جعل معدلات الإنجاب تتطابق مع الإمكانيات الاقتصادية المتوفّرة ، تأميناً للرفاهية الاجتماعية على المديين القريب والبعيد .

سنسرح في الصفحات اللاحقة كيف تمكَّنت الدولة السنغافورية من تمويل هذا المشروع الضخم والحيوي بالنسبة إلى أهل الجزيرة ، لكننا ستتوقف قبل ذاك عند ملاحظة مهمة مفادها أنَّ خطة النهوض الاقتصادي ، بالعمل على رفع معدل النمو الاقتصادي في البلاد ، التي أكَّدَها في المقام الأول الدكتور غوه كينغ سوي في عام ١٩٦٥ لم تأتِ اقتصادية بحثة ، بل تلزamt مع خطة نهوض اجتماعية تمثلت بإعادة إسكان ٧٠ في المئة من أبناء الوطن بشكل لائق وإنساني حضاري ، أي إنَّ المشروع الإنمائي العام للبلاد قد قام ، منذ البداية ، على منظور ثانوي صحيح يعطي البشر الأهمية نفسها التي يوليه للحجر والاستثمار والمال . وهذه الصيغة التي نجحت بها الدولة السنغافورية منذ نشأتها على نحو مستقل هي سر نجاحها الحقيقي ، حيث إنَّها

Ho Kong Chong ، «Urban Studies in Singapore» ، *The Making of Singapore Sociology* ، (٣) T.A.P. & B.A.P. ، Singapore ، 2002 ، p. 59.

سمحت بابداع أنموذج خاص ، يختلف عن الأنماذجين الياباني والكوري ، يقوم على اعتماد الليبرالية الرأسمالية ، لكن على قاعدة اشتراكية العدالة الاجتماعية .

لذلك ، أعيد ترسيم معالم الرأسمالية في سنغافورة بعد الاستقلال ، وبعد جلاء منطق الحكم الكومبرادوري البريطاني الذي ساد البلاد لأكثر من قرن ونصف ، وإعادة تأهيلها إنسانياً ، حيث أصبحت الرأسمالية في سنغافورة مُلزَّمة بالإنسان ، كما بقوتين الربح ، لا بقوتين الاستغلال الاقتصادي فقط . أعطى رجال الدولة في هذه الجزيرة الصغيرة والمغمورة درساً لا مجال لنكران أهميته للعالم أجمع ، وهو أنَّ على الرأسمالية كي تكون مصدر رفاهية حقيقة بالنسبة إلى من يعتمدونها ، أن تعتمد وجهاً إنسانياً ، وأن يكون شأن رفاهية الناس فيها شأنًا اجتماعياً ملزِّماً ، لا فريضة قائمة على الإكراه .

تمكَّن حزب الأكثريَّة في سنغافورة (P.A.P.) من البقاء في سدة الحكم منذ عام ١٩٥٩ وحتى اليوم بفضل اعتماده هذه النظرية التي تعطي ما للإنسان للإنسان وما لقيصر لقيسير ، لا كل شيء لقيصر .

ثانياً: بناء الدولة الحديثة الشاق

أفادت سنغافورة من دون شك من الصفحة التاريخية البيضاء التي انطلقت منها الحُكَّام الاستقلاليون في عام ١٩٦٥ . إذ لا أُسر مالكة أو حاكمة في البلاد ، ولا تقاليد بلاط محلية موروثة . كما أنَّ ظاهرة العائلات السياسية والعائلات الديبية التي نلاحظها في العديد من البلدان النامية الأخرى كانت غائبة في البلاد ، الأمر الذي سهل جداً تحديد الخيارات .

ذهب الخيار مباشرة إلى الدولة الحديثة ، واستبعدَت مع هذا الخيار نهايةً دولة العصبيات ، حيث أدرك الحُكَّام الاستقلاليون الذين كان معظمهم قد تلقوا تعليمهم العالي في بريطانيا ، منذ اللحظة الأولى ، أنَّ دولة الاستقلال الجديدة لن تعجب الأكثريَّة الصيبيَّة لكون مشاريعها الإنمائية والتحديثية تذهب عكس حفاظهم على دور قيادي في جماعاتهم ، على المستوىين اللغوي والتربوي ، ذلك أنَّ المدارس الصيبيَّة ، وحتى الجامعية الصيبيَّة المحلية ، كانت تعتمد اللغة الصينية والتعاليم الكونفوشية من دون سواها . أما المالزيون فلم تعجبهم عملية فصلهم عن الكتلة السياسيَّة والسكانية في ماليزيا . فالاستقلال ، بمشاريعه الوطنية العامة ، كان سيؤدي إلى تحجيم المشاريع

السياسية الصغيرة كلها، المبنية على عقائد عصبية، لمصلحة مشروع أكبر، وهو مشروع بناء الدولة الحديثة. وهذا فعلاً ما حصل بعد فترة.

منذ البداية، أحاط رئيس الدولة لي كوان يوو نفسه بفريق عمل يشاطره اقتناعاته بضرورة بناء دولة حديثة على أكتاف رجال دولة بكل معنى الكلمة، لا على أساس إرضاءات سياسية لجماعات وکُل محلية لا تنظر إلى الأمور إلا من منظور مصلحتها الضيقة.

صحيح أنَّ ترَكَة الاستعمار البريطاني لم تكن كلَّها سيئة، حيث إنَّه عندما منَح الاستقلال لسنغافورة كانت هناك دوائر رسمية تعمل بكفاءة إدارية مقبولة، وكذلك كان هناك برلمان منتخب من الشعب، وجهاز قضائي فاعل أيضاً يمنع الثقة على نحو خاص للتجار الأجانب الذين يلجأون إلى مرافق سنغافورة لمعاملاتهم التجارية، لكن لحزب العمل الشعبي (P.A.P.)، حزب الأكثريَّة، نظرته الخاصة للشؤون كافة، وكانت هذه النظرة تختلف بطبيعة الحال عن نظرية الاستعمار. فنظام القيَم الثقافية والاجتماعية السنغافوري أُدخلَ على أداء رجال الدولة منذ اللحظة الأولى في خطَّة الإنماء الشامل التي توَقَّفنا قبل قليل عند شقها الإسکانيَّ.

كانت بريطانيا الاستعمارية تدير في سنغافورة دولة - عبارة، تستخدمها منذ أكثر من قرن ونصف لتخزين بضائع تجارها تمهدًا لعبورها إلى الأسواق المختلفة، كما كانت الحال في هونغ - كونغ. غير أنَّ سياسيَّ حزب العمل الشعبي السنغافوري كانوا يريدون لدولتهم الجديدة معنى جديداً وهوية جديدة. فالمعنى كان الوطن، أمَّا الهوية فكانت الدولة الصناعية.

على هذه الأساس، بدأ العمل على تأسيس دولة صناعية حديثة، يقودها ويديرها بحكمة وعزِّم رجال دولة حقيقتون.

بدأت الدولة الناشئة بتحصين نفسها بإنشاء مكتب تفتيش لمكافحة الفساد (Corrupt Practices Investigation Bureau) ، مهمته مكافحة الفساد والمحسوبيَّة في المؤسسات العامة. الأمر الذي أدى، بعد فترة وجيزة، وحتى اليوم، إلى قيام دولة لا ينخرها الفساد، بل تُعرَف بالاستقامة ونزاهة موظفيها. وهذا إنجاز ليس بالسهل تحقيقه في بلد من العالم الثالث خرج بين ليلة وضحاها من تحت عباءة الاستثمار. وبالمقارنة مع الدول النامية كلها التي تعرفها، وحتى مع عدد لا يأس به من الدول المتقدمة، فإنَّ نزاهة ونظافة كفتَ رجال الدولة السنغافوريَّين حتى اليوم، تشَكَّل درساً وإنجازاً.

كان خيار الدولة الحديثة الاحتفاظ بالقرار السياسي كاملاً، في القطاع العام كما في القطاع الخاص، حيث إن الحكومة السنغافورية كانت تعتبر نفسها في موقع التوجيه المشروع؛ وكل ما كان ينطبق على القطاع العام كان ينسحب بالضرورة على القطاع الخاص، من دون أن يحتاج أحد على الأمر، ذلك أن سياسات الحكومات المتالية (التي كان يترأسها على الدوام مسؤول كبير في حزب العمل الشعبي) جلبت لأهل الجزيرة البحبوحة والازدهار والاستقرار.

لَّهُص رئيس حكومة سنغافورة على مدى إحدى وثلاثين سنة متالية (١٩٥٩ - ١٩٩٠) لي كوان يوو التجربة السنغافورية في إدارة شؤون الدولة في سبعة مبادئ، أمام وفد من رجال الأعمال الأفريقيين كان يزور الجزيرة في عام ١٩٩٣ بالآتي:

١. حُكْمَة نظيفة.

٢. التضامن الوطني.

٣. التخطيط الأسري.

٤. البراغماتية، لا العقيدة.

٥. الاستثمارات الجاذبة.

٦. التعليم للجميع.

٧. البحث عن نتائج^(٤).

يتَّضح لنا من خلال هذه المبادئ العملاقة التي تم اختبارها بنجاح على مدى ثلاثة عقود من الزمن، أن العقل الحاكم في سنغافورة كان يبحث عن خطة توجيهية مفيدة للوطن على المدىين القصير والبعيد، حيث يتواءن التضامن الوطني والتخطيط والتعليم الأسري وتنماشى مع البراغماتية الاقتصادية والاستثمارات الجاذبة والبحث عن نتائج في الواقع. وتتوَّج الحكومة النظيفة هذين الجناحين الاجتماعي والاقتصادي المتوازنين في الأهمية.

الحقيقة أن هذه الرؤية العميقه والثاقبة لم نسمعها من أي رئيس دولة آخر في العالم الثالث، إضافة إلى أن لي كوان يوو قال، ومارس، هذه المبادئ قبل أن يعلنها.

وربما لهذا السبب اعتبره هنري كيسنجر «شخصية استثنائية»، الأمر الذي لم يقله يوماً عن أي قائد سياسي آخر من يُعتبرون قادة العالم الثالث.

ميزة النظام السياسي السنغافوري أنه هجين، يعتمد على جهاز جدير ومستقيم يمارس السلطة على أساس أنها مسؤولية عامة، كما على أساس نظام حكم لا يرتبط بانحياز سوى لرفاهية مواطنه.

اعتمد النظام السياسي السنغافوري النظام الاقتصادي الرأسمالي مطعماً بالنظام الاجتماعي الاشتراكي، منذ أول حكومة للاستقلال في عام ١٩٦٥ . وهذه الصيغة الهجينة تحديداً هي التي سنتاب إعجاب رئيس الوزراء الصيني دينغ هسياو بينغ (Deng Xiao Ping) في ما بعد فنقل عنها ما سعتمده الصين في مرحلة ما بعد الماوية كما سنكتشف لاحقاً.

غالباً ما أدىت الأصلة في المجال السياسي إلى التحجّر العقائدي (dogmatism)، ولذلك كانت الهجامة السنغافورية خلقة، بمعنى أنها عملت على الاستفادة من المصدررين - الذين كانوا يُعتبران متعارضين في التجارب السياسية كلها عبر العالم - من دون عُقد، مستوحين أفضل ما في هذا، وأنسب ما في ذاك، تأميناً لرفاهية الناس .

استوحت الحكومات السنغافورية المتالية منظور حزب العمل الشعبي (P.A.P) الذي كان يتميّز بنظرية اشتراكية للرأسمالية. لذلك «اتسمت الدولة السنغافورية على الدوام بوجهين وتوجّهين»^(٥)، أحدهما رأسمالي والأخر اشتراكي .

سارت مشاريع الدولة دوماً في هذين الاتجاهين ، حيث كانت تدعم من ناحية كل ما يؤدي إلى تمين الرأسمالية في الحياة الاقتصادية السنغافورية القائمة على قطاع خدمات تجاري وتبادلـي فاعل وتنافسي (١٧٧) في المئة من مجموع القوى العاملة في عام ٢٠١٠)، وعلى مشاريع إنمائية كانت تُعتبر «حقاً للشعب»، كالإسكان الميسّر والخدمات الصحية المجانية والتعليم المجاني المدرسي والجامعي الرفيع المستوى . وكانت الكلمة الأكثر ترددـاً على لسان المسؤولين طوال العقود الثلاثة الأولى من الاستقلال «يحقّ لجميع المواطنين أن ينعموا بحياة لائقة» (all citizens should have a decent living)

Souchou Yao, Singapore: *state and the culture of excess*, Routledge, London, 2007, p. 7 . (٥)

لم تزайд هذه الجمهورية الصغيرة لا على الرأسمالية، ولا على الاشتراكية، لكنها خطت خطوات حقيقة باتجاه نزع سُحبة التخاصم النضالي بين هاتين الأيديولوجيتين بدمجهما في أداء سياسي واحد. فما تحقق على الأرض في مجال تصنيع الاقتصاد السنغافوري مثلاً، جاء على النحو الآتي:

١٩٦٠: ٧ في المئة من مجموع الناتج المحلي الإجمالي.

١٩٦٦: ١١ في المئة.

١٩٧٦: ٣٦ في المئة.

١٩٨١: ٣٣ في المئة.

١٩٩٦: ٢٦ في المئة.

٢٠١٠: ٢١,٧ في المئة.

أي إن التعامل مع التصنيع جاء ثابتاً مطرداً منذ الاستقلال في سنغافورة، بتوجيه من الحكومات المتالية، ولم يتراجع نسبياً حجم التصنيع في الاقتصاد إلا في السبعينيات، بعد تنامي دور قطاع الخدمات المصرفية والمالية لسنغافورة في مجمل المنطقة والعالم (بخاصة بعد عودة هونغ كونغ إلى الصين في عام ١٩٩٧). إلا أن الدولة واءمت على الدوام بين الاقتصادي (الربحي) والاجتماعي (الخدماتي) في أدائها السياسي العام. فعندما قررت الشروع بمشروعها الضخم لإعادة إسكان ٧٠ في المئة من السنغافوريين في مساكن لائقه وفي مدن جديدة مؤللة المشروع من مصدر داخلي، من دون الحاجة إلى الاقتراض الخارجي والوقوع في فتح الديون والفوائد على الديون التي ترزع تحتها معظم الدول النامية. بل إن المبادرة أتت مدرستة وراشدة ومسؤولة، مواكبة بذكاء الأزدهار الاقتصادي التدريجي للجزيرة.

بادرت الحكومة في عام ١٩٦٨، أي بعد ثلاث سنوات من الاستقلال، إلى رفع نسبة المحسومات التقاعدية عند جميع القوى العاملة في البلاد. فبعدما كانت تبلغ حتى ذلك الحين ٥ في المئة على كل من أرباب العمل والمستخدمين، رفعت تدريجياً حكومات حزب العمل الشعبي المتعاقبة على السلطة هذه النسبة إلى:

«في عام ١٩٦٨: ٦,٥ في المئة على كل من الطرفين.

في عام ١٩٦٩: ٨ في المئة على كل من الطرفين.

في عام ١٩٧١: ١٠ في المئة على كل من الطرفين.

في عام ١٩٨٠: ٢٠,٥ في المئة على أرباب العمل و ١٨ في المئة على المستخدمين.

في عام ١٩٨٤: ٢٥ في المئة على كل من الطرفين»^(٦).

بذلك أمنت الدولة لنفسها حماية تجاه التضخم الذي غالباً ما يواكب عمليات النمو المطردة في البلدان النامية؛ كما أنها أمنت لخزينة الدولة مداخيل ثابتة ووفيرة ومتزايدة سنة بعد سنة سمح لها بتحقيق مشاريع ضخمة، مثل المشروع الإسكاني الذي أتينا على ذكره، بمدخرات داخلية تم استثمارها داخليتاً لمصلحة عموم الناس... كيف لا يتعلّق بعد ذلك الشعب بدولته وهو الذي يشاهد بأم العين ويلمس لمس اليد أنّ ما تقوم به يصب في مصلحته على المديين القصير والبعيد.

ثالثاً: بناء المجتمع المضني

أن تُدخل على مجتمع ما تكنولوجيا جديدة أمر لا تترتب عليه صعوبات تُذكر. فالآدوات التكنولوجية التي تعتمدها الشعوب، تأمّلها لراحتها ورفاهيتها، مقبولة ومطلوبة. ونقلها يُعرّف بالتحديث (modernization). أما إدخال أنماط تفكير وسلوك جديدة، وبالتالي عادات وتقاليد غالباً ما تعارض مع ما هو محفوظ ومحفور في الذاكرة الجماعية، فأمر دونه مشقات لم يتمكّن العديد من البلدان النامية من تخطيّها.

هنا تحديداً المشقة الأساسية التي واجهت حكومة الاستقلال في سنغافورة في عام ١٩٦٥. فكيف السبيل إلى تغيير الذهنات السائدة وأنماط التفكير والسلوك المتوفّصلة حتى ذلك الحين على عصبيات إثنية متّارضة، صينية وماليزية وهندية.

لمسنا كيف أن شقاً من المسألة تَمَت معالجته بمشروع إعادة الإسكان الوطني الذي دمج الجميع في وحدات سكنية حديثة ومدن جديدة استبعت سلوكات اجتماعية جديدة. فمجاورة الفقراء، في أحياء الصفيح، ضاغطة وسريعة الانفعال عند استثار العصبيات (كما حصل في عمليات الاقتتال الإثني في عام ١٩٦٤ في الأحياء

Edwin LEE, 2008, op. cit., p. 268.

(٦)

الشعبية للمدينة القديمة)؛ أما مجاورة الطبقات الوسطى في المدن الجديدة (HDB Estates) فأمر مختلف، حيث إنه يؤدي إلى توحيد أنماط التفكير المرتبطة بالرأفة الذاتية على قاعدة احترام السلطة والبنية الاجتماعية العامة. فتعزيز الطبقات الوسطى في سنغافورة المستقلة ومساعدتها في رسم معالم صورتها الجديدة الحديثة، جاء في صلب مشروع الدولة الجديدة.

مع الإشارة إلى أنه، في زمن الاستعمار البريطاني كان الشعب السنغافوري موزعاً اجتماعياً على النحو الآتي: «الماليزيون كانوا في أغلبهم العظمى من الفلاحين ومزارعي الأرز (يعيشون شمال العاصمة)؛ أما الصيبيون فكانوا إما عمال مناجم أو تجاراً صغاراً (يعيشون وسط العاصمة)؛ أما الهنود فكانوا يعملون إما حمالين على أرصفة المرفأ، أو يعملون في سكة الحديد (يعيشون جنوب العاصمة)»⁽⁷⁾.

هذا ما كانت تُطلق عليه سلطات الاستعمار، منذ عام ١٨١٩ وحتى عام ١٩٦٤، اسم «المجتمع التعددي» (plural society)، مبنية على الانقسام العمودي - وبالتالي العصبياني - للمجتمع. أما حكومة الاستقلال فكان لها قراءة أخرى للواقع ورؤيه لإعادة هيكلة مواطنتها على نحو حديث.

استبدل منظرو حزب العمل الشعبي (P.A.P) اعتباراً من تأسيسه في عام ١٩٥٩ مفهوم المجتمع التعددي الذي كان قد سَوَّقه الأنثروبولوجيون البريطانيون بمفهوم جديد (الهوية الوطنية التكاملية) (integrated national identity)، وشرعت الحكومات المتالية التي ترأسها هذا الحزب منذ عام ١٩٥٩ وحتى اليوم، بالالتزام بتطبيق هذا المفهوم في الحياة اليومية والعملية لسنغافورة التي ما لبثت أن تغيرت ملامح مجتمعها بعد ستة عقود من الزمن بشكل شبه كلي.

عمِدَت حكومات سنغافورة على تطبيق نظريتها الاجتماعية بالاستناد إلى تنمية ما أسمته المؤسسات الوسيطة والجامعة (broker institutions) المدعومة من الدولة، في وجه المؤسسات الموازية (parallel institutions) التي كان يدعمها المجتمع الأهلي.

Lian Kwen Fee & Ananda Rajah, «Race and Ethnic Relations in Singapore», in *The Making of Singapore Sociology*, op. cit., p. 224.

تحت سقى المؤسسات الموازية كانت تقع المؤسسات التربوية والخيرية والدينية التي كانت تديرها، على حدة، كل إثنية من الإثنيات. فالصينيون كان لهم مدارسهم حتى جامعتهم التي كانت تدرس باللغة الصينية منهاجاً مستوحى من تعاليم كونفوشيوس وتلميذه طاو، وكذلك كانت المؤسسات الخيرية الصينية لا تهتم سوى بشؤون الصينيين. أما الماليزيون فكان لهم مدارس تدرس مناهج ماليزية وإسلامية باللغة الماليزية، وكذلك كانت لهم مؤسسات دينية وخيرية مخصصة للماليزيين دون سواهم. أما الهنود فكانت مدارسهم تدرس اللغة الهندية والديانة الهندوسية ويترافق نشاطها مع مؤسسات خيرية وأهلية خاصة بالهنود.

تحت سقى المؤسسات الجامعية هدفت الدولة السنغافورية الجديدة إلى إطلاق مؤسسات تجمع وتبني جسوراً بين المجموعات الإثنية المختلفة. وتمثلت هذه المؤسسات الاجتماعية بالمشروع الإسكاني الوطني، كما بالمؤسسة المدرسية والجامعية الرسمية بشكل رئيس، أي إن عملية التكامل الاجتماعي (social integration) كانت في صلب المشروع السياسي لحكومات سنغافورة. وكانت تعتمد كل الاعتماد على المؤسسات الجامعية في إنجاح هذا الحلم وتحقيق هذه الرؤية.

في المدارس، بدأ هذا المشروع التربوي والتنموي بتقليل الشرخ اللغوي والفكري بين الإثنيات المختلفة، ذلك أن كل لغة إنما هي نظام تواصل وتبادل مفاهيم وأفكار ترتبط بقابلي ثقافي واجتماعي خاص. فالتعارض اللغوي يحمل في أحشائه تعارضات غالباً ما تستغل سياسياً. لذلك تقوم الإثنيات على وجه العموم على الانطواء الأهلبي اللغوي والثقافي والسياسي في آن معاً.

من هنا عمدت الخطط التربوية الجديدة، اعتباراً من السنة الأولى من استقلال سنغافورة، على إلزام المدارس كلها الموجودة على الجزيرة باتخاذ خطوتين إلزاميتين: أولاً: اعتماد اللغة الإنكليزية في المدارس كلها باعتبارها لغة ثانية وإلزامية للتعليم .

ثانياً: تعليم المنهاج نفسه، بمضامين واحدة، في المدارس كافة، على أن تُترك حرية تعليم هذا المنهاج الموحد باللغة التي تريدها المؤسسة.

بقيت المدارس الأهلية الصينية، الأقدم والأعرق في سنغافورة، تدرس باللغة الصينية المنهاج المشترك الجديد؛ وكذلك تابعت المدارس الماليزية التدريس

بالماليزية، لكن على أساس المنهاج الجديد؛ كما أن المدارس الأهلية الهندية التزمت بالمنهج الجديد الذي كان يدرّس باللغة الهندية.

أما هذه المدارس الخاصة والأهلية كلها، التابعة للجماعات الإثنية، فاعتمدت أيضاً تعليم اللغة الإنكليزية باعتبارها لغة ثانية وإلزامية. مع الإشارة إلى أن أغلبية المدارس، في أيام الاستعمار البريطاني، كانت مدارس خاصة، أهلية وإثنية. من هنا لم يتحقق هذا القرار الوطني والاستراتيجي المهم سوى انتصار جزئي على الوضع السائد سابقاً، حيث إنه لم يعدل موازين القوى التربوية في العمق.

لكن، مع مرور السنوات، ومع عولمة الاقتصاد السنغافوري أكثر فأكثر، ومع ازدياد الطلب على الوظائف والمهن التي تشتهر بإنقان اللغة الإنكليزية، ومع افتتاح وزارة التربية لعدد متزايد من المدارس الرسمية التي كانت تعتمد اللغة الإنكليزية باعتبارها لغة أولى للتعليم، دون سواها من اللغات حتى عام ١٩٩٠، تغيرت المعادلة.

ازداد الإقبال على المدارس الحكومية وجامعة سنغافورة الوطنية، وبهـت تدريجاً بريق المدارس الأهلية القديمة التي لم تكن تسمح لطلابها فعلياً بالانخراط الناجح في سوق العمل. والحقيقة أن خيار اللغة الإنكليزية باعتبارها لغة أولى للتعليم الرسمي في البلاد في القطاع العام جاء بناءً لخيار استراتيجي اتخذه لي كوان يوو، مؤسس الدولة السنغافورية، الصيني الأصل الذي كان يرى أن لا الثقافة الصينية التقليدية ولا اللغة الصينية صالحتان لمواجهة تحديات المستقبل. فاللغة الصينية القديمة التي كانت تُستخدم في المدارس الصينية الأهلية، كانت اللغة الصينية الماندارينية التي كانت تُستخدم في بلاط الأباطرة الصينيين القدماء. لذلك كانت متحجّرة في تركيبها ونحوها وتعابيرها، مثل اللغة السلطانية الديوانية العثمانية، حيث إنه لم يكن هناك من أمل موضوعي في تطويرها.

كذلك كانت الحال بالنسبة إلى اللغة الماليزية المحدودة الأفق والانتشار وغير القابلة للدخول في خضم المنافسة العالمية بثباتاً. فضلاً عن أنها كانت أقل تطوراً من اللغة الصينية الموضوعة هي أيضاً على المحك.

لم يكن خيار لي كوان يوو نابعاً من عملية تقاضلية ذاتية، وهو الذي تخرج من كلية الحقوق في جامعة كامبريدج البريطانية في نهاية الخمسينيات من القرن الماضي، بل من اقتناص براغماتي مفاده أنَّ اعتماد اللغة الإنكليزية بشكل أساسي وأول، هو السبيل الوحيد المتاح أمام السنغافوريين لتأمين بقائهم الاقتصادي الطبيعي، حيث

إنه، من دون هذا البقاء الاقتصادي المبني على الامتياز، وليس فقط على الجودة، كان يرى أنَّ مصير بلاده والكيان الذي كرس حياته كلها في سبيل بنائه مهدد لا محالة. فاللغة الإنكليزية في نظره ليست لغة البريطانيين أو الأمريكيين فحسب، بل أصبحت لغة عالمية. وأصبحت لغة عالمية لأنَّها لغة العلوم والمعارف الحديثة والحياة، ولغة أسواق المال والأعمال، كما كانته اللغة اللاتинية في زمن الإمبراطورية الرومانية.

لتوضيح فكرته وبالإجابة عن سؤال طُرِحَ عليه في أحد اللقاءات العامة، حيث حاول البعض حشره، كتب المسؤول السنغافوري: «ما من شك في أنَّ على أولادنا أن يحرصوا على أن تكون لهم جذور في لغتهم وثقافتهم، لكن عليهم أيضاً واجب إتقان لغة أخرى واسعة الانتشار... بذلك تُصبح شعباً متاماً، متجلدين في قيمنا التقليدية وثقافاتنا ولغاتنا المحلية. لكنه يجب أيضاً أن تتجذر فعلياً في اللغة الإنكليزية التي هي مفتاحنا للتكنولوجيا المتقدمة التي يمتلكها الغرب، هذا الغرب، حيث تأتي منه كل صناعاتنا وأحدثها»^(٨).

كان لي كوان يوو قائداً حقيقياً وسياسياً صاحب رؤية. ولم يتردد في الدفاع عن منظوره الاستراتيجي لمستقبل سنغافورة. فالمدارس الأهلية التقليدية كانت مشدودة إلى الماضي، وكانت تعمل على استدامة الماضي في الحاضر. أما هو فكان يرى أنه على الجيل الجديد أن يتمسَّك بالقيم الثقافية الموروثة، لكن على أساس لغة تنافسية جديدة تختلف أفقياً الكيانات الإثنية المتعارضة كلها الموجودة على الجزيرة (من صينية وماليزية وهندية)، وتجمع في ما بينها، مثل المشاريع الإسكانية الجديدة التي أطلقتها الحكومة فخلطت النسيج السكاني في مدن جديدة ضمَّت الجميع، من دون تمييز، على عكس ما كان رائجاً - ومرؤجاً له - في زمن الاستعمار.

اللافت في هذا الصدد أنَّ لي كوان يوو تعامل بشكل بارد وعقلاني مع مصلحته بصفته سنغافورياً، على نحو ما تشنده تعاليم «طاو» القائمة على العقلانية المُرنة (flexible rationalism)، فاستخدم لغة الاستعمار نفسها لتمتين أواصر اللُّحمة الوطنية من ناحية كما لمواجهة تحديات الغرب.

تجسیداً لما كان يقوله على المستوى السياسي العام، ورداً على ما كان يُعتبر تداعياً للثقافة الصينية في المدارس الأهلية والإثنية، التقط رئيس الحكومة

السنغافورية الفرصة، وأطلق مشروعًا تربويًا عُرفَ بمشروع المؤازرة الخاصة (Special Assistance Plan) بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨، حيث يقضي هذا المشروع بالنهوض بتسعة مدارس صينية عن طريق رفع مستوى تعليم اللغة الإنكليزية فيها.

إلا أنّ الهيئات الأهلية الصينية رأت في المشروع الرسمي المطروح (S.A.P.) تهديداً لها وتعجيزاً، فرفضته مستندةً إلى التخوة العصبية المتوفّعة لدى أبناء الإثنيّة. لكن رئيس الحكومة عاد وطرح مبادرة جديدة تُساهم في إنجاح هذا المشروع، عبر إنشاء ما سماه «صفوف الانغمار» (immersion classes)، أي عبر دمج الطلاب القادمين من المدارس الصينية الصرفة في مدارس رسمية أخرى تعتمد اللغة الإنكليزية باعتبارها لغة أولى للتعليم. ييد أنّ الرفض جاء هذه المرة من المدارس الرسمية الملزمة بالمنهاج الإنكليزي، التي اعتبرت مسؤولوها أنّ هذه العملية ستؤخر طلابهم الأصليين، ولن تفيد كثيراً.

عندما شَمَرَ لي كوان يوو عن ساعديه وجمع مديري ونواب مديرى المدارس «الإنكليزية»، وقال لهم بحزم: «إنّ عملية الانغمار قد تؤخر صفوتك لمدة ثلاثة أو أربعة أشهر. إلا أنها تشكّل مسؤولية اجتماعية، علينا أن نتحمّلها جميعاً، كي يساعد بعضنا الآخر»^(٤)، أخذنا على نفسه مسؤولية نجاح هذه التجربة. ونجحت فعلاً العملية فعُمِّلت لاحقاً على المدارس الأهلية الصينية الأخرى، وكذلك المالزية والهنديّة.

رابعاً: تمثيل بالغرب... واعتناق للعلوم

عندما تمّ جلاء القاعدة البحرية البريطانية عن الجزر في عام ١٩٧١ بادرت الحكومة فوراً إلى ضم أحواضها إلى مرفأ سنغافورة. كما أنشأت على مدارج المطار الحربي البريطاني مطاراً مدنياً دولياً وجامعة وطنية حديثة، أي إن المسؤولين السنغافوريين كانوا يتبعون تحديث البلاد على الصُّعيد كافٍ، ولم يتركوا فرصة تفوتهم لتحقيق مشروعهم الاستراتيجي. وفي هذا السياق لجأوا إلى سواهم، من دون خجل، عندما لم يكونوا يمتلكون الخبرة الكافية.

Edwin LEE, op. cit., p. 313.

(٤)

طلبت الحكومة السنغافورية التي كان يترأسها لي كوان يوو في عام ١٩٦٠ من الأمم المتحدة أن تمد بلادها بلجنة من الخبراء تساعدهم في رسم خطة اقتصادية مناسبة لسنغافورة. ونلقت الانتباه إلى أن الحكومة السنغافورية لم تتوخ بطلبهما هذا إلى عاصمة محددة من عواصم الغرب، بل إلى هيئة دولية تعنى بشؤون العالم أجمع. فحضرت لجنة خبراء دولية، وبعد دراسة المعطيات الميدانية كافة، أوصت بإنشاء هيئة محلية يناظر بها توجيه الاقتصاد الوطني والإشراف عليه، مع التشديد على أن المبدئين الرئيسين لعمل هيئة الإنماء الاقتصادي (Economic Development Board) المفترض إنشاؤها، يجب أن يكونا التزامة والعلقانية (integrity and rationality).

أنشئت في العام التالي هذه الهيئة التي أوكل إليها تحفيظ الاقتصاد السنغافوري برمتها. غير أن اللافت في الأمر أن الحكومة السنغافورية طلبت من أحد الخبراء الذين كانوا يرافقون بعثة الأمم المتحدة، الدكتور وينسيميوس (Dr. Albert Winsemius)، الخبير الهولندي في الملاحة التجارية العالمية، أن يترأس هذه الهيئة. فقبل وينسيميوس الاقتراح، وأشرف على هذه الهيئة التي أعادت تأهيل الاقتصاد السنغافوري بشكل جذري، مدة ثلاثة عشر سنتاً متالية (١٩٦١ - ١٩٨٤).

قامت خطة هيئة الإنماء الاقتصادي بين عامي ١٩٦١ و١٩٦٥ على دعم وتشجيع صناعة الألعاب والمنسوجات والأزهار الاصطناعية وتصديرها إلى البلدان المجاورة. وبعد عام ١٩٦٥ تقرر التركيز على تصدير السلع والمواد المصنعة إلى العالم أجمع والدخول في حركة العولمة من خلال سلسلة جديدة من المنتوجات. فبدأ التصدير المكثف للأدوات الكهربائية والإلكترونية السنغافورية إلى أنحاء العالم كلّه، بدءاً بالراديو ترانزistor وانتهاءً بالكمبيوتر، مروراً بالمسجلة والأدوات الصوتية على أنواعها.

كما استقدمت هذه الهيئة الناظمة للاقتصاد السنغافوري شركات عالمية كي تُشَيِّع مصانع تركيب لها في الجزيرة منذ عام ١٩٧٠، بغية تسويق منتجاتها في المنطقة. فرسى، اعتباراً من ذلك التاريخ، عدد من المصانع التابعة لشركات غربية كبيرة نذكر منها Philips وGeneral Electric وTexas Instruments وRollei وCaterpillar وAllis Chalmers pillar) كانت تستهويهم أسواق ماليزيا وإندونيسيا والصين.

نشير هنا إلى أن الرؤية السياسية الواسعة والاستراتيجية التي كانت تميز حزب العمل الشعبي (P.A.P) في سنغافورة تلقت تماماً مع تلك التي قادها - بكل حرية -

وينسيميوس على المستوى الاقتصادي . ما يشير إلى أن العولمة لم تدخل إلى الخطاب السياسي فحسب ، بل أيضاً إلى السياسة في سنغافورة . مسوؤليات الهولندي في إدارة شؤون البلاد ، على المستوى الاقتصادي ، لم تكن تقل أهمية عن مسؤولية الحكام السياسيين البلدين فيها . وهذه الجرأة اللافتة التي تميز بها الحزب الذي قاد مصير سنغافورة إنما نبع من عبرية سياسية لا يُستهان بها ، ومن مقدرة أكيدة على رسم استراتيجية عقلانية ناجعة لمواجهة المستقبل . ومع خطط هيئة الإنماء الاقتصادي (EDB) تحول دور سنغافورة من مرفا إقليمي للتجارة إلى مرفا عالمي للتجارة ، وإلى مركز عالمي للمال .

كما روجت هذه الهيئة اعتباراً من الثمانينيات ما أطلقت عليه تسمية البرامج التدريبية (training programs) ألمزت بموجبها الشركات الأجنبية بتدريب المهندسين والفيزيين السنغافوريين على دقائق تصنيع الآلات التي كانوا يرتكبونها ، أي إنها أجبرت الشركات الصناعية الغربية الكبيرة على نقل جزء من مهاراتها العلمية والتكنولوجية إلى سنغافوريين لم تسمح لهم ظروفهم بالدراسة في المعاهد التكنولوجية العليا العاملة في الغرب .

بذلك أكسبت هيئة الإنماء الاقتصادي السنغافورية بلدتها استثمارات مالية ضخمة وتنمية للمهارات المهنية والعلمية والمحليّة . وهذا أمر سيطالب به الصيبيون الشركات الأجنبية العاملة في بلدتهم بعد عقد ونصف من الزمن ، على غرار ما قام به السنغافوريون .

نتيجة هذه السياسات الإنمائية الحكيمية التي قادها فريق سياسي مُلهم وحكيم ، خطا الاقتصاد السنغافوري خطوات سريعة نقلته إلى الصافوف الأولي في الاقتصاد العالمي ، ومن بلد من بلدان العالم الثالث إلى بلد من بلدان العالم الأول على نحو ما أشار إليه لي كوان يوو نفسه^(١٠) ، حيث إن سنغافورة قد غادرت نهايةً شواطئ الفقر الآسيوي لتلتتحق بشواطئ الازدهار الغربي الحديث . وأبرز مؤشر ملموس على هذه النقلة النوعية يعكسه الارتفاع المطرد لحصة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي :

٤٠٠ دولار أمريكي .

Lee Kuan Yew, *From third world to first (1965-2000)*, Harper Collins Publishers, (١٠) New York, 2000. Foreword by Henry Kissinger.

١٩٩٠ : ١٢,٢٠٠ دولار أمريكي.

١٩٩٩ : ٢٢,٠٠٠ دولار أمريكي.

٢٠١٠ : ٤٠,٠٧٠ دولار أمريكي.

كما تعكسه أيضاً النسبة العامة، على المستوى العالمي، للمنتجات المصنعة التي كانت تُصدر انطلاقاً من مرفاً وأسواق سنغافورة التي يشير إليها باكراً، اعتباراً من عام ١٩٨٨، الإحصاء الدولي للتجارة العالمية الذي تُصدره الأمم المتحدة، حيث نقرأ، في خانة تصدير (Exports) :

١٩,١ في المئة من مجمل مادة الكاوتشو克 الطبيعي في العالم.

١١,٢ في المئة من مجمل زيت النخيل (palm oil) في العالم.

١٠,١ في المئة من مجمل النفط المكرر في العالم.

١٢,٣ في المئة من مجمل البهارات المصدرة إلى العالم^(١١).

في هذا السياق لا بدّ من الإشارة إلى ميزة محلية لا شك أن يكون القارئ قد لاحظها قبل الآن، وهي أنّ الدولة السنغافورية التي تعتمد اقتصاداً موجهاً لا تدع للقطاع الخاص من هامش للتحرك سوى ضمن حدود ضيقة تتبعها هي. وهنا نلمس أيضاً ميزة لم تكن موروثة عن نمط الاقتصاد الاستعماري البريطاني الذي كان يسير على القاعدة الكومبرادورية الشهيرـة: (laissez-faire)، أي دعوا التجار يعملون من دون تدخل السلطات السياسية؛ (laissez-passر)، أي دعوا التجار يسوقون سلعهم بحرية.

يلاحظ في هذا السياق باحث بريطاني أنّ ما قامت به الدولة السنغافورية يختلف عن هذه القاعدة، «حيث يشير الأمودج السنغافوري إلى أنّ المزج بين التجارة الحرة والدور التوجيهي للحكومة أمر ممكن. كما يفيدنا هذا الأمودج بأن ندرك أنّ (laissez-faire و laissez-passر) هما مفهومان مختلفان ومتميزان»^(١٢).

الاقتصاد الحرّ الموجّه اختراع سنغافوري نابع من عبقرية الفريق التزيع والمتنور والمتماست الذي قاد البلاد منذ عام ١٩٥٩. وهذه الصيغة المبتكرة التي بقيت لفترة

UN; *International trade statistics yearbook*, 1988.

(١١)

W.G. HUFF, *The economic growth of Singapore*, Cambridge University Press, 1996, (١٢)
p. 37.

طويلة بعيدة من الأضواء تبدو اليوم من أهم الدروس التي ابتدعها العقل الآسيوي، واستلهمها من دون أي شك قادة الصين الشعبية عندما قرروا الانفتاح الاقتصادي على العالم لنجاحها على مستوى اختباري في ما يُعتبر ميكرو - دولة (صينية) مجاورة تصلح تجربتها للاستنساخ في الماكرو - دولة الصينية.

فحق الدولة والسلطة محفوظ في هذا الأنماذج؛ وكذلك حق التجار والصناعيين.

كما أن المعادلة السنغافورية معادلة مفتوحة، إذ إنها تسمح لكل طرف فيها بالتحرّك ضمن حدوده بحرية. فالتجار والصناعيون أحراز في كيفية الإنتاج والتسويق، غير آثّهم ملزمون بالانسجام مع توجهات السياسة الاقتصادية العامة للحكومة التي بدورها تأخذ في الحسبان التبعات الاجتماعية لكل خيار من الخيارات.

الاقتصاد يجب أن يخدم الازدهار الاجتماعي العام، لا أن يخدم نفسه، أي إنه، على الرغم من ليبراليته، عليه أن يكون اشتراكي الهوى.

كان الأمر برمتّه غير ممكّن بالطبع لولا وجود دولة على النمط السنغافوري في هذه البلاد، أي دولة تُدافع عن الشأن العام على قاعدة احترام الشأن الخاص، في المجالات كافة، ومن دون مجاملة أو استئذان. فالشركات التي تعمل في مرافق سنغافورة شركات خاصة، تعمل بشكل حرّ، لكن معظم الأسهم فيها تعود إلى الدولة، أي إن للقطاع العام حصة من كل ما يجنّبه القطاع الخاص. الأمر الذي يسمح لنا بالقول إنّ الدولة السنغافورية ليست دولة دكتاتورية، بل دولة مهيمنة على مقدرات البلاد الاقتصادية والاجتماعية، بروح مسؤولية لافتة، لاجئةً إلى التوافق، لا إلى القمع، وإلى الإقناع، لا إلى الفرض.



ماذا نقول في النهاية؟

سنغافورة بلد صغير، لكنه خاض تجربة تستحق كل الاحترام، وأوصلته إلى مراتب متقدمة جداً على المستوى السياسي والاجتماعي، كما على المستوى الاقتصادي. كان مصير سنغافورة أن تشبه الجزر الصغيرة الأخرى الفاصلة بين بحر الصين والمحيط الهندي، بيد إن تصميم أهلها على التغلب على فقر المعطيات الطبيعية المتوفّرة لديها ضمن خطة عامة عقلانية وواضحة، سمح لها، ستةً بعد ستة، بالخروج من العالم الثالث والانضمام بجدارة إلى العالم الأول.

كيف حصل ذلك؟

حصل بتفعيل محرك البوليميك بشكل أساس، حيث تبيّن لنا في الصفحات السابقة مدى أهمية دور الدولة جوهرى في التجربة السنغافورية. بل إنه يفوق الدور، الأسهل نسبياً، الذي قامت به الدولة في التجربتين اليابانية والكورية.

في التجربة اليابانية، أُعيد تأهيل دور الدولة الإمبراطورية بنجاح؛ كما أنه في كوريا أُعيد هيكلة مفهوم الدولة الأميرية التي كانت قائمة قبل ذاك؛ أما في التجربة السنغافورية فتم الانطلاق من صفحة كولونيالية كانت قد جعلت من الجزيرة ومن أهلها ذيلاً صغيراً لإمبراطورية الكومونولث.

غير أنَّ الحزب الشيابي الذي قرر في عام ١٩٥٩ العمل على إنشاء دولة حديثة في البلاد، متابعاً مشروعه السياسي بنجاح واستقامة لافته على مدى خمسة عقود ونتف من الزمن، هو سر نجاح الدولة السنغافورية الحقيقي. فهذه الدولة هي دولة غير متوقعة، بُنيَت بالوعي السياسي العقلاني الفذ على قاعدة لبيرالية - اشتراكية لا مثيل لها في البلدان المجاورة، ولا في أي بلد من بلدان العالم الثالث.

دولة سنغافورة فتية، يد أنها تمتاز بحكمة في التخطيط والتنفيذ تُشير إلى مقدرة عميقة في التفكير. إذ على الرغم من أنَّ النسيج الاجتماعي المحلي عصباني الخيط والحياة، تمكنت الحكومات المترتبة من انتزاع ص opaque التجغير العصباني الموجودة لدى كل مجموعة من المجموعات الإثنية التي تتألف منها البلاد. فانتقلت سنغافورة من مجتمع عصباني «متعدد الثقافات»، كما كان يحلو للأثريولوجيين المحليين أن يصفوه، إلى مجتمع مبني على المواطنة والتعايش المدني والعلمانية.

لأنَّ أهالي سنغافورة لمسووا لمس اليد منافع هذه الصيغة، فقد كرروا إعلانهم التمتك بالنظام القائم في كل جولة من الانتخابات منذ مطلع السنتين. فالدولة العقلانية والوعائية التي لم تلعب على مشاعر وحساسيات رعايا الطوائف والجماعات الإثنية، بل بَنَت عملها على مصالحهم الموضوعية، بلورت تدريجاً مجتمعاً ناضجاً وراشداً سياسياً، يعتمد الليبرالية - الاشتراكية السنغافورية اعتماداً كلياً، ذلك أنه ما جنت له سوى المسكن اللائق والتعليم المتقدم والصحة العامة الممتازة (حيث اختفت الأمراض الاستوائية كلها من الجزيرة بفضل مكافحتها، كالملاريا مثلاً) والرفاهية الاقتصادية والاستقرار السياسي العام.

لذلك عندما قدمت الحكومة السنغافورية إلى البرلمان ورقة تحمل عنوان «القيم المشتركة» (Shared Values)، في كانون الثاني / يناير ١٩٩١، وافق نواب الشعب على اعتبار النقاط التي تتضمنها هذه الوثيقة تشكّل العقيدة الوطنية السنغافورية الرسمية، حيث تعتبر هذه الوثيقة:

- أنّ الوطن يأتي قبل الجماعة، والمجتمع قبل الذات.
- تشكّل العائلة الوحدة الأساسية للمجتمع.
- على المُتحَد الاجتماعي أن يساند ويدعم الأفراد.
- نعتمد التوافق بدلاً من التخاصم.
- نعتمد الانسجام الكلي العرقي والديني.

من الواضح أنّ بعض بصمات الكونفوشية موجودة في وثيقة «القيم المشتركة»، مثل العائلة (family) ذات الدور القاعدي، والانسجام الكلي (harmony) الفلسفـي - الاجتماعي، المسحوب على مسألتي العرق والدين.

بيـد أنّ الطابع الاشتراكي للمجتمع التعاـضـي باعتباره واجباً سياسـياً وأخلاقيـاً واضحـاً في الوثـيقـة، من خـلال التـأكـيد على أنّ المـتحـد (كـلـ) يـسانـد وـيـدعـم الأـفـراد (كـلـ).

فتـأتي هنا الـقيـمة الأولى (الـوطـن) لـتـوجـه هـذه الـقيـم الـاجـتمـاعـيـة كلـها الـخـاصـة والـعـامـة ضـمـن التـوازنـ العامـ (التـوـاقـفـ)، وـعـلـى قـاعـدة فـلـسـفـيـة آـسـيـوـيـة عـرـيقـة فيـ الـانـسـجـامـ الـكـلـيـ.

على خطى البوليميك الذي اعتمـدـ بوضـوح وبـشكل نـهائي في سنـغـافـورـة في صـيـغـة دـوـلـة الـمواـطـنـة الـحـدـيـثـةـ، سـارـ تـفـعـيلـ التنـظـيمـ، باـعـتـارـهـ محـركـاً ذـهـنـياً أساسـياًـ. فـتـنظـيمـ الـعـمـلـ وـالـسـهـرـ عـلـى تـنـاغـمـ الـأـدـاءـ الـعـامـ، إـلـى جـانـبـ تـنظـيمـ المـجـتمـعـ عـلـى قـاعـدةـ تعـاضـديـةـ، سـمـحاـ لـمحـركـ ذـهـنـيـ آخرـ هوـ الـرـبـعـ بـأنـ يتـبلـورـ وـيـجـودـ.

لوـلا اـعـتـمـادـ صـيـغـةـ عـقـلـاتـيـةـ وـفـاعـلـةـ لـلـشـائـنـ السـيـاسـيـ الـعـامـ فيـ الـبـلـادـ لـما اـنتـظـمـ الـمـجـتمـعـ فيـ مـشـروـعـاتـ عـامـةـ ذاتـ منـفـعـةـ فـردـيـةـ وـجـمـاعـيـةـ، وـلوـلاـ هـذـاـ الـانتـظـامـ الـاجـتمـاعـيـ الـعـامـ لـمـاـ تـمـكـنـتـ المـشـارـيعـ الـاـقـتصـاديـةـ مـنـ أـنـ تـؤـمـنـ الـرـبـعـ وـفـوـائـصـ الـرـبـعـ

التي يستفيد منها أصحاب الرساميل، كما المواطن عبر مساهمة الدولة في الشركات الكبرى كلها.

أما محرك المعرفة فمفعّل أيضاً بنجاح، ذلك أنّ رفع المستوى التعليمي العام في البلاد أوجد مجتمعاً شغوفاً بالعلم والشهادات، لمزيد من التقدّم الاجتماعي. ويلفت انتباهنا هنا أنّ لي كوان يوو وأشار في نهاية كتابه إلى ما يشبه الوصيّة بالنسبة إلى مواطني سنغافورة، حيث يقول: «سيقوم التقسيم الجديد للعالم على بلدان تملك المعرفة وأخرى لا تملّكها»^(١٣).

في النهاية يتضح لنا أنّه، بعد المثلث الياباني والمثلث الكوري، نحن الآن أمام معيّن (losange) سنغافوري. تقوم تجربته على:

- السلطة، الممثلة بالدولة القوية القادرة.

- العائلة، باعتبارها مرتكزاً اجتماعياً أساسياً.

- المُعصبة الوطنية، لا على العصبيات العرقية.

- العمل المتمحور حول الإنتاج والتميز والتفوق.

كثيرون هم الذين كانوا يعتقدون أنّه ليس بمقدور مجتمعات صغيرة، عالمثالثية ومستثمرة، أن ترقى إلى مستوى البلدان المتقدمة بعقول وسواعد أبنائها وجهود مواطنها. وسنغافورة هي شهادة حية على أنّهم كانوا على خطأ، وأنّ العكس هو الصحيح.

الفصل الخامس

الصين الحمراء

الصين بلد عظيم، ليس من اليوم فحسب، بل منذ غابر الأزمنة. فتاريخ هذه البلاد الاجتماعي والثقافي والسياسي والعلمي غني و معروف، وقد خصص لها الدارسون عشراتآلاف الكتب منذ رحلة ابن بطوطة شرقاً، ورحلة ماركو بولو غرباً. ييد أن مصدر الحشرية العلمية بات اليوم مختلفاً نسبياً، إذ يسعى المهتمون إلى فهم ما الذي يجعل من الصين بلدأ عظيماً لا بعدد سكانه (الذى بلغ ١,٣٤٧,٥٦٥,٠٠٠ نسمة في عام ٢٠١١)، بل بإنسانه.

عندما نقول بـ «إنسانه» نعني بشخصيته الإنسانية الخاصة التي تجعل من الصيني ما هو عليه اليوم من تفوق وخصوصية . فما الذي جعل ، ويجعل ، من الصيني عملاً اقتصادياً بعدما كان منذ أربعة عقود من الزمن من أقر بلدان العالم المعاصر؟ ما سر هذه النهضة الداخلية التي سمحت بهذا الاستنهاض الشامل للعزائم في بلاد كونفوشيوس؟ وما هي المحركات الذهنية التي اعتمدها الإنسان الصيني؟ وكيف حرّكها بحيث تؤمن له موقعاً تحت الشمس، ثم استقلالاً، ثم تألقاً وريادة؟

للإجابة عن هذا السؤال رأينا أنه من الأنسب توزيع التحليل على زميين معرفيين اثنين عاشتهما الصين الحديثة، من المستحيل الفصل الواحد عن الآخر لشدة ترابط مساراهما عضويًا في عمق الشخصية الصينية المعاصرة، بما زمن الحداثة الاشتراكية

الذي أطلقه ماو تسي تونغ (Mao Zedong) بعد تسلّم الحزب الشيوعي سدّة السلطة في جمهورية الصين الشعبية في عام ١٩٤٩، وزمن الحداة الرأسمالية على خلفية اشتراكية الذي أطلقه دينغ هياو بينغ (Deng Xiao Ping) في عام ١٩٧٨.

إن ثورة ماو، الصالحة، لا تقل أهمية عن ثورة دينغ، الهدامة، حيث إن الإنسان الصيني نفسه هو الذي صنع هذه، وأنتج تلك. اختار الحداة الشيوعية على النطء السوفياتي متتصف القرن العشرين، ثم الرأسمالية - الاشتراكية السنغافورية في الرابع الأخير منه. وهذا الحراك الثنائي الذي ينتمي عن حيوية فكرية وسياسية كبيرة يجعل من ملامح كل زمان من هذين الزمرين ملامح ذات تلاوين مختلفة. لذلك ستقاربهما كل بلونه الغالب، في فصلين متكملين، لغنى التجربة، فيكون الأول مخصصاً للصين الحمراء (حاملة لون الثورة الشيوعية)، وهو أصلاً لون محبّ إلى قلوب الصينيين، والصين الصفراء (حاملة لون الذهب)، وهو أيضاً لون محبّ إلى قلوب الصينيين.

أولاً: تاريخ فكري غني

عندما يرغب شعب ما في العودة إلى اليابيع غالباً ما يعود إلى دينه، فيرى فيه أصوله الفكرية والاجتماعية والروحية. هذه هي حال الشعوب الغربية التي تعود إلى المسيحية، والعربية التي تعود إلى الإسلام، والهندية التي تعود إلى الهندوسية. فيتماهى عند ذاك تاريخ الجماعة مع تاريخ الدين، ويغدو التقليد عندها تقليداً دينياً الخيط والحياة.

بما أن التقليد هو المصدر الأول للمعرفة، يليه العقل ثم الخيال، فإنّ وعي شعوب الأرض غالباً ما نشا على الأديان، وأدت التنشئة الاجتماعية تنشئة تغرس جذورها في التربية الدينية، في شكلها الشعبي والعام.

أما في الصين، فالآمور مختلفة، حيث إن العودة إلى اليابيع لا تحصل بالعودة إلى دين من الأديان، بل إلى فيلسوف اجتماعي، وإلى فلسفة اجتماعية هي الكونفوشية. إذ تقول الإيمان الصيني، مثله مثل الإنسان الكوري والسنغافوري، وإلى حد ما الياباني، على تعاليم المعلم كونغ الذي عاش في الصين بين عامي ٥٥١ و٤٧٩ ق.م، أي قبل خمسة وعشرين قرناً، والذي عرف أفكاره المُرسلون اليسوعيون

منذ القرن السادس عشر تحت اسم مُثنَّى Kongfuzi، تحويراً للسم الذي يعني المعلم كونغ.

حيث إن هذا الخطأ الشائع قد راج على نطاق واسع، إلى درجة أن القواميس اعتمده بشكل نهائي، فإننا سنستخدمه للإشارة إلى الشخص الذي يعنيه، مشيرين في المناسبة، إلى أن وزارة الثقافة الصينية اختارت هذا الفيلسوف لتسمية سلسلة كبيرة من المعاهد الصينية عبر العالم (معاهد كونفوشيوس) تعمل، في إطار جامعات عريقة، على التعريف بالثقافة والحضارة الصينتين^(١).

يعني التقليد الثقافي والفكري الصيني اليوم، شعبياً ورسمياً، العودة إلى كونفوشيوس بصفته ممثلاً لروح الشعب الصيني. هذا يعني أن جوهر التقليد في الصين هو فلسفى واجتماعي، لا ديني كما هي الحال عند معظم شعوب الأرض الأخرى. من هنا تبدأ الخصوصية الصينية التي شهدنا أيضاً تجليات مماثلة وقوية لها في الأنماذجين الكوري والسنغافوري وحتى في الأنماذج الياباني ولو بدرجة أقل. فالطفل الصيني على وجه عام، حتى في ظل الشيوعية، بقي يخضع لتنشئة اجتماعية تقليدية، تقوم على تعاليم كونفوشيوس الذي دخل الوجдан الصيني قبل ٢٥٠٠ سنة، ولم يغادره حتى اليوم.

لكن، ما الذي يقوله تحديداً هذا الفيلسوف الاجتماعي الذي اخترت أفكاره الألفيات والقرون وبقيت على حيويتها وقوتها.

نُقلت تعاليم كونفوشيوس إلينا في كتاب يحمل عنوان المحاورات، يجيب فيه المعلم عن أسئلة تلاميذه في شؤون الحياة كافة. وتتبع قوّة هذه التعاليم من أنها ليست فلسفية صرفة، بمعنى نظرية محضة، كما هي الحال في الفلسفة الإغريقية التي كانت تكتفي بتجريد الأفكار ومتابعة مساراتها في الفكر، لا على أرض الواقع.

في المقابل، تلاحظ الباحثة آن شِنْغ (Anne CHENG) أن «عند كونفوشيوس، لا يكتفى الفعل بكونه تطبيقاً للخطاب. بل إنه مقياس الخطاب، إذ لا معنى لهذا الأخير إلا بقدر ما له من تأثير مباشر في العمل»^(٢).

(١) بلغ عدد معاهد كونفوشيوس في عام ٢٠٠٨ ثلاثة ممهد، توزع على ثمانين بلداً عبر العالم. ثم ارتفع هذا العدد إلى أكثر من خمسة في عام ٢٠١٠، وتصبوا السلطات الصينية بلوغ ألف ممهد كونفوشيوسي في حلول عام ٢٠٢٠.

(٢) آن شِنْغ، تاريخ الفكر الصيني، ترجمة محمد حمود، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ٢٠١٢، ص ٣٥.

المعرفة لا تعني ذاتها، بل تعني ما يعني انتقالها المباشر إلى الفعل. ومن هنا الطابع الاجتماعي الملائم لتعاليم كونفوشيوس الفلسفية. وهذا المنهج العملاوي في فلسفة المعلم الصيني هو الذي منح تعاليمه طابعاً تربوياً وأخلاقياً تمكّن من قوله مجمل الشخصية الصيغية على مدى القرون المتعاقبة.

لذلك، تتمتّع تعاليم كونفوشيوس بسيلان اجتماعي كبير، إذ إنّها تتجه فوراً وبشكل إلزامي إلى الحياة اليومية والعملية للناس، فتندرج في أخلاقيات السلوك على نحو عام وتنددو موجّهةً لعلاقات العمل والأسرة والمجتمع على نحو عام.

لا تميّز بهذا المنظور العملاوي الفلسفات القديمة، بل تقف عند حدود الوجود، معتبرةً إياها شأنًا مختلفاً عن المعرفة. من هنا بقاوها في دائرة الفكر المجرّد والمفاهيم الخالصة والمناظرات العقلية الرياضية.

أما تعاليم كونفوشيوس فترتدي طابعاً إلزامياً، عملاً، الأمر الذي يحوّلها إلى أخلاقيات ونمط تفكير وسلوك لا ثانية فيه، حيث إنّ الفكرة عند المعلم الصيني ليست مجرّد فكرة، بل التزام أخلاقي ثابت، على المرء أن يسير حياته الاجتماعية على أساسه. لذلك يُشار في اللغة الصيغية إلى تعاليم كونفوشيوس وليس إلى أفكار كونفوشيوس، للتاكيد على طابعها الاستثماري في الحقل الاجتماعي.

الفكرة تمهد لسلوك ما، ولا معنى لها خارج دائرة هذا السلوك. من هنا طابع المسؤولية عند الذي يطلّقها كما عند الذي يمارسها. ومن هنا وبالتالي طابعها الأخلاقي من حيث إنّها تفترض التزاماً سلوكياً حياً.

تمكّنت هذه الفلسفة الاجتماعية التي تغلغلت في ثياب التنشئة الاجتماعية الصينية، ثم في النظام التربوي، بفلاط أباطرة الصين، من أن تتحوّل إلى ما يُشبه الدين الاجتماعي، وأن تنددو ثابتةً من ثوابت الشخصية الصيغية على مدى العصور. وقد واءم لاحقاً ما وتسى توونغ «تعاليمه» مع النسق التربوي العام الذي خطّه المعلم الأكبر كونفوشيوس. أوّلَم يقل كونفوشيوس: «إن المعلم الجيد هو القادر على ابتكار الجديد في ما هو يستعيد القديم»^(٣)؟

يُعتبر كونفوشيوس الذي أتينا على شرح بعض مقوّمات تعاليمه في معرض كلامنا عن الشخصية الكورية أنّ هدف التعليم برمتّه هو «أن تكون رجل خير»، أي أن تكون إنساناً يحمل في نفسه سمات الإنسانية.

(٣) المحاورات، ١١، II. نقلأً عن كتاب آن شينغ المذكور سابقاً، ص ٤٣.

يعني ذلك أن طابع التعاليم الفلسفية أخلاقي (يهدف إلى تهذيب النفس)، ويندرج في سياق إنساني (واجتماعي طالما أن المقصود بالخير هو الخير العام). تستوقفنا هنا مباشرة النزعة الإنسانية للتعاليم التي تتمحور حول الإنسانيات، لا حول الروحانيات كما هي الحال في الحضارات الأخرى.

يتعلق المقدس، في المنظور الكونفوشي، بتكريم الأسلاف وتقديس ذكر أهله، أي إنه يتسامي ويسمو... . وبعود إلى الأرض والإنسان. فال المقدس إنساني الجوهر واجتماعي التعبير.

عندما يكرّم الإنسان أسلافه يسلك الصراط الصحيح (dao) الذي يقتضي منه أن يسلكه لكونه سلليل سلسلة من الإنسانيات تعود به إلى الأزلية الغابرة. وميزة هذه العودة أنها لا تقود الإنسان الذي يمارس طقوس التكريم إلى روحانيات غبية، بل إلى إنسانية الإنسان. فال المقدس يقوم على مرتكز إنساني أولاً وأخراً.

بقدر ما يندغم الإنسان بروح أسلافه، الذين يقوم بتكريمهم بشكل دوري، محتفظاً بلوحة خشبية صغيرة تدون عليها أسماؤهم، وبقدر ما يكون وفياً لذكر أهله، تفيض روحهم عليه بالنعم والخيرات، حيث إن البحبوحة والازدهار في المعتقد الشعبي العام في الصين هما من حصة من يكرّم أسلافه ويحفظ ذكر أهله، وخاصة في البيئات الريفية.

النظرة إلى المقدس دنبوية، وكذلك هو جوهر الطقوس.

- على هذه القاعدة، فإن المبدأ الأول في تعاليم كونفوشيوس هو تكريم الأسلاف لكونهم يمثلون إنسانية الإنسان والمصدر الأول لخيرات الإنسان الذي بدوره عليه أن يكون رجل خير مع من يحيطون به.

يستتبع تكريم الأسلاف احترام العائلة واعتبارها المبدأ الاجتماعي الأول. ففي الصين العائلة ليست ما يُطلق عليه غالباً «الخلية الاجتماعية الأولى»، ضمن التقليد الدوركهايمي، بل هي منطلق الحيوانات كافة. حيث إن دور العائلة الاجتماعي وأخلاقي وروحي، كما أنه اقتصادي وثقافي، إذ لا أسلاف من دون العائلة، وغياب التواصل مع الأسلاف يؤدي إلى العذاب وغياب الانسجام. وبالتالي، فإن العائلة هي الامتداد الروحي والحيي للأسلاف. الأمر الذي يجعلها جزءاً لا يتجزأ من منظومة المقدس الاجتماعي.

- على هذا الأساس، فإنَّ الطاعة البنوية (hyo) قاعدة سلوك أخلاقية أساسية في حياة الأفراد، حتى لو اتخذت هذه القاعدة اليوم تلاوين مختلفة . فالطاعة التي كانت تعمل في ما مضى في اتجاه واحد، أي من الأبناء باتجاه أهلهما، غدت اليوم، مع قانون الولد الواحد لكل أسرة في الصين ، مشاركة تبادلية بين الابن أو الابنة وأهلهما . فهو، أو هي ، تتکَّنُ على الأهل في المصروف والأسفار وعمليات الشراء التي تفوق المدخول الذاتي للولد ، وهم يسعون لسعادة ابنهم أو ابنتهم لدوام الارتباط العائلي بينهما .

كانت العائلة في الصين ، ولا تزال ، منذ عهد كونفوشوس وحتى اليوم ، مرتكزاً أساسياً في حياة الأفراد والجماعات ، والحاداد على الوالدين ، عند وفاة أحدهما ، يدوم ثلاث سنوات ، أسوة بالمدة التي يحتاجها الوليد للخروج من حضن والديه .

- من طاعة الأهل تنتقل بنا تعاليم المعلم إلى طاعة الحاكم والسلطة ، باعتباره مرتكزاً ثالثاً للكوكبة الأخلاقية العامة للإنسان .

الحاكم يجب أن يُطاع لأنَّه ، في المبدأ ، رجل خير ، حيث إنَّ تعاليم كونفوشيوس تعتبر أنَّ الحاكم يحمل صفتين: فهو كائن عادي ، لأنَّه إنسان؛ غير أنه أيضاً كائن يختلف عن الإنسان العادي ، لكونه قدوة .

وعليه ، فإنَّ طاعة الحاكم أمر واجب على الأفراد ، أسوة بطاعة الأب الذي هو القدوة في العائلة .

على هذه القاعدة المؤسساتية المحافظة التي جعلت جميع الأباطرة والحكام يفرحون ، في الصين كما في كوريا ، تقوم فكرة العدل .

الحاكم ، لكونه رجل خير ، يعمل على خير الرعية التي تبادله الطاعة البنوية السياسية ، اللصيقة رمزياً بالطاعة البنوية البيولوجية .

بذلك تكتمل الدائرة باعتماد الجميع ، في العائلة والسياسة والعمل ، موقع الوسطية في الحياة .

الوسط ، في الفلسفة الكونفوشية ، يعني الاعتدال . وهو ليس نقطة فصل بين قطبين متعارضين . الوسط هو المركز ونقطة الاستقرار ، ومنه ينطلق كلَّ شيء ، مثل الأغصان التي تنطلق كلَّها من جذع واحد يربط بين الأرض والسماء .

موقع الوسط هو موقع الانسجام الكلّي (harmony) الذي تشدّد عليه الفلسفة الكونفوشية: الانسجام بين الوالدين وأسلافهم، الانسجام بين الأولاد وأهلهما، الانسجام بين الحاكم والمحكومين.

سرى لاحقاً كيف أنَّ استبطان تعاليم كونفوشيوس التاريخية قد انسحب في الأزمنة المعاصرة على طرائق تفكير وتحطيم وتنفيذ الصينيين على وجه عام، داخل دائرة السلطة وخارجها، على حد سواء.

ثانياً: تاريخ سياسي مضطرب

تاريخ الصين السياسي تاريخ مضطرب، لا بسبب الصينيين أنفسهم، بل بسبب أطماع الآخرين بأرضها وخيراتها وناسها. وخير دليل على ذلك حروب الأفيون (1839 - 1843؛ ثم 1856 - 1860) التي تبقي حتى اليوم من أوقع التدخلات العسكرية والسياسية في عهود الاستعمار. فعداء هذه الحروب تقاسم القوى الغربية النافذة للبلاد اقتصادياً بعدما احتلتها عسكرياً، وشارك في هذا العدوان السافر كل من بريطانيا وفرنسا وروسيا، بحراً وبرأ. لكن القوى الغربية الغازية التي حصلت نتيجة هذه الحروب على مكاسب اقتصادية وتجارية كانت متبايناًها الأكبر، سرعان ما استدركت الأمور فأعادت بناء السلطة في الصين على نحو يتناسب مع مصالحها بالطبع، خوفاً من دخول البلاد في الفراغ السياسي والقوسي.

وعليه، ساعدت القوى المنتصرة الحكومات الإمبراطورية الصينية في إعادة بناء المؤسسات الرسمية اعتباراً من عام 1864، بعدما كانت حصلت بريطانيا على جزيرة هونغ كونغ وبعثتها للناظم البريطاني. وفي ظل هذا الاحتلال السياسي والاقتصادي سمحت القوى الغربية بوقوف الدولة الصينية على قدميها تحت وصايتها، فأعادت هذه الأخيرة بناء قواها العسكرية، البرية والبحرية، تحت إشراف مستشارين عسكريين أجانب.

في هذه الأثناء تفتحت شهية قوّة عسكرية إقليمية أخرى، هي اليابان، رأت أنه من حقها أن تستفيد هي أيضاً من الغنمة الصينية الكبرى. فشتّت حرباً على الصين بين عامي 1894 و1895، وانتصرت على الجيش الإمبراطوري الصيني، حيث:

- دَمَّرت اليابان الأسطول البحري الصيني الناشئ، ثم حاصرت موانئ شرق الصين قبل أن تتحلّها.

- ضَمَّتْ تايوان (Taiwan) وشَبَهْ جزِيرَة لياو دونغ (Liao dong) واستعمرتهما.
- احتَلَّتْ مندوشوريَا الصِّينِيَّةَ وحوَّلتْها إلى بِلَادٍ تابِعةً لها تحت اسم منشوكيو . Manchukuo

- أُجْرِت اليابان الصين ، بموجب اتفاقية شيمونوسكي (Shimonoseki) التي وضعت حَدَّاً للحرب في عام ١٨٩٥ ، دفع تعويضات حرب باهظة بلغت مليوني تايل (taels) ذهبي .

الأمر الذي جعل الصين مهزومة مَرَّةً جديدةً ، بعد حروب الأفيفون ، أمام الخارج . ييد أنَّ هذا الخارج غداً إقليمياً ومن العرق الأصفر ، بعدما كان قبل ذاك غريباً ومن العرق الأبيض .

تلَّفَتْ الصين الهزيمة في أعقاب الحرب اليابانية - الصينية ، غير إنَّها لم تنكسر ، حيث بادر إمبراطورها الشاب غوانغزو (Guangxu) إلى جمع فريق من المثقفين المجدِّدين من حوله ، في عام ١٨٩٨ ، للنهوض بالبلاد مجدداً . فجاءت خطط فريق العمل هذا مستوحاة من التجربة الغربية الحديثة ، وأصدر الإمبراطور غوانغزو خلال فترة وجيزة أربعين قراراً إمبراطوريَاً نصَّ فيها على :

- إنشاء مدارس وجامعات حديثة .

- إصلاح النظام القضائي .

- تنمية المناجم وتطوير التجارة .

- تحديث القوات البرية والبحرية في الجيش الصيني .

- تجديد نظام البريد .

- تعليمي الضريبة المالية ، بدلاً من الضريبة العيتية المعتمدة سابقاً .

غير أنَّ هذه التجربة الإصلاحية الجريئة لم تدم أكثر من مئة يوم ، حيث قامت القرى السياسية المحافظة ، المنادية بالقومية الصينية ، بتنظيم انقلاب أُعدَّ بموجبه معظم أفراد فريق عمل الإمبراطور ، فيما فرَّتْ قلة منهم إلى بلدان المنفى .

في هذه الأثناء ، بينما كان الصينيون يتحاربون في ما بينهم ، كانت قبضة الغربيين واليابانيين تشتَّدَّ على الاقتصاد الصيني وتستغلَّه لمصلحتها . فكانت روسيا تسيطر على

مرفأ بورت آرثر (Port-Arthur)، وبريطانيا على مرفاً وبهابيوي (Weihaiwei)، إضافة إلى ملكيتها لهونغ كونغ (Hong Kong)، وألمانيا على مرفاً كينغداو (Qingdao)، وفرنسا على منطقة غوانغزو ووان (Guangzhouwan)، المتاخمة لفيتنام، فيما تحتل اليابان منشوريا وتشغل مناجمها ومصانعها لمصلحتها، تماماً كما ستفعله لاحقاً في كوريا.

في أعقاب هذا الاضطراب السياسي المستدام جاءت الحرب اليابانية - الروسية، في عام ١٩٠٥، لتتوّج أطمعان الإمبراطورية اليابانية في الأرض الصينية وتنتزع من روسيا، بعد هزم جيشهما، كامل بلاد منشوريا، إضافة إلى مرفاً بورت آرثر. الأمر الذي سمح للإمبراطورية اليابانية بأن تتحول إلى قوّة آسيوية عظمى، بإمكانها الانتصار على قوّة غربية عظمى وفرض نفسها عسكرياً وسياسياً على رقعة الشطرنج الجيو - سياسية العالمية... ولو على حساب بلد آسيوي آخر هو الصين، ثم بعد عام ١٩١٠، على بلد آسيوي جديد هو كوريا.

الحروب كلّها كانت تحصل على أرض الصين، لكن لغير مصلحة الصينيين.

في عام ١٩١٢ أُعلنَ عن إنشاء أول جمهورية صينية، بحسب دستور مستوحى من الدستور الأمريكي. كما أطلقت هذه الجمهورية الجديدة حرية التعبير والتفكير، فأُنشئت أحزاب سياسية عدّة، وافتتحت التوادي الثقافية والفكريّة، وانتشرت الثقافة الحرة في البلاد. ثم أُجريت في هذه المناحات المنفتحة انتخابات عامه مطلع عام ١٩١٣ حيث تصدّر الواجهة حزب جديد هو كومونتانغ (Kuomintang) الحزب الوطني للشعب.

غير أنَ انقلاباً جديداً حصل في نيسان / أبريل ١٩١٣ أعاد البلاد سياسياً إلى أحضان النظام القديم مجدداً.

على قاعدة السيناريو نفسه الذي حصل في السابق، كانت القوى الخارجية تتبع استغلال الاقتصاد الصيني بثبات وإصرار سياسي متزايد، فيما كان الصينيون يتحاربون في ما بينهم. فالأساطيل العسكرية الأجنبية (البريطانية والفرنسية والألمانية، والبلجيكية أيضاً) كانت توجد باستمرار في المرافئ الصينية وتنقل بكل حرية وكأنها في مرفأ بلدانها هي.

حتى إنَ مناطق جغرافية واسعة كانت موضوعة بتصرف القوى الأجنبية، بموجب اتفاقيات إذعان، تطبّق فيها القوانين البريطانية والفرنسية والألمانية والبلجيكية (في شمال منشوريا)، ويتصرّف فيها الأجانب من دون أدنى تدخل أو مراقبة صينية.

كما أن هذه الدول الأجنبية التي أقرضت الحكومات الصينية المتعاقبة مبالغ كبيرة من المال، لتحديث جيشه وإداراتها ومصانعها، باتت بعد عام ١٩١٢ تدير رسميًا خدمة الدين عبر موظفيها هي. إذ إن الضرائب والرسوم المُجْبَأة في الصين لم تكن تذهب إلى الخزينة الصينية، بل كانت تذهب عند محتسبي الشركات الأجنبية الدائنة الكبرى، فيقتطعون منها ما يتناسب مع تسديد الديون، ثم يحولون المتبقى إلى خزينة الدولة الصينية، تماماً كما جرى مع السلطنة العثمانية المديونة في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين.

جعل هذا النظام في إدارة رسوم الجمارك وضرائب الدولة من الصين خلال فترة طويلة نسبياً ما يشبه المحمية المالية (protectorate) للقوى العظمى الغربية. بخاصة أن الاستثمارات الأجنبية في الصين كانت ترتفع بشكل مطرد، ووصلت إلى ٨٠٠ مليون دولار في عام ١٩٠٢، ثم ١٦٠٠ مليون دولار في عام ١٩١٤. وكانت الاستثمارات الأجنبية تذهب، بالأفضلية، إلى قطاع المناجم والصناعات الخفيفة وسكك الحديد والبنية التحتية للمدن.

علاوة على هذه السيطرة العسكرية والاقتصادية والمالية كانت هيمنة الغرب تسعى إلى التمدد الثقافي عبر المدارس والجامعات والمستشفيات التي كانت تُشرف عليها الإرساليات الدينية المسيحية. كما أن كل مدينة من المدن المرفيعة الصينية كانت تحرصن على إصدار صحيفة ومجلة أو أكثر باللغة الإنجليزية، تتابع فيها الأخبار المحلية كافة.

إلا أن هذه التغيرات في أنماط الإنتاج ولدت، من حيث لا تدري، بعد فترة ما لم يكن بالحسين، فظهرت طبقة اقتصادية - اجتماعية جديدة هي البروليتاريا، عمال المناجم والمصانع الصغيرة الذين كانوا يشهدون استغلالاً فاضحاً لعملهم. وهذه الطبقة الجديدة التي لم تكن ترد في التصنيف الكونفوشيو الكلاسيكي (الذى كان يقوم على أربع طبقات أو حالات اجتماعية كما كانت تُسمى، هم: المتقفون، الفلاحون، الحرفيون، التجار) أدّت إلى ظهور منظور سياسي جديد لشئون الحياة والمجتمع.

بدأت خلايا الطلاب الشيوعيين تتكاثر اعتباراً من عام ١٩٢٠ في المدن الرئيسة في البلاد، ثم أنشئ الحزب الشيوعي الصيني في عام ١٩٢١. وسلك العمل السياسي آنذاك طريقة الأنموذج السوفياتي حيث توجه الطلاب الشيوعيون إلى المصانع والمناجم لنشر طروحاتهم الفكرية وتنظيم الحركات المطلية.

إلا أن «تحرير البلاد» و«الخلاص الوطني» من المحتل الياباني كان أكثر ما يشغل المناضلين، حيث كان صوت حرب التحرير الوطنية يعلو على صوت الحركات المطلبية والنقابية.

بعدما توافق الوطبيون مع الشيوعيين عام ١٩٢٦ على مشروع التحرير الوطني، حصلت قطيعة بين الطرفين على خلفية تصفية قائد الوطبيين تشانغ كاي تشيك (Chang Kai Check) لعدد كبير من النقابيين والشيوعيين في المدن الرئيسة.

عندما قام القائد الشيوعي ماو تسي تونغ باعتماد استراتيجية جديدة تقوم على نقل محور نشاط الحزب الشيوعي من المدن إلى الأرياف. فأنشئت القواعد العسكرية الثورية في الأرياف وأضحى الفلاحون رأس حربة الثورة الصيفية، قبل العمال.

في عام ١٩٣١ أُعلن إنشاء جمهورية السوفيات الصيفية في أرياف منطقة هونان (Hunan) في جنوب الصين. غير أن الحزب الوطني الحاكم قرر تطويق وتصفية هذه التجربة الشيوعية بالعسكر والمليشيات وإمكانات الدولة كلها بين عامي ١٩٣٢ و١٩٣٤. الأمر الذي دفع بماو تسي تونغ، بعد تسلمه قيادة الحزب الشيوعي الصيني مطلع عام ١٩٣٥، إلى إقرار الانكفاء بجيشه الأحمر إلى شمال الصين، إلى منطقة شانغزي (Shanxi) تحديداً، في رحلة تاريخية طويلة أنقذت المشروع الثوري الصيني.

ثم تابع الحزب الوطني الحاكم حربه ضد الشيوعيين بين عامي ١٩٤٦ و١٩٤٩، بعد استسلام اليابان للأمريكيين، في ما يشبه الحرب الأهلية العقائدية. غير أن الحزب الشيوعي، المتماسك والمتناهى الشعبي، تمكّن من تحقيق الانتصار النهائي في عام ١٩٤٩، فدخلت الصين بعد ذلك في فلك المعسكر الاشتراكي، وغدت الصين حمراء، في أعقاب صراعات وحروب داخلية وخارجية دامت اثنتين وعشرين سنة متواصلة (١٩٢٧ - ١٩٤٩)، دفعت البلاد ثمنها غالياً جداً.

ثالثاً: بعد العاصفة... الهدوء

بعد سنوات الاحتلال السياسي الذي سعى الغرب إلى استدامته تأميناً لاستمرارية مصالحه، شَكَّل الانتصار الشيوعي في عام ١٩٤٩ نقطة تحول حاسمة، حيث إن الاستقرار حلّ أخيراً في الصين. صحيح أن هذا الاستقرار جاء شيوعيّاً، لكنه كان في المقام الأول استقراراً صيفياً، ذاتياً، يحاكي البنية المعرفية المحلية بمعاهمها. وأول هذه المفاهيم كان الاستقرار، أي الانسجام العام والأمان.

إذاء هذا الوضع الجديد، حيث بات الصينيون يقررون مصيرهم بأنفسهم، رأى الحزب الشيوعي الصيني، وعلى رأسه ماو تسي تونغ، أن أنساب الحلول هو في استلهام الأنماذج الاشتراكي السوفياتي باللجوء إلى تصنيع الاقتصاد الصيني بشكل مكثف بغية ردم الهوة التي تفصل البلاد عن الركب العالمي، ومحو الفقر تدريجياً، وإعادة إعمار الصين على أسس حديثة.

على هذه القاعدة جاء التحديث في الصين، بعد عام ١٩٤٩، في صيغته الأولى، تحديثاً اشتراكياً. فبادرت السلطة إلى تخطيط مبرمج وموَّجه للشؤون كافة في البلاد، على النمط السوفياتي.

هكذا انطلقت، مطلع الخمسينيات مبادرة استراتيجية كبيرة قضت «بإنشاء ٦٩٤ مشروعًا وطنياً كبيراً، من بينها افتتاح ١٥٦ مصنعاً جاهزاً وكمالاً، مستورداً مباشرةً من الاتحاد السوفياتي (مصانع حرارية ومجمعات للصناعة الثقيلة... إلخ.)».^(٤)

كما أقرَّ نظام الرواتب القائم على ثمانى درجات قاعدة لاستخدام العمال ودفع مستحقاتهم. أُنشئت أيضاً الدانوي (danwi)، مجموعة العمل ذات الوظائف الإنتاجية والاجتماعية على حد سواء^(٥)، أي إنَّ الأولوية أُعطيت للتحديث الصناعي سعياً لتأمين نمو اقتصادي سريع وأمن اقتصادي وازدهار اجتماعي. وهذا ما يطلبه الشعب الصيني تحديداً، المُلتئع من سنوات الحروب الأجنبية والداخلية التي لم يجن منها سوى الفقر والضياع. ولئن الحزب الشيوعي الصيني آنذاك هذا المطلب الاجتماعي والاقتصادي العام بتخصيصه ٨٥ في المئة من ميزانية البلاد لدعم الصناعة الثقيلة، مع إهمال نسبي للزراعة.

لذلك جاءت الخطة الخمسية الأولى (١٩٥٣ - ١٩٥٧) مبنية على قاعدة إلزام المزارعين ببيع منتجاتهم بأسعار متينة وشراء مستلزماتهم الصناعية (الجزارات والأسمدة الكيميائية والمعدات المختلفة) بأسعار مرتفعة. الأمر الذي أدى إلى قلب تدريجي للقاعدة الاقتصادية المعتمدة سابقاً في الصين التي كانت تقوم على أنَّ الكتلة النقدية الأساسية كانت موجودة في الأرياف، وبين أيدي الملاكين الزراعيين.

François GIPOULOUX, *La Chine du 21e siècle: Une nouvelle superpuissance?*, éd. Armand Colin, Paris, 2006, p. 2.

Op. Cit., p. 2.

(٤)

كما أنَّ الزراعة لم ترد في عداد القطاعات المدعومة في هذه الخطة الخمسية الأولى التي سعت إلى مرکزة الإنتاج وتصنيعه بشكل رئيس. ولهذا الغرض أنشأت السلطة في عام ١٩٥٣ عدداً كبيراً جداً من المؤسسات الإنتاجية الوطنية التي كانت تديرها الدولة بإشراف دقيق من الحزب الشيوعي، بلغ عددها ٢٨٠٠ مؤسسة. أضيف إليها، لاحقاً، عدد آخر من المؤسسات الوطنية حتى بلغ عددها الإجمالي، في عام ١٩٥٧، ٩٣٠٠ مؤسسة إنتاجية، يديرها الحزب الشيوعي بشكل مباشر.

كانت الدولة الصيّبة تمكّن بذلك بشكل كليّ بزمام الحياة الاقتصادية على مستوى الصناعة (المدعومة بقوة)، كما على مستوى الزراعة (المموضحة بقوة). وعلاوة على ذلك، فإنَّ مرکزة القرار في العاصمة السياسية للبلاد كان يحرّم الأرياف من إدارة محلية تُعيد إلى المجتمع الزراعي موقعه في الازدهار العام، الذي كان يستقرّ أكثر فأكثر في المدن.

كما قامت الدولة الصيّبة خلال هذه الخطة الخمسية باستبعاد الإنتاج الزراعي بكلّيته لها، من خلال احتكار الإنتاج الزراعي وتسويقه وتأمين مستلزماته للمزارعين، حيث تحول المزارعون إلى عمال مياومين، مأجورين لدى المؤسسات الرسمية، يتوجّون ما يطلّب منهم إنتاجه، ولا يتحمّلُون لا بيع محاصيلهم، ولا بتأمين مستلزمات عملهم الزراعي. فالقرار كان مغيّباً عنهم، وكانوا يعيشون من الرواتب الرسمية القليلة التي كانت تُعطى لهم، مع الحق بالاحتفاظ بإنتاجهم الزراعي المتّسّع في حدائقهم المتزلّية فقط.

أعادت بالطبع هذه الإجراءات نمو الزراعة في الصين في تلك الفترة، وساهمت بنزوح كثيف من الأرياف إلى المدن. كما أنَّ هذه السياسة الاقتصادية قد أدّت بالبلاد، سنة بعد سنة، إلى العرق في الفقر الاشتراكي الذي غرفت فيه معظم البلدان التي تبعّت هذا المنهج. فعلى الرغم من تالي الخطط الخمسية، والأرجح بسبب ضيق أفقها الاقتصادي والاجتماعي، بلغت نسبة الفقراء في الصين (الذين يحصلون على أقل من دولار يومياً) ٦٠ في المئة من مجمل سكّان البلاد في عام ١٩٧٨، تقع الأغلبية العظمى منهم في الأرياف.

نشير هنا إلى أنه، وبحسب الإحصاءات الرسمية، فإنَّ حصة الزراعة من الناتج الإجمالي المحلي في البلاد قد جاءت على النحو الآتي:

١٩٥٠ : ٥٠ في المئة.

١٩٧٠ : ٣٩ في المئة.

١٩٧٨ : ٢٨ في المئة.

١٩٩٠ : ٢٧ في المئة.

٢٠٠٣ : ١٥ في المئة.

٢٠١٠ : ١٠ في المئة.

أي إن السياسة الاقتصادية التي اعتمدتها الدولة الصينية، في تحديتها الأول، الاشتراكي، مع ماو تسي تونغ، كما في تحديتها الثاني، الليبرالي - الاشتراكي ، مع دينغ هسiao بينغ ، جاءت لغير مصلحة الزراعة والمزارعين الصينيين موضوعياً .
إلام يعود هذا الإصرار السياسي في الابتعاد من القطاع الزراعي باعتباره مساهمأً أول في الناتج الاقتصادي الإجمالي للبلاد؟

لا يعود بالطبع إلى معاذه للمجتمع الريفي، ولا إلى استبعاد للزراعة من الحياة الاقتصادية العامة في البلاد، بل ببساطة، إلى قرار سياسي استراتيجي أكبر يقضي بضرورة إدخال الصين اجتماعياً في الحداثة، واقتصادياً في التولمة، بغية تأميم مستقبل زاهر للبلدان الصناعية الكبرى ، لا في مصاف البلدان الزراعية الكبرى التي تقع كلها في العالم الثالث في أحسن الأحوال .

ال الخيار الصناعي خيار سياسي ومعرفي أول ، وافق عليه الاشتراكيون كما الليبراليون في حقبات زمنية مختلفة ، وضمن مناظير أيديولوجية مختلفة ، عن سابق تصور وتصميم ، حيث إنه لو عدنا إلى حصة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي الصيني للاحظنا ثباتاً لافتاً تعكسه النسب الرسمية الآتية :

١٩٧٠ : ٤٢,٣ في المئة.

١٩٧٨ : ٤٨ في المئة.

١٩٩٢ : ٤٤,٣ في المئة.

٢٠٠٣ : ٥٣ في المئة.

٢٠١٠ : ٤٦,٨ في المئة.

أرادت الصين ، على حد ما أعلنه ماو تسي تونغ في عام ١٩٤٩ ، أن تضرم النار في موقدة جديدة . ف الخيار التحديث كان حتمياً مع ولادة طبقة عماليّة صناعية جديدة في

البلاد منذ الربع الأخير من القرن التاسع عشر، ومع الرؤية السياسية الجديدة الناتجة من الصدام مع الغرب الحديث، كما مع توجه أيديولوجي يضع فكرة التقدم في طبعة المفاهيم السياسية. لذلك، فإن الثورة التي قادها الحزب الشيوعي في الصين لم تكن انقلاباً على التقليد الكونفوشوي الذي كان سائداً قبل ذاك، بل استكمالاً لمساره بتحديده.

إن إيمان الكونفوشية بالتعليم، طور باتجاه إيمان شيوعي بالعلم. مع ما يعني ذلك من خوض غمار التصنيع، ضمانة التقدم وزهرة العلوم. فالعلم أداة لخير الإنسان والمجتمع في الفكر الكونفوشوي، وكذلك هو التقدم العلمي في التصور الشيوعي. لذلك لم ير الصيّتون من تناقض بين هذا وذاك. بل إن إعادة تأهيل فكرة العلم على أساس علمي، بعدما كانت مبنية على أساس أدبي، ظهرت منسجمة مع مبادئ الكونفوشية المبنية على العقلانية، حيث إن مراجعة الأفكار وتصويبها ضروري لدراستها، طالما أن قاعدة الخير العام تبقى محترمة.

ما المقصود بالانسجام الكلّي (harmony)? المقصود به الوصول عقلانياً إلى النقطة الوسط المناسبة، في الظرف المناسب، لخير الإنسان والمجتمع. وبما أن قواعد هذا الخير قد تبدلت (اقتصادياً وجيوا - سياسياً)، فإن خضاع الموقف السابق مبرر وضروري. أولاً يهدف الانسجام إلى الخروج من التناقض في مجالات الحياة كافة؟ لذلك، فإن المراجعة الشيوعية لمصير المجتمع الصيني برمتها، بعد الغزوات والحروب الخارجية الجائحة، وبعد الصراعات الداخلية الدامية، وبعد عمليات التحديث الغربي الفاشلة التي قادها تشانغ كاي تشيك، بدت سليمة وضرورية، وخاصة أنها كانت ترفع رأية التقدم والازدهار والعدالة الاجتماعية.

لم تبدُ الثورة الصيّنية سوى استكمال طبيعي لمسار طويل من التعارضات والتناقضات كان يجب أن توقف في يوم من الأيام، وأن تُفضي إلى ما يصبو إليه الناس، أي حالة من «الوسط»، من الاستقرار، وحالة من «الانسجام» يواكب الازدهار. وهذا كلّه كان مستحيلاً في وضعية التأخّر التي كانت تقع فيها الصين. لذلك تقرر، حزيناً وشعباً، أن البديل المطلوب هو التصنيع، الكفيل بإخراج البلاد من تأثيرها وفقرها المزمن.

من أجل تمويل هذا التصنيع، كان لا بد من إيجاد مصدر كبير وذاتي، داخل الصين، فاتجهت أنظار مهندسي السياسات الاقتصادية إلى الأرياف، خزان المدخرات

الأكبر تاريخياً في البلاد، فتقرر نقل الثروة تدريجياً، وبتوجيه رسمي، من الأرياف إلى المدن الكبرى، تمكيناً لخطة تصنيع البلاد.

هذه النظرة الواقعية الباردة إلى أمور الناس، التي قادها الحزب الشيوعي الصيني على قاعدة منطق الدولة (*la raison d'Etat*)، المعتمدة في بلدان المعسكر الاشتراكي السابق، دفع ثمنها أهلريف في الصين، ولا يزالون، على الرغم من أن الإصلاحات اللاحقة التي حصلت صحت بعض الشيء هذه المعادلة، كما سنرى في الفصل التالي.

إلا أن الابتعاد عن المجتمع الريفي باعتباره محوراً للحياة الاقتصادية جاء معتمداً منذ عام 1949، وتوبع بعد عام 1978، تحقيقاً لما تعتبره القيادات الصينية هدفاً وطبيعة أسمى يضمن رفاهية الشعب والبحبوحة للجميع على المدى الطويل، حيث إن أهم ما قدمته مرحلة ما للصين والصينيين كانت، ولا تزال، وضعية الاستقرار العام، المعترضة كونفوشياً عن حالة الانسجام العام، الغالية على أذهان الصينيين منذ العهود الغابرة، والعزيزة جداً، لشدة اطماع الطامعين بخيرات الصين.

إن كان من تعارض مرحلي بين الأرياف والمدن، سوف يؤدي الازدهار العام للبلاد، في نظر المسؤولين الصينيين، إلى ردم الهوة بين الجانبيين، فيعيد التصنّع عندها ذيئه إلى الريف، ولو بعد حين.

كما يستند المسؤولون الصينيون إلى أن أول إصلاح عرفته الصين مع الحزب الشيوعي حصل قبل أن يصل هذا الأخير إلى السلطة حيث اعتمد قانون الإصلاح الزراعي في المناطق المحرّرة (من اليابانيين كما من تشانغ كاي تشيك) في خريف عام 1947، الذي أُعلن للعالم أجمع بتاريخ 28 كانون الأول / ديسمبر 1947، والذي نصّ على ما يأتي :

«المادة الأولى: يُزال النظام الزراعي للاستغلال الإقطاعي ونصف الإقطاعي. ويُستبدل بنظام زراعي يعتبر أن الأرض تعود لمزارعيها.

المادة الثانية: تلغى حقوق الملكية جمّيع ملاكي الأراضي السابقين.

المادة الثالثة: تلغى حقوق الملكية كافة العائدة إلى المعابد ودور الأسلاف والأديار والمدارس والجمعيات.

المادة الرابعة: تلغى جميع الديون المعقودة في الأرياف قبل هذا الإصلاح الزراعي.

المادة السادسة: تُسلّم أراضي الملاكين كلها، والأراضي العامة كلها إلى جمعيات المزارعين، وتوزع بالتساوي على الجميع، وتغدو بعد ذاك ملكيتهم الفردية.

المادة الثامنة: تُصادر جمعيات المزارعين مواشي ومعدات وبيوت وقمح ومقننات ملاكي الأراضي كلها».

يقول وليام هيتون الذي عاش في الصين بصفته موظفاً في إحدى مؤسسات الأمم المتحدة اعتباراً من عام ١٩٤٧ ، وعلى مدى عقد من الزمن ، معايناً تأثيرات الثورة الزراعية في الريف الصيني : إنَّ هذا القانون الزراعي سيؤدي في الحرب الأهلية الصينية ، بين عامي ١٩٤٦ و ١٩٥٠ ، دوراً يضاهي بأهميته قانون إلغاء العبودية الذي أقرَّه لينكولن في الحرب الأهلية الأمريكية بين عامي ١٨٦١ و ١٨٦٥ [...]. فالقانون الزراعي الذي أقرَّه ماو قد صادر من دون أي تعويض ما يوازي عشرين مليار دولار من الأراضي^(١). ما يعني أنَّ الدولة الشيوعية الصيبيتة لها ، في الأساس ، وديعة دين عند المزارعين الصينيين الذين منحتهم أملاكاً وخيرات لم تكن في الأصل لهم ، مع كل ما يعني ذلك على المستوى السياسي .



لم ينقطع التواصل بين الصين الكونفوشية الزرقاء (من لون السماء) والصين الشيوعية الحمراء (من لون دم الثوار). بل إنَّ التماسك العائلي وطاعة الحكام والإخلاص في تأدية العمل (باعتباره جزءاً من الواجب الاجتماعي العام) استمرَّت مع استمرار الشخصية الصيبيتة على ما هي عليه من ثوابت معرفية تاريخية. وسرى في الفصل اللاحق كيف تابع هذا المسار سلوكه في الأذهان ، كما في ممارسات الحياة اليومية والعملية في الصين المعاصرة .

William H. HINTON, *Fanshen: la révolution communiste dans un village chinois*, (١) éd. Plon, Paris, 1971, pp. 15-16.

الفصل السادس

الصين الذهبية

شهدت الصين ثورتين: ثورة حمراء مع ماو تسي تونغ، وأخرى بيضاء مع دينغ هسياو بينغ، والصين الحالية حصيلة موضوعية لهاتين الثورتين.

غالباً ما تفضل الأديبيات الغربية الكلام عن الصين ابتداءً من عصر دينغ هسياو بينغ، كاتمةً بالكاد عداءها الأيديولوجي لعصر ماو تسي تونغ. غير أنَّ القائد الصيني الثاني الذي بُرِزَ بقوةٍ بعد عام ١٩٧٨ يُعرَفُ هو نفسه بتوافقه مع تجربته مع تجربة سلفه القوي أيضاً الذي شقَّ له الطريق في عام ١٩٤٩ بإصاله الحزب الشيوعي الصيني إلى السلطة. فلولا الثورة الأولى لما كانت الثانية.

المسألة لا تتعلق فقط بتوافق مكاني وزمني بين التجربتين، بل ترتبط بالمنهج الفكري الذي يجمع في العمق بينهما. ففي أساس التجربتين هُم الاستجابة لمطلب العائلة والعمل والسلطة، ضمن منطق تاريخي موروث وثابت، يقوم على قاعدة كونفوشية مُضمرة.

المفردات المعاصرة المستخدمة وسرعة تنفيذ عمليات التغيير الظرفي على الأفكار يعجزان عن إخفاء هذا التواصل الذهني الجوهرى بين ما كان مطلوباً في الصين قبل خمسة وعشرين قرناً، وما هو مطلوب اليوم، ألا وهو رفاهية الإنسان.

أولاً: زيارة سنغافورة وقرار التغيير

كشفت المجاعة التي حصلت في الصين بعد عشر سنوات على تسلُّم ماو تسي تونغ زمام السلطة في البلاد، بين عامي ١٩٥٩ و١٩٦٢ ، التي ذهب ضحيتها «بين ٣٠ و ٤٠ مليون نسمة ماتوا جوعاً»^(١)، كشفت مدى فشل الاقتصاد الاشتراكي وسياساته المنقولة عن الأنماذج السوفياتي، حيث إنَّه عندما جاء دينغ إلى السلطة في عام ١٩٧٨ ، كان لا يزال ثمانون في المئة من أبناء وبنات الشعب الصيني يعيشون على العمل الزراعي ، في حالة من الفقر البَيْنِ .

كان قرار القائد الجديد أنَّ الخلاص لا يصح أن يكون باعتماد العناد الثوري الأيديولوجي الفارغ ، الكفيل بتمديد عمر المأساة الاجتماعية ، بل باللجوء إلى بدليل حقيقي . وبما أنَّ البدليل المطلوب لم يكن متوفراً ضمن منظومة التفكير الاشتراكية الجامدة ، كان حتمياً أن يلْجأ المريض الاقتصادي الصيني إلى وصفة طيبة غربية ورأسمالية مستوردة من قاموس الأعداء ، ضمن مبدأ «العقلانية المَرِنة» الذي توصي به تعاليم كونفوشيوس .

لجعل الأمر أسهل على المستوى المعنوي والرمزي ، جاء العلاج الغربي ، باعتماد اقتصاد السوق ، عن طريق طبيب صيني آخر ، هو لي كوان يوو .

يروي روبين ميريديث بشكل مشوق عملية التحول الصيبيبة التي حصلت انطلاقاً من معاييره شخصية مباشرة للقائد الصيني الجديد في أحد البلدان «الصيبيبة» المجاورة . يقول : «عندما تولى دينغ هسياو بينغ مقاليد الأمور كان يعرف أنه لا بد من تحديث الصين ، ولكن لا أحد تقريباً من المواطنين الصينيين ، أو حتى من القادة كان قد شاهد مدينة حديثة ، فضلاً عن الخبرة اللازمَة لبناء بلد حديث . لذلك تطلع دينغ إلى خارج حدود الصين لالتقاء الدروس المناسبة . وفي تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٨ زار بانكوك وكولومبو وسنغافورة .

وصل دينغ إلى سنغافورة مرتدِياً سترة ماو البيج ، ولم يكدر يخطو بقدميه خارجاً من الطائرة البوينغ ٧٠٧ حتى بادره لي كوان يوو ، رئيس وزراء سنغافورة ، بتحية شخصية . . . عقد الرجالان محادثات امتدَّت ثلاثة أيام . وقام دينغ بجولة في

(١) روبين ميريديث ، الفيل والتدين ، (ترجمة شوقي جلال) ، عالم المعرفة ، العدد ٣٥٩ ، الكويت ، ٢٠٠٩ . ٢٩

أنحاء سنغافورة، ووُجِدَ في البلد نموذجاً حديثاً متقديماً تكنولوجياً جديراً بأن تقتندي به الصين لتطوير نفسها ...

يُنَمِّيَ كان دينغ يحاول الإسراع في الإصلاحات في عام ١٩٩٢، أرسل ما لا يقل عن أربعينه وفده الصيني متفرقين (من محافظين ورؤساء بلدات وإداريين كبار في الحزب الشيوعي وغيرهم من الرسميين) إلى سنغافورة، خلال سنة واحدة، ليشاهدوا، بإعجاب، الصورة التي يمكن أن تكون عليها الصين بعد التحديث^(٢).

جاءت، إذَا، عملية التلقيح صينية - صينية، تشبهها التجربة سنغافورة، لا بتجربة هونغ كونغ كما يكتب بعض المعلقين. ذلك أن التجربة الهونغ كونغية كانت تجربة رأسمالية لبرالية صرفة، بينما كانت التجربة السنغافورية تجربة اشتراكية - لبرالية، هجينة، ناتجة من تطعيم رأسمالي لجذع فكري اشتراكي.

إن ما شاهده القائد الصيني بأم العين، وما سمعه من زميله السنغافوري من شرح، باللغة الصينية، للتجربة الفذة السنغافورية التي اعتمدت الانفتاح الاقتصادي على العالم من دون التخلّي عن التوجيه السياسي، رسم في ذهن دينغ هسياو يبنغ أفقاً مشرقاً وحلاً للمعضلة الصينية.

إن ال(menu) الغربي ليس ملزماً بأطباقه كلها، حيث يامكانك أن تختر الطبق الذي تريده، وأن تتناول معه طبقاً آخر ليس وارداً فيه، بل هو وارد عندك، وأنت لا تريدين أن تتخلى عنه.

لذلك مزج القائد الصيني بين ما يمكن أن تعتبره (laissez - faire) رأسمالي لبرالي، وبين (ne laissez pas passer) اشتراكي شيوعي.

كي لا يفهم خطأ، وبغية عدم إضاعة البوصلة، سارع دينغ هسياو يبنغ في آذار/ مارس ١٩٧٩ (أي فور تسلمه السلطة عملياً) إلى إعلان المبادئ الأربع لسياسة التي جاءت على النحو الآتي:

- علينا أن نتمسّك بالنهج الاشتراكي.
- علينا أن نتمسّك بدكتatorية البروليتاريا.
- علينا أن نتمسّك بقيادة الحزب الشيوعي.

(٢) المرجع السابق، ص ٣٣ - ٣٤.

- علينا أن نتمسّك بالماركسية الليبية وبفكر ماو تسي تونغ^(٣).

كان هذا التأكيد الأيديولوجي نابعاً من الحذر السياسي الذي عُرِفَ به دينغ هسياو بينما كان يُؤكّد لاحقاً بأنه، عندما تعبّر النهر عند نقطة عبور، عليك أن تتلمس تدريجياً بقدميك الحصى قبل أن تتقدّم بخطوة جديدة. والحدّر السياسي المذكور كان نابعاً من روح المسؤولية العالمي الذي يجب أن يتميّز به الحاكم الساهر على الخير العام بحسب التعاليم الكونفوشية. إذ إنّ الإبقاء على الخيار الشيوعي في السياسة كان يفترض أن يكون قوياً وثابتاً بعنة المحافظة على الاستقرار العام الناتج من التنظيم الفاعل للمجتمع الذي أنتجه الحزب الشيوعي في البلاد بعد عام ١٩٤٩.

هذا الخيار المبتكر، الشيوعي - الليبرالي، مزعج للأمريكيين الذين لا ينفكّون عن الإشارة إلى هجانته، فيما هو خيار هجين خلاق، يتناسب مع ما يحتاجه بلد يضم سُدس سكّان الكرة الأرضية، ولم يتحول بعد مجتمعه إلى مجتمع حديث بالكامل . فما همّ ألا تناسب هذه الصيغة مع التفكير الأمريكي الراهن طالما أنها تناسب الصينيين أنفسهم . فهم لا يسعون إلى نقلها إلى سواهم من بلدان العالم ، بل هم يرغبون في الاحتفاظ بها للصالح العام والاستقرار الناتج منها.

أعاد الرئيس هو جيتاو (Hu Jintao) التشديد على التمسك بهذه المبادئ الأربع باعتبارها «معايير اختبارية أيديولوجية»، خلال المؤتمر الوطني العام السابع عشر الذي انعقد في العاصمة بكين في عام ٢٠٠٧ ، الأمر الذي يشير إلى أنّ الصيغة الشيوعية - الليبرالية تحولت إلى اقتصاد وطني عام وثابت. تجدر الإشارة هنا إلى أنّ القلق الدفين وغير المعلن عنه من غياب الاستقرار ، قلق قديم في الصين التي تسعى دوماً إلى الثبات والأمان ، لكثرة ما عانى تاريخها من اضطرابات والعدوان الخارجي . علاوةً على أنّ عمليات التغيير الأمثل ، في الخيال الصيني العام ، هي التي تحصل على قاعدة الانسجام الكلّي مع الخير العام .

شرع دينغ هسياو بينما ما يُعرَف الآن بزمن الإصلاحات بشجاعة القائد ، لكن بمنهج الماندارين (mandarin) ، وهو كبار الإداريين الإمبراطوريين الذين كانوا يسيرون شؤون البلاد في ما مضى ، على هدى تعاليم كونفوشيوس ، حيث إنه طوال

John GITTINGS, *The Changing Face of China: From Mao to Market*, Oxford (٣)
University Press Inc., New York, 2006, p. 183.

الفترة التي قاد خلالها الصين اعتمد دينغ استراتيجية قامت على مبادئ لحّصها باحث أمريكي بالتجيئات الآتية التي كان يعطيها إلى معاونيه :

- راقب بهدوء الأوضاع العامة.
- أمن موقعنا.
- واجه الأمور بهدوء.
- أخفِ قدراتنا.
- أثمرَ جيداً الوقت المُتاح لنا.
- لا تسع إلى البروز.
- لا تطالب أبداً بالموقع القيادي»^(٤).

إضافة إلى أن بعض كلمات دينغ هسياو بينغ أصبحت لاحقاً شعارات يهتمي بها الجميع، في دوائر السلطة كما خارجها، مثل قوله الشهير مثلاً: «إن الفقر ليس اشتراكية» و«الغني مداعة فخر للإنسان».

قاد بهذا الخطاب المنفتح والهادئ، الموجه إلى جماهير الشعب الصيني، وبهذه التعليمات الإدارية الدقيقة، ثورة بيضاء بكل معنى الكلمة تحمل، تواضعاً، اسم الإصلاحات.

ما هي هذه الإصلاحات التي ألغت النظام الزراعي السوفياتي القائم على مجموعات الفلاحين العاملين بصفتهم موظفين رسميين، ووضعت خططاً لإنشاء مدن جديدة، وقلبت النظام الضريبي، فمنحت الاستقلالية عملياً للهيئات البلدية في المحافظات بعدما كانت محصورة في المركز والعاصمة بيجن، التي اعتمدت نظاماً اقتصادياً جديداً هو اقتصاد السوق، والتي فتحت المجال أمام نشأة طبقات وسطى حقيقة في البلاد، بوعي مدني وثقافي جديد؟

هل بإمكاننا أن نعتبر ذلك كله مجرد إصلاحات، أم أنه نقلة نوعية في العمق غيرت وجه الصين داخلياً وخارجياً؟ أوليست هذه ثورة بيضاء؟

في الحقيقة ما حدث في الصين، في زمن دينغ هسياو بينغ، هو دخول البلاد بوعي وتصميم، لكن بهدوء، في الحداثة. ففي أعقاب التحديث الاشتراكي دخلت

Eric ANDERSON, *China Restored*, Praeger, Santa Barbara (California), 2000, p. 40 . (٤)

الصين، بعد عام ١٩٧٨ ، طوراً جديداً من حياتها يقوم على اعتناق التحديث على النط الغربي، على قاعدة الثواب الثقافية الصينية، حيث إنَّ ما حصل في الصين يتعدى مجرد إصلاحات ومجرد تنمية بالمعنى العاملثالي للكلمة، كما سرى في الصفحات القادمة، بل هو قرار عام بالدخول في الحداثة، على المستوى الرسمي، كما على المستوى الشعبي العام.

يستوقفنا في هذا المضمار ما كتبه باحثة صينية تعيش وتعمل خارج الصين، وتتابع وتراقب ما يحصل في بلدها من تغيرات، حيث تقول : «إن التحديث يختلف عن التنمية . فالتنمية توجه ثابت باتجاه التوسيع وتحسين القدرات ، أو من ابتداع لتصريف الإنسان ومخرجاته [. . .] في المقابل ، فإن التحديث يعني اعتماد تغيرات مؤسساتية بمنظور تطويري وصولاً إلى شكل خاص وجديد من المؤسسات الإنسانية ، الحديثة ، كهدف معلن [. . .] كما يمكن بلوغ الحداثة عند أي مستوى من مستويات التنمية ، أو الوقوف عند حدود التنمية »^(٥) .

إن ما قام به دينغ هسiao يبين ، سليل الالتزام التنظيمي الشوعي وسليل الالتزام الفكري الكونفوشيو ، هو إطلاق عجلة التنمية والإصلاحات البنوية والهيكلية بغية بلوغ الحداثة باعتبارها هدفاً أبعد ، لكونها الكفيلة بتأمين رفاهية المجتمع والخير العام .

تماماً كما حدث في سنغافورة ، قبل عقدين من الزمن ، على يد القائد المتنور لي كوان يوو .

ييد أنَّ الفرق بين التنمية باعتبارها خياراً والحداثة كخيار أيضاً ، على المستوى الاستراتيجي ، أنَّ التنمية قابلة للتقدم ، كما أنها قابلة للتوقف أو حتى للتراجع . علماً أنَّ هذا هو ما حصل في العديد من البلدان المعروفة تحت تسمية البلدان النامية ، في القارة الأفريقية كما الآسيوية والأمريكية الجنوبية .

في المقابل ، فإنَّ خيار الحداثة خيار تقدمي فعلي ، لأنَّه يعتمد على الإنسان ، بوعيه وفرادنته وطموحاته وأماله .

الخيار التنمية يهبط من فوق ، بموازرة مؤسسة تنمية دولية في أغلب الأحيان . أما خيار الحداثة فيُنْجَذَ من تحت ويُعتمد من فوق ، ولا يهبط هبوطاً على الناس .

Fei-Ling WANG, *Institutions and Institutional Change in China*, Mac Millan, London, (5) 1998, p. 168.

التنمية خيار الحكومات، أما الحداثة فخيار الناس والحكومات ومؤسسات الدولة كافة، ضمن سياق اجتماعي - ثقافي جديد، لا ضمن مساممات ومواءمات محلية وقبلية وعائلية وزبائنية سياسية، كما يحصل في مشاريع التنمية في البلدان النامية.

لذلك، فإن التنمية مفتوحة على النجاح النسبي، الظفرفي، أو التئُّر والفشل، عند جميع شعوب الأرض المعاصرة. أما الحداثة فخيار استراتيجي ثابت، يقوم على الرهان على الأفراد والمجتمع، لا على الحكومات وما يُسمى بالنُّخب.

الشعوب الحية تختار عاجلاً أو آجلاً خيار الحداثة. وتأتي كوكبة البلدان الآسيوية، المُشَبَّهة بتعاليم كونفوشيوس الإنسانية والاجتماعية، في طليعة هذه البلدان اليوم.

ثانياً: الدخول في الحداثة والعلمة

هناك مؤشرات واضحة على تحول الصين إلى بلد حديث، منها ما هو مباشر ومرئي، مثل التمدن، ومنها ما هو أقل ظهوراً، حيث إنه يحدث على مدى زمني طويل، مثل توسيع هامش قطاع الخدمات في البلاد، أو تعديل النظام الضريبي.

- على مستوى قطاع الخدمات في الصين، تشير الإحصاءات الرسمية إلى تبدل بنوي في موقع هذا القطاع من الاقتصاد العام في البلاد، حيث نلاحظ أن حصة هذا القطاع من الناتج المحلي الإجمالي قد تصاعدت بشكل عكسي مع ما شهدته قطاع الزراعة خلال الحقبات الزمرة نفسها. إذ تشير الإحصاءات إلى ما يأتي:

١٩٧٠ : ١٨,٣ في المئة.

١٩٧٨ : ٢٣,٧ في المئة.

١٩٩٢ : ٢٧,٣ في المئة.

٢٠٠٣ : ٣٢,٣ في المئة.

٢٠١٠ : ٤٣,١ في المئة.

نما قطاع الخدمات في الصين بشكل مطرد طوال العقود الماضية، وبخاصة بعد التحولات الكبرى التي أطلقها دينغ هسياؤو يُبيّن التي تبيّن أنها كانت بنوية بكل معنى الكلمة، حيث غدا اليوم المحرك الأقوى الثاني في البلاد بعد القطاع الصناعي.

علمًا أنَّ نموَّ هذا القطاع بالغ الأهمية على المستويين الاجتماعي والمعرفي لكونه يستتبع توسيعًا موازيًّا للطبقات الوسطى في البلاد، وفي المدن تحديدًا، حيث تتركزُ الخدمات. مجتمع الخدمات هو مجتمع الاستهلاك بامتياز، بخاصة عندما يترافق مع قطاع للتصنيع قويٍّ. والاستهلاك في المجتمعات الصناعية - الخدماتية يجر معه تغييرًا في الذهنيات وتحولًا باتجاه الحداثة.

أما في البلدان، حيث ينمو قطاع الخدمات من دون أن ينمو بشكل موازٍ القطاع الصناعي، كما هي الحال في العالم العربي المعاصر، فيبقى الاستهلاك يتغذى من نفسه ولا يستتبع أي تحول اجتماعي باتجاه الحداثة.

في الحالة الصينية، من الواضح أنَّ نموَّ قطاع الخدمات المطرد بالتوازي مع القطاع الصناعي بتوجيه من الدولة، كما حصل في سنغافورة، يأتي في سياق تحديد للمجتمع، لا للاستهلاك فحسب.

- أما التمدين المكثف الذي تشهده الصين منذ عام ١٩٧٨، فيشير أيضًا إلى تحول في العمق للبنية السكانية في البلاد. ويلاحظ في هذا السياق إيان مورلي: «تزايدًا في عدد المدن الكبيرة، حيث إنَّه، بفعل تغيرات إدارية رسمية ونتيجة للتكتثر السكاني المديني، بات اليوم في الصين أكثر من ٦٥ مدينة كبيرة. علمًا أنَّ هذا الأمر يُعتبر ارتفاعًا هائلاً في عدد المدن الكبرى التي كان عددها ١٣ مدينة كبيرة فقط سنة ١٩٧٨»^(١).

أما في ما يتعلق بحجم هذه المدن، فيشير مورلي أيضًا، إلى أنَّ أكثر من ٥٠ مدينة في الصين يتراوح عدد سُكّانها راهنًا مليون نسمة، في وقت يعيش فيه ٥٤٠ مليون صيني في إطار هذه المدن.

كما يشير الباحث أيضًا إلى أنَّ عدد سُكّان بيجن ارتفع من ٩ ملايين نسمة في عام ١٩٧٨ إلى ١٥,٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٥؛ وارتفع في موازاته عدد سُكّان شنگهای من ١٠,٨ مليون نسمة في عام ١٩٧٨ إلى ١٦,١ مليون نسمة في عام ٢٠٠٥. هذا كلَّه يعني أنَّ أكثر من ثلث سُكّان الصين يعيشون اليوم في المدن بعدهما كانت أغلبيتهم الساحقة (أكثر من ٩٠ في المئة) تعيش في الأرياف، ومن العمل الزراعي.

Ian Morley, «Abstracting the city: Urbanization and the «opening-up» process in China», in *China in an Era of Transition*, Palgrave Mac Millan, New York, 2009, p. 65.

واكب النمو العماني في الصين المعاصرة التبدلات الحاصلة في البنية الاقتصادية العامة، وأعطتها دفعاً قوياً باتجاه التحديث. شكل التمدن ظهيراً فعلياً للتحول الاقتصادي والاجتماعي على حد سواء، حيث إنه أدى، كما في سنغافورة، إلى موامة حركة الإسكان مع حركة تحديث المجتمع ولم يأت، كما في بلدان آسيوية أخرى، مفصولاً عن هذه الحركة. لحظ التخطيط الأمريرين معاً، وتم تفيذهما، كل من ضفة مختلفة. قامت الدولة باتخاذ القرار ومولته من الخزينة العامة وميزانيات المقاطعات، لكن الناس هم الذين مشوا في هذه الخطة العمرانية الشاملة التي منحthem الرفاهية والاستقلالية النسبية.

اقرب الصيني المدني الذي بات يستفيد من الخدمات والتسهيلات التي تقدمها المدن الكبرى في بلاده من الأمن الاجتماعي الذي طالما افتقر إليه، ومن رفاهية تضعه، بالقوة والاستعداد، على قدم المساواة مع الأوروبي والأمريكي.

وجد الصيني ضالته وحقّ أمنه الاجتماعي. كما أنه بات يتمتع بالحرية الكاملة في الملكية والثروة. وتشكل المسألتان فزعة نوعية كبيرة في نمط الحياة وسقفها، قياساً على ما كانت عليه قبل أربعة عقود، مع خليط إثنى لافت لم يكن معهوداً في المدن الصيفية القديمة يجعل المدن الصيفية الحالية مدنًا متقدمة وحداثة.

- من الأمور التي أذت دوراً كبيراً في تغير وجه الصين وتحولها من اللون السياسي الأحمر إلى اللون الذهبي، الإقلاع عن بعض السياسات التي كانت معتمدة إبان عهد ماو، نذكر منها تفكك التعاونيات الشعبية السابقة، المبنية على النمط السوفياتي، وتحرير العمل الزراعي، حيث انخفض عدد هذه التعاونيات التي كانت تدار مركزياً من العاصمة بيجين على النحو الآتي في ظرف ثلاث سنوات فقط:

١٩٨٢: ٥٤,٣٥٢ «تعاونية شعبية».

١٩٨٣: ٤٠,٠٩٧ «تعاونية شعبية».

١٩٨٤: ٢٤٩ «تعاونية شعبية»^(٧).

تزامن تحرير العمل من قيوده الاشتراكية السابقة مع سياسة جديدة تجاه السلطات المحلية، في المحافظات كافة، اتسمت بمنحها سلطات جديدة وواسعة. بعدما كانت

François GIPOULOUX, op. cit., p. 12.

(٧)

القرارات مُتركزة ومحصورة في العاصمة، أُطلقت يد السلطات المحلية اعتباراً من مطلع الثمانينيات، في ما يتعلق بإقرار وتنفيذ وتمويل المشاريع التنموية المحلية.

غدت السلطات المحلية مخولة بتحديد الأسعار في المحافظة وإقرار إنشاء المشاريع الجديدة واستثمار المدخرات المالية المحلية لبناء مدارس وبُنى تحتية مختلفة مطلوبة محلياً. كما صار مسموماً للسلطات المحلية الدخول في شراكات مع القطاع الخاص، علاوة على تمتها بالكلمة الفصل في إنشاء مناطق اقتصادية وصناعية جديدة ضمن نطاقها، مع الموافقة على الاستثمارات المقترحة من الشركات الأجنبية (المتهافة على الصين حتى اليوم)، أو الامتناع عن منع هذه الموافقة.

تخلَّت السلطة المركزية التي كانت قبل ذلك مهيمنة بالكامل على القرار الاقتصادي تدريجياً عن امتيازها، واحتفظت بعها فقط في بعض المشاريع ذات الطابع الاستراتيجي (الصناعات المرتبطة بالطيران والتجارة الخارجية... إلخ.). كما تخلَّت السلطات المركزية عن قرارها الأحادي الاتجاه في ما يتعلق بالتعليم والصحة والإسكان التي أصبحت شُؤوناً تقع ضمن نطاق مسؤوليات السلطات المحلية.

كانت في عهد ماو اللجنة الوطنية للتخطيط، المرجع الشرعي الوحيد للمشاريع الاقتصادية والاجتماعية كلها في الصين، أما في عهد دينغ فلم يعد الحصول على موافقة هذه اللجنة أمراً مُلزمَاً بالنسبة إلى السلطات المحلية التي غدت هي صاحبة كلمة الفصل في المشاريع الاقتصادية والاجتماعية كافة. حيث هي مخولة بتعيين مدراء المؤسسات الإنتاجية المحلية وإدارة الخدمات الإسكانية والصحية والعلمية في المحافظة، وكذلك رسم خطط الإنتاج ومنع الدعم المالي للمؤسسات الاقتصادية التي تراها مناسبة للتنمية المحلية، وإقرار وتمويل برامج تأهيل البنية التحتية.

- تزامنت التغيرات التي حصلت على مستوى السياسة التنموية في الصين بعد عام ١٩٧٨ مع تغيرات لا تقل أهمية عنها على مستوى السياسة الضريبية في البلاد، حيث تم الإلقاء، اعتباراً من عام ١٩٨٠، عن مبدأ الجبائية المركزية للضرائب تحت شعار «فلنأكل في مطبخين مختلفين». الأمر الذي كان يعني تقاسم العائدات الضريبية بين الدولة المركزية والسلطات المحلية، انسجاماً مع القرار السياسي بإطلاق يد السلطات المحلية في الشؤون الاقتصادية والمحليّة.

بحسب الإصلاح الضريبي الذي اعتمد على مستوى وطني اعتباراً من عام ١٩٩٤، تذهب رسوم عمليات البيع والشراء والتسجيل للخيارات المنقوله ورسوم

البورصات المحلية، مناصفة بين السلطة المركزية والسلطة المحلية (٥٠ / ٥٠ في المئة). أما (TVA) المجاورة محلياً فنذهب بنسبة ٧٥ في المئة إلى السلطة المركزية، وبنسبة ٢٥ في المئة إلى السلطة المحلية، كما أن الرسوم على المواد الطبيعية تخضع للاقاعدة نفسها (٢٥ / ٧٥ في المئة). ثم تعود السلطة المركزية بإعادة قسم من هذه الرسوم من خلال مساهمتها في مشاريع بنية تحتية كبيرة على مستوى المحافظات (بناء مطارات أو منشآت مرفقة أو أوتوسترادات، أو بناء مدارس أو جامعات جديدة).

هذا الإجراء، إن دلّ على شيء، فعلى ثقة السلطة المركزية بنفسها وبالسلطات المحلية على حد سواء، من ساواكك نفسه ما ظلمك. علاوة على أنه يشير إلى نزعة ديمقراطية حقيقة لدى السلطة المركزية والحزب الشيوعي الصيني تحديداً الذي لا يسعى إلى الاستئثار بالسلطة، بل يعمل على مشاطرتها سياسياً مع من هو - في العُرف الاشتراكي العام - أدنى منه شأناً.

بإمكاننا أن نتوقف هنا عند هذا التغيير النوعي في السلوك السياسي العام للقول إنّ الدولة الصينية الحالية لم تعد دولة شيوعية تقليدية، مبنية على القاعدة الليينية الحمراء، بل دولة شيوعية حديثة، مبنية على القاعدة الليبرالية الذهبية، حيث إنّ وظائف الدولة تعدلّ في العمق ضمن هذه الصيغة الجديدة، تماماً كما تعدلّ صلحيات المسؤولين فيها. وكل ذلك بشكل طوعي من خلال عملية تفاعلية داخلية تجعل أصدقاء الصين فرحين، وأعداءها مُشكّبين.

تؤدي الدولة الصينية الحالية دورين في آنٍ معاً، حيث إنّها دولة متعددة (تخطط وتنظم وتسهر على المصلحة العامة)، ودولة منتبة (تعمل على تنمية القدرات المتاحة كافة في المناطق كلّها)، ضمن فكرَيِّ الخير العام والانسجام الكلي.

ثالثاً: التفوق الاقتصادي

لم يعد لجمهورية الصين الشعبية من مشكلة مع القطاع الخاص ودوره في الحياة الاقتصادية العامة، حيث إنّ تعديل الدستور الذي حصل بتاريخ ٨ آذار / مارس ٢٠٠٤ بات ينصّ على «أنّ الدولة تحمي وتشجع وتساند وتوجه» القطاع الخاص.

على أساس هذا الانفتاح على اقتصاد السوق والرأسمالية الليبرالية شهدت الصين تهافتاً هائلاً للرساميل الأجنبية، وأضحت وجهتها الأولى. فاليابان وكوريا

الجنوبية والولايات المتحدة وسنغافورة وألمانيا وفرنسا وبريطانيا وهولندا وجزر فيرجين تشير كلها في الصين، حيث إنّ القيمة الإجمالية لهذه الاستثمارات «بلغت ٦٠,٦ مليار دولار أمريكي خلال عام ٢٠٠٤»^(٨).

كما آنّه، بحسب المصدر نفسه، أُثنتَ في الصين، بين عامي ١٩٨٠ و٢٠٠٤ ما مجموعه ٥١٤٣٨٥ شركة تقوم على استثمارات أجنبية؛ الأمر الذي يساوي استثماراً متراكماً يبلغ ٥٧٠ مليار دولار أمريكي.

جاء كل ذلك في أعقاب سياسة الانفتاح الحقيقة التي شهدتها الاقتصاد الصيني، وبعد انضمام الصين إلى المنظمة العالمية للتجارة (WTO) في عام ٢٠٠١، وإنشاء بورصة شنغهاي في عام ١٩٩٠، واعتماد تنظيمات جديدة تلتزم مقررات الـ(GATT) (General Agreement on Tariffs and Trade).

لكن سر نجاح كل ذلك يكمن، بحسب ما يلاحظه المراقبون، في سياسة الأجور المتندّلة التي تعتمدّها الصين، إلى جانب سياسة إبقاء سعر صرف العملة الوطنية (yuan) متذبذباً، دعماً للتصدير.

بيد أنّ المهم، على حدّ تعبير المثل الصيني، ليس لون الهر، بل مقدرتّه على أن يلقط الفأر. فالاقتصاد الصيني مزدهر، وتحولت الصين من بلد من العالم الثالث في السبعينيات والستينيات من القرن الماضي إلى قوة عظمى من العالم الأول في التسعينيات ومطلع الألفية الثالثة.

إن المؤشرات إلى هذه النقلة النوعية كثيرة، مثل احتلال الصين المرتبة الخامسة عالمياً في إنتاج الأبحاث العلمية في عام ٢٠٠٣، بعد الولايات المتحدة واليابان وبريطانيا وألمانيا. ومثل إطلاقها صاروخاً مصنوعاً في الصين لمدة ٢١ ساعة متواصلة حول الأرض.

الإشارات العلمية هذه، المرافق للتقدم الاقتصادي (إنتاج ٢٠ في المئة من مجموع القطعيات المصنوعة عالمياً) باتت جزءاً أساسياً من ميزانيات الدولة الصينية التي خصّصت، بين عامي ٢٠٠٢ و٢٠٠٦ أكثر من ٧٠ مليار دولار للأبحاث في المجالين العلمي والتكنولوجي.

François GIPOULOUX, op. cit., p. 176.

(٨)

لاحظت باحثتان فرنسيتان عاشتا لعقد من الزمن في الصين، في سياق متصل «أن الشركات العالمية الكبرى مثل (Motorola) و(Siemens) و(Alcatel) و(Nokia) و(Intel) و(Roche) وحتى (Microsoft) لم تعد تتردد في إخراج نشاطاتها البحثية، حيث إنها تملك كلها حالياً في الصين مصانع ومكاتب، بغية إنتاج وبيع ... تجديد ممتلكاتها نوعياً». إذ غدا في الصين منذ عام ٢٠٠٥ أكثر من ٧٠٠ مختبر تابع لهذه الشركات^(٩)، أي إن بلاد كونفوشيوس غدت اليوم موثقة حالياً على المستوى العلمي، على مستوى عالمي، بعدما كانت، قبل عقدين، موثقة فقط على المستوى الإنتاجي، حيث إن الكلام الذي كان يتناولها في وسائل الإعلام العالمية (وهو كلام تأثرنا به جمياً) كان يصفها فقط بأنها «محترف العالم».

أما اليوم، بفضل إرادة الصينيين أنفسهم، فتحولت المعادلة من الصين كمحترف للعالم إلى الصين كمحترف ومحترف للعالم.

هذا الأمر، إن دلّ على شيء، فعلى أن الصين لم تقبل بالوضعية المرسومة لها ضمن قواعد العولمة التي تسيطر عليها الولايات المتحدة، بل صمّمت وعملت على تغييرها بثبات وجهد كثيف ونوعي متواصل، حيث إنها فرضت نفسها لاعباً حياً وقوياً وهادئاً على مستوى الخريطة الجيو - سياسية العالمية.

إن السياسة المفتوحة والإصلاحية التي اعتمدتها الصين منذ عهد دينغ هسياو يبيغ أطلّت باعتبارها سياسة اقتصادية دفاعية، حيث إنها اعتمدت بادئ الأمر، وفي رأس أولوياتها، إخراج الصين من الفقر وعصر المجاعات وإدخالها في عصر البحبوحة والازدهار. بيد أن حيوية هذا التغيير لم تقف عند حدّ الاكتفاء ببلوغ هذا الهدف الأول، بل اعتمّدَ بعد ذلك، اعتباراً من التسعينيات من القرن الماضي، هدف جديد هو بلوغ الريادة في المجالات كافة. والباحثون والطلاب الصينيون الذين يجوبون العالم اليوم، يعبرون خير تعبير عن هذه الرغبة التي باتت أبعادها عالمية.

إن سياسة الانفتاح، بعد انقضاء عهد الإصلاحات، غدت اليوم انفتاحاً معاكساً على العالم، تَسْم بطابع هجومي هادئ وسلمي. ولا خوف عليها من أن تتحول إلى

Elodie GAVALDA et Laurence ROUVIN, *La Chine face à la mondialisation*, éd. (٩) L'Harmattan, Paris, 2007, p. 42.

سياسة هجومية استعductive، لكونها تقوم على توق دائم لتأمين الرفاهية والازدهار على مستوى البيت الصيني الداخلي. فالصين تعلم تماماً أنها ما زالت، وستبقى، مدينة في ازدهارها للعولمة التي تمسك بقوانيئها وأالياتها عواصم عدّة يقع سعادها الأعظم في الغرب. حتى إن العواصم المعلوّمة الآسيوية الأخرى (مثل تايه في تايوان وطوكيو في اليابان ومومباي في الهند وسنغافورة ودبى) تسير كلّها على وقع السياسات الاقتصادية التي ترسمها البورصات الغربية.

هذا لم يمنع الصين من تقديم مؤشرات مستمرة للتقدم، حيث يلاحظ باحث أمريكي أن الصينيين باتوا من كبار المستهلكين في العالم المعاصر. يقول: «في شهر كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، وأول مزة، اشتري المستهلكون الصينيون عدد سيارات يفوق عدد السيارات التي اشتراها في الفترة نفسها الأميركيون، حيث بيع في الصين ٧٩٠٠٠ سيارة، مقابل ٦٥٧٠٠٠ في الولايات المتحدة»^(١٠).

في الحقيقة قطعت الصين شوطاً كبيراً جداً على مستوى التقدم الاقتصادي والبحري خلال فترة وجيزة نسبياً، تكرّست للعمل ومزيد من العمل على الدوام. فمعدلات النمو الاقتصادي التي تسجلها الصين غير مسبوقة. ويكفي الاطلاع على بعض منها لإدراك إلى أي حدّ كانت الحيوية مستدامة باعتراف الجميع.

١٩٦٠ - ١٩٧٨ : ٥,٣ في المئة.

١٩٧٩ : ٩,٣ في المئة.

١٩٩٢ : ١٤,٢ في المئة.

١٩٩٤ : ١٣,١ في المئة.

١٩٩٦ : ١٠ في المئة.

١٩٩٨ : ٧,٨ في المئة.

٢٠٠٠ : ٨,٤ في المئة.

٢٠٠٢ : ٩,١ في المئة.

٢٠٠٤ : ١٠,١ في المئة.

٢٠٠٦ : ١٠,٧ في المئة.

٢٠٠٨ : ٩ في المئة»^(١١).

٢٠١٠ : ٤٠ في المئة»^(١٢).

صحيح أن الصين، باعتراف المسؤولين فيها، ما زالت تعاني إخفاقات ثلاثة - وُسميَّها البعض أمراضاً، طعنًا بالتجربة الصينية - تمثَّل بالفساد وغياب المساواة الكلي والمحسوبيَّة السياسيَّة، غير أنَّ وعيها والمجاهرة بالكلام عنها ضمن مبدأ النقد الذاتي المستمر، يشيران إلى رغبة صادقة في التخلص منها. فمن تمكن من التغلب على أصعب منها، بإمكانه أن يتغلب على هذه الإخفاقات غير المستعصية، كما تبيَّن في التجربة السنغافورية المجاورة.

رابعاً: الطبقات الوسطى الجديدة

أجمل ما قدمته التجربة الصينية ليس فقط ما أنتجه على المستوى الاقتصادي، بل أيضًا ما أفرزته على المستوى الاجتماعي، حيث نشأت في البلاد طبقات وسطى تتميَّز بسلوك ظاهر جداً وواضح مثل الشمس.

- يقوم سلوك هذه الطبقات الاجتماعية الجديدة على المستوى الاقتصادي بسباق محموم نحو الثراء. فالعمل والعمل الإضافي والسعى الدائم للترقي يميِّز أفراد هذه الطبقات الوسطى الذين لا يهدأون في سعيهم المادي. وكأنَّ بهم يعوَضون، من حيث لا يدرُّون، ما فات جميع الأجيال الصينية السابقة. ونظراً إلى مركبات الثقافة الصينية الكونفوشية، فإنَّ العمل خير وواجب اجتماعي، لذا لا مانع من الإكثار منه، لا بل تمثل البحبوحة والثراء مجد الإنسان.

أما على المستوى الاجتماعي، فتتميَّز الطبقات الوسطى الجديدة في الصين بشغف بالغ بوسائل الراحة والترفيه، حتى باتت الصين البلد الثاني بعد ألمانيا في اقتناء أفراده أكبر عدد سيارات BMW في العالم.

سمح تحسن الأجور المطرد بذلك، حيث توفرَ المال لدى العاملين بشكل أكبر وأكبر، أي إنَّ البحبوحة الاقتصادية فتحت شهية العاملين للرفاهية والمزيد منها كلما

Eric ANDERSON, op. cit., p. 77.

(١١)

Atlas Larousse 2013, op. cit., p. 123.

(١٢)

عُظِّمَت المدخرات . فالرواتب السابقة كلها تضاعفت مرتين أو ثلاث أو أربع مرات خلال العقدين الأخيرين .

كما أنَّ الدولة الصينية، بفتحها الباب على مصراعيه أمام الملكية الخاصة شجَّعت المصارف (ومعظمها حكومي) على إفراش عموم الناس ما يحتاجونه لشمير ممتلكاتهم، أو حيازة ممتلكات بالنسبة إلى الذين لم يكونوا يملكون بيوتاً مثلاً. شاركت بالتالي المصارف، في القطاع العام، في عملية الاستئناف هذه التي أفاد منها لاحقاً القطاع الخاص، حيث إنَّه يتبيَّن هنا، كما لاحظنا في الأنموذج السنغافوري، كيف أنَّ توجيه الدولة للثروة العامة في البلاد يعكس عدالة اجتماعية أكبر من ناحية وتنشيطاً سليماً وغير جشع للقطاع الخاص . الأمر الذي أفاد جداً تعاظم حجم الطبقات الوسطى في البلاد تدريجاً.

أما على المستوى الثقافي، فإنَّ أكثر ما يلفت المراقب في سلوك هذه الطبقات الاجتماعية الجديدة التي قدرَّتها أكاديمية العلوم الاجتماعية الصينية بـ ١٩ في المئة من مجموع الشعب الصيني في عام ٢٠٠٥^(١٣) ، أنها شديدة الإعجاب بنمط حياة الغربيين .

«قد أحصي في عام ٢٠٠٦ في بيجن وحدها، وجود ٤٧ محل Mac Donald's ، علاوة على انتشار واسع لمحلات KFC و Pizza Hut و Starbuck's^(١٤) .

تشير الباحثان الفرنسيان أيضاً اللتان عاينا الأمور كلها ووثقتهما في كتابهما إلى ما يأتي : لاحظت شركة L'Oréal (لأدوات التجميل) أنَّ مبيعاتها كافة قد زادت ، وليس فقط مبيعات متوجاتها المرتفعة السعر فقط . كما أنَّ الـ (Golden Resources) في شنغهاي افتتح في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٤ كأكبر (mall) في العالم، حيث يمتد على مساحة ٦٠٠٠٠٠ متر مربع ، ويضم أكثر من ألف محل تجاري و ٢٣٠ درجاً آلياً^(١٥) .

تسعي الطبقات الوسطى الجديدة في الصين لتقليد الطبقات الوسطى الأخرى عبر العالم عبر تحقيق شبعها من المنتجات المستوردة والفاخرة . ومثالها الأعلى الاستهلاكي هو الغرب المعاصر .

GAVALDA et ROUVIN, op. cit., p. 60 .

(١٣)

Ibidem, p. 55 .

(١٤)

Ibidem, p. 56 .

(١٥)

على المستوى النفسي - الاجتماعي تميز الطبقات الوسطى الصينية نفسها أيضاً بأنها باتت اليوم تعتمد السياحة في شقيها الداخلي والخارجي. ففي الصيف يتهافت السياح الصينيون بالملايين إلى جزيرة هاينان (Hainan)، الملقبة بهواي الشرق، لاعتدال وهدوء مناخها. أما في فصل الشتاء فيتهافت بدورهم ملايين آخرون إلى هارбин (Harbin) في شمال - شرق البلاد، والملقبة بموسكو الشرق، حيث التزلج والتمتع بالثلوج متاح في متجمعتين متخصصتين، أي إن الطبقات الوسطى الصينية تمارس فرديتها كما ثناء، وتسعي وراء تحقيق حرياتها الخاصة بحرية شبيهة بتلك التي يتمتع بها أبناء الطبقات الوسطى عبر العالم، حيث إن تحقيق الذات وإشباعها أصبح متاحاً في الصين الذهبية الجديدة شرط عدم المساس بالأمن السياسي العام للبلاد، وهو أمن يتبع للبلاد استقراراً لم تعرفه الصين منذ قرن ونصف عندما وقعت في لعبة الأمم والمطامع الكولونيالية الغربية.

الاستقرار السياسي العام هو الذي أتاح للطبقات الوسطى بأن توسع وتحتل هذه المساحة الفسيحة في النسج الاجتماعي العام. في المقابل، فإن التمرد السياسي على الوضع القائم سيستتبّ بخسارة معظم هذه المكتسبات.

لذلك، تُشدد السلطة في تطبيق النظام وتشديد الرقابة السياسية على المواطنين لا يأتي من باب التسلط والدكتatorية، بل من باب محافظة السلطة على الانسجام العام، واجبها الأول حتى قبل تأمين الرفاهية.

ها نحن نعود مجدداً إلى مفاهيم المعلم كونغ، بليوس شيوعي هذه المرأة، للتغيير عن خصوصية الشخصية الصينية التي لم يفارقها قط دفين في الواقع مجدداً في الفوضى، هذا العدو التاريخي للأمن الاجتماعي والاستقرار السياسي والازدهار الاقتصادي.

- في سياق التغيرات النوعية التي شهدتها الطبقات الوسطى الجديدة في الصين لا بد من أن نشير أيضاً إلى التغيرات التي طرأت على الأخلاقيات العامة للأجيال الذهبية الجديدة.

لاحظ الزوار الأجانب للصين، وخاصة أولئك الذين يزورون البلد بشكل شبه دوري، في العقد الأخير تزايداً لافتاً للجمعيات الخيرية في المدن. كما أنهن لاحظوا أن المحاماة أصبحت مهنة مرموقة اجتماعية... لكون أصحابها يدافعون عن حقوق الناس، وعلى عكس ما هي الحال في بلدان أخرى عبر العالم. كما أن نظام تبادل

الهدايا، الموروث عن الأزمنة السابقة، لا يزال منتشرًا على مستوىٍ واسع، بخاصة في الأرياف، من دون أن تتمكن الاشتراكيَّة من أن تمحو صبغة التعبير الشخصي عن الفردانية الإنسانية.

كما أنَّ عدًداً لا يُbas به من الجمعيات الخيريَّة تُمَول من متعهَّدين نجحوا في حقل الأعمال وكَدَّسوا ثروات من دون أن ينسوا جذورهم الطبقية الشعبيَّة، حيث تعمل معظم هذه الجمعيات في مجال الصحة العامة (عبر مستويات) والتعليم (عبر منح جزئية ومساعدات) ومحوِّل الفقر (عبر المساعدات في التقدمة والكساء).

كما أنه، بُعد الهزَّة الأرضيَّة التي ضربت منطقة سيشوان (Sichuan) في عام ٢٠٠٨، شهدت البلاد استنهاضاً للهمم، حيث اجتاحت مشاعر التضامن القطاعين العام والخاص. وإضافة إلى ميزانية المساعدات التي قرَّرتها فوراً الحكومة المركزية آنذاك، حصلت هيئة الإغاثة على مساعدات فردية، من الصين كافَّة، فاقت ٨٠ مليون دولار أمريكيَّ، في تعبير واضح لهذا الشعور الاجتماعي الشامل تجاه الخير العام.

يشير في هذا السياق باحث صيني تابعَ من أميركا هذه الظاهرة إلى أنَّ «أكثر من ٢٥٠٠٠ متقطوعٍ ومتطوعٍ توجهوا فوراً إلى سيشوان، على نفقةِهم الخاصة وبمبادرةٍ فرديةٍ منهم. علمَا أنَّ معظمهم كانوا من الشباب المولودين في الثمانينيات من القرن العشرين»^(١٦).

ماذا يعني هذا كلَّه؟

يعني ببساطة أنَّ مجتمعاً مديتاً أبصر النور في الصين الذهبيَّة (ما زادها إشراقاً) وتشكَّلَ وعيٌ جديدٌ، حديثٌ، في قلب بلد عاش طويلاً في ظل الشيوعيَّة قبل أن يقرَّر أبناءه إنضاج اشتراكِيتهم باتجاه مزيدٍ من الإنسانية والانفتاح على عمومية هذه الترعة الإنسانية التي ليست حِكْراً على الشعوب الغربيَّة المتقدمة.

عرفت الشعوب الآسيوية، هي أيضاً، كيف تُظهر تقدِّيمتها، ضمن ثوابت شخصيتها الثقافية الخاصة.



Yunxiang Yan, «The Changing Moral Landscape», in *Deep China: The Moral Life of the Person*, University of California Press, Berkeley, 2011, p. 66.

التجربة الصيغية هي فعلاً تجربة مميزة وغنية، حصلت خلال مدة وجيزة، جالت إبانها الصين، على أبرز ما توصل إليه العالم، شرقاً وغرباً، في المجالات كافة. بدأت المسألة بتفعيل محرك التنظيم، بضبط صارم للتکاثر السكاني ، اعتماداً على الانضباط الذاتي الذي تلتزم به الشخصية الصيغية تجاه الحاكم، القيم على الخير العام، منذ عهد كونفوشيوس . وبإمكان الصين إعطاء دروس للعالم أجمع في مجال التنظيم على غير صعيد، لشدة مهاراتها الذهنية والعملية في هذا الحقل.

في هذا السياق يندرج تفعيل محرك الدياليكتيك بدلاً من محرك البوليميك غرباً، انطلاقاً من ضرورة قيادة التغيير الذي لم يرفضه الحزب الشيوعي الصيني ، لكن على قاعدة الانتظام العام والأمن الاجتماعي والسياسي المستقر . فالصيغيون ليسوا على عجلة من أمرهم، ويعرفون أنّ بلوغ الأهداف ، وخاصة السياسية ، يجب أن يتم بهدوء . . . وانسجام .

يسمح هذا المصطلح القادر من الأزمة الكونفوشية الغابرة للصينيين ، بالتعامل مع المتناقضات من دون الانزلاق في مطباتها . فهم يوافقون ضمناً على شعار الفرنسي أوغست كومت الذي قال بضرورة التقدم ، لكن ضمن الانتظام العام . وهو شعار سياسي نقله أحد تلاميذه إلى العلم البرازيلي في حينه، حيث نقرأ بوضوح (ordem e progresso) .

كما حرك الصيغيون بفاعلية لافتة محرك المعرفة ، بدايةً تقليداً ، ثم إبداعاً . وهذا أمر ينسجم أيضاً مع شخصيتهم الثقافية التي يأتي فيها التعليم والعلم في رأس قائمة التعاليم الكونفوشية ، كواجب شخصي وجماعي على جميع الناس . ففي الصين الدارس يغلب الفارس ، على حد تعبير المثل الشعبي اللبناني ، لا قوله ، بل فعله .

تم تفعيل محرك الربع في الصين في ضوء محرك المعرفة . إذ إن قراءة فريق دينغ هسياو بينغ المتأنية للمشكلات الاقتصادية المتراكمة في زمن الصين الحمراء ، على البارد ، سمح للقائد الجديد بإطلاق مبادرته الإصلاحية ، بعد الاطلاع بأثر العين على التجارب المفيدة كلها في هذا المجال .

أما محرك الهيمنة ، في الصين الحالية ، فيرتدي أيضاً اللون الذهبي ، إذ إنه لا يرغب في التفعيل ضد الآخرين ، بل دفاعاً عن الذات بالاعتماد على التفوق الاقتصادي . فالنمر الذي كان غارقاً في السبات استفاق ، لكنه لم يعتد على أحد ، على عكس ما كان مروجاً له في بعض الإعلام الغربي .

الفصل السابع

من الشرق إلى الغرب

بعدما ذهب قطار السيطرة من الشرق إلى الغرب، ها نحن نشهد اليوم عودة لهذا القطار من الشرق إلى الغرب على نحو لم توقعه. بخاصة أنّ البلدان كلها التي أنجزت هذا الاستنهاض كانت ترژح تحت وطأة استعمار و/أو احتلال عسكري وسياسي واقتصادي حتى وقت قريب. لذلك يدعو هذا الاستنهاض إلى الدهشة.

كيف تمكّنت هذه البلدان من أن تقف على رجليها بعدما كانت مرمية على الأرض؟ وعلام اعتمدت في عملية إعادة بناء نفسها؟ وما هو الدور الذي قامت به منظوماتها الفكرية في هذا المشروع الأكبر؟ ولماذا حصل الأمر في عدد من البلدان الآسيوية على نحو أساسي؟

لمسنا بكل تأكيد أجوبة عن هذه الأسئلة المختلفة في الفصول السابقة، وتبيّن لنا بما لا يقبل الشك أنّ السبب الأول يعود إلى اعتناق هذه الدول كلها نظرية الدولة الحديثة، الغربية المنشأ، مع تلاوين محلية مختلفة. فالقطيعة الإيستمولوجية مع دولة الملك ودولة العصبية الخلدونية شكّل سر التحول، ثم سر النجاح والتفوق الأول.

صحيح أنّ الانتقال إلى الدولة الحديثة جاء مفروضاً في اليابان، وقسرياً في كوريا، وخيارياً في سنغافورة، وطوعياً في الصين، بيد أنه جاء بناءً لقراءة عقلانية

للواقع الذاتي والم المحلي لكل بلد من هذه البلدان . وهذه القراءة العقلانية ، لا العصبية ، كانت أصعب ما عاشته هذه البلدان التي تحولت بفضل هذا الانتقال الذهني إلى دول حديثة .

بعد ذاك ، كان من الممكن أن تُعيد هذه الدول الحديثة الفتية التوازن إلى معادلة السيطرة التي كان يقيمها الغرب معها . ف تماماً كما أن بالإلماس فقط يتم قص الألماس ، من غير الممكن مواجهة الغرب مواجهة حقيقة و موضوعة إلا باعتماد أداة من مادة الغرب نفسه . فالدولة الحديثة وحدها باستطاعتها أن تواجه دولة حديثة أخرى ، لا بل كوكبة من الدول الحديثة التي باتت تتنشق في ما بينها عمليات السيطرة راهناً .

الطلاق مع دولة العصبية و دولة الملك سمح لاحقاً لكل دولة من هذه الدول الآسيوية الحديثة أن تقيم استراتيجية مواجهة صامدة و ذكية و فاعلة ، على أساس لعبة شطرنج أعيد سُنَّ بعض مبادئها في ضوء المعطيات المعرفية الخاصة بهذه الدول . فارتسمت تدريجياً ملامح لعبة شطرنج آسيوية جديدة تواجه بها هذه البلدان اليوم الغرب و تفاجئه بمهاراتها و قدرتها على لعب لعبة الهزائم بشكل معكوس ، لكن بشكل محدود حتى الآن . بانتظار ما سيكتشفه المستقبل .

تقوم لعبة الشطرنج الآسيوية المبتكرة هذه ، على سلسلة من المبادئ - الحكم
تقول :

١ - عندما تخسر الحرب ، ابحث لجيشك عن ساحة بديلة لخوض حربك
التالية : فالهزيمة العسكرية - أيّاً كان حجمها - لا تعني هزيمة الأمة أو الشعب ، ذلك
أنّبقاء الأمة أو الشعب هو الجوهر الاجتماعي الحقيقي لكل أمة أو شعب ، لا بقاء
المؤسسة السياسية أو العسكرية أو حتى الدينية .

لذلك ، عندما تقع الهزيمة ، يقوم لاعب الشطرنج الآسيوي بمراجعة مؤلمة لها
ولحياتها ، حيث إنّ خطة ما بعد الهزيمة تنطلق على الدوام من عملية نقد ذاتي على
غير مستوى ، بحيث تبحث في تلافيف و دقائق المرض العossal الذي أدى إلى الهزيمة ،
والذي سرعان ما يكتشف خلالها اللاعب الآسيوي أنّ العصبية أدت دوراً أساسياً في
هزيمته ، فيقرر الإقلاع عنها باعتماده اعتماداً نهائياً للدولة الحديثة على النمط الغربي .

إلا أنّ هذه الخطوة تستتبع خطوة أخرى ملزمة لها تكمن في اعتماد العقلانية
اعتماداً نهائياً لسلوك الدولة في المجالات كافة ، السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

لذلك، انطلاقاً من مراجعة الأوضاع التي كانت قائمة قبل الحرب وقبل الهزيمة، يعمد لاعب الشطرنج الآسيوي إلى مغادرة الساحة التي هُزم فيها للانتقال إلى ساحة جديدة هي الساحة الاقتصادية. وميزة هذه الساحة أنها تدار بعد ذاك بروحية عسكرية، نظراً إلى دقة التنظيم والأداء، لكن بعقيدة عقلانية.

مآل الحرب العسكرية مثل مآل الحرب الاقتصادية... الريح.

من هنا، فإنَّ ريح حرب اقتصادية يوازي ريحَ حرب عسكرية. بل إنه يفوقه بدرجات، قياساً للأرباح الجانبية التي يجنيها شعب الأمة أو البلد على المستوى الاجتماعي والتربوي والفنِّي والإعلامي. فالانتصار في ساحات الاقتصاد العالمية يفتح أمام الشعب الآسيوي المتصرِّ أبواب السياحة العالمية وتبادل الخبرات البحثية والاحترام الثقافي العام.

يعتزم الغرب كل بلد يسدد نجاحاً اقتصادياً على رقعة الشطرنج العالمية، ويتعامل بازدراء مع كل بلد يهزمه عسكرياً. علمًا أنَّ البلدان كلها قابلة للهزيمة عسكرياً عاجلاً أم آجلاً أمام قوَّة الغرب العظمى في هذا الميدان. لذلك دفع إدراك بعض البلدان الآسيوية ذات البصيرة الاستراتيجية أنَّ مقارعة الآلة العسكرية الغربية - الأممية أمر خاسر سلفاً، في ظل موازين القوى العالمية، إلى التبصر عقلانياً في قدراتها واتخاذ قرار الانتقال الطوعي إلى حقل لا يمكن الغرب أن يهزمهم فيه، هو الحقل الاقتصادي.

هذا الحقل ليس في الواقع مساحة إنسانية محايضة، بل هو ساحة لحرب اقتصادية - اجتماعية دائمة بين الشعوب. وأقصى ما يخشاه الغرب المسيطر حالياً هو أن يفقد سيطرته على هذه الساحة؛ لذلك لجأ إلى العولمة باعتبارها أسلوب هيمنة جديد على العالم بعدما تراجع زمن السيطرات العسكرية البحتة.

خاض اللاعب الآسيوي حروبه الجديدة وغير المعلنة بمهارة لافتاً على هذه الساحة التي تبيئ أنها ساحة حرب مفتوحة يستحيل على الغرب أن يسيطر عليها كلياً مهما فعل.

٢ - لا تهدف لعبة الشطرنج الآسيوية إلى مخاصمة الغرب بالضرورة، بل إلى مصادقتها: لم يعد هدف المتخاخصون رغمَ عنه - الآسيوي - التغلب على الغرب بالمعنى العصبياني للكلمة، أي بمعنى تسديد القلب عليه ومحوه من الرئاستة، بل أضحت الهدف وضعه عند حدَّه الموضوعي واحترامه لحدوده.

يشعر الآسيوي أن النماذج التي يسوقها الغرب ليست بمجملها لا عالمية، ولا أممية، بل مرتبطة بتجربة تاريخية سمحت للغرب بالتفوق والسيطرة^(١)، الأمر الذي لا يسمح للغربي بفرض نماذجه فرضاً. مع العلم أن ذلك لا يعني، في المقابل، أن الآسيوي لا يرى في الغرب المعاصر مصدرًا يستلهم منه أفكاراً وتصورات متقدمة جدأً.

سعى الغرب إلى الربح باعتباره قيمة بحد ذاته، مبتوراً عن أبعاده الاجتماعية (لا الإنسانية كما يقول آباء الغربيون) لا يلتقي مع تعاليم الكونفوشية التي لا تفصل بين الرفاه الذاتي عن الرفاهية الاجتماعية. لذلك فإن فكرة الربح أعيد تأهيلها كونفوشياً في معظم التجارب الآسيوية، في اليابان وكوريا وسنغافورة والصين على نحو خاص.

أما فكرة الانسجام الكلّي (harmony)، الغربية عن التفكير الفلسفى الأوروبي والأمريكى، حيث تذهب الأفضلية إلى فكرة الحرية (المبهمة والفضفاضة في نظر الآسيوين)، فقاعدة أساسية لحياة الفرد والجماعة والحاكم والمحكوم وأمور الدنيا كلها التي يصرّ الآسيويون على بلوغها على الدوام.

في المقابل، يرى لاعبو الشطرنج الآسيوي أن للغرب سمات لا يُستهان بها، جديرة بالتقليد، منها فكرة التقدّم التكنولوجي الذي يسمع، من خلال التصنيع، بحل العديد من مشكلات البشر، وخاصة عندما تضحي أعدادهم ضخمة. فيعرف لذلك الآسيويون للغربيين بالتفوق العلمي مرحلياً من دون التعقد من الأمر، ساعين خلف ردم الهوة التي تفصلهم عن هذا التفوق.

كما أن فكرة العلمانية تريح الآسيوين على مستوى التعامل السياسي العام، حيث لا تقيم أصلًاً البلدان الآسيوية التي نشأت على الفكر الكونفوشى والفلسفة الطاوية قيمة خاصة للدين، فتعامل لذلك مع الغربيين لا بصفتهم أتباعاً لدين صليبي، بل مع الغربيين بصفتهم أتباعاً لمعتقدات خاصة بهم. ومن هنا لا خوف دفيناً من أن يهددوا معتقداتهم التي هي فلسفية وعامة، لا دينية.

لذلك لا يرى الآسيويون في الغربيين أناساً متفوّقين في المطلق، ولا أناساً مختلفين وكفاراً في المطلق، بل يرون فيهم أصحاب تجربة حضارية قوية. وهم

Dipesh CHAKRABARTY, *Provincializing Europe, Postcolonial Thought and Historical Difference*, Princeton University Press, New Jersey, 2000. (١)

يحترمون قوّتهم ويسعون إلى التساوي معهم، لا إلى نفيهم أيديولوجياً أو إلى الاستخفاف بهم.

من هنا، أنت مصادقة الغرب، بعد المخاصمة، واضحة في الأنماذج الياباني، على حد السيف، وكذلك في الأنماذج الكوري والسنغافوري، حيث أنت أكثر حماسة وأقل تشنجاً. أما في الأنماذج الصيني فجاءت التجربة ندية وأشد هيبة. غير أنها، في الحالات كافة، لم تكن نابعة من عداء عصباتي تاريخي تجاه الغرب والغربيين.

٣ - يعتمد اللاعب الآسيوي، في لعبة الشطرنج التي ابتدعها، لغة اللاعب الغربي، مدخلًا إلى فضاءه الفكري والمادي: لا ينطق اللاعب الآسيوي في تعامله مع اللاعب الغربي من قطيعة، بل من تواصل. ويتمثل هذا التواصل في اعتماده الطوعي للغة الآخر المسيطِر، وسيلة للتباُد. علمًا أنه، بوضع نفسه على منصة الأجنبي، وعلى موجته اللغوية، يكون قد وضع نفسه على موجته المعرفية أيضًا.

يعتبر بذلك اللاعب الآسيوي عن مسائل عدة:

الأولى، هي أنه لا يعتبر لغته لغة مقدّسة، أو لغة فوق سواها من اللغات تحت أي اعتبار. وهذا شأن يعجز عنه لاعبون آخرون في القارة الآسيوية نفسها حيث يبقون القطيعة في التواصل ويعجزون بالتالي الدخول في اللعبة غير مكتَلين، الأمر الذي يحوّل بعد ذاك لعب السيطرة إلى لغة عصبيات وإلى سعي لتحقيق الغُلُب أو لتلافيه من منظور عصباتي.

علمًا أن لعب السيطرة، كما يلعبها الغرب، هي لعبه حديثة. واللاعب الذي يدخل إلى رقعة الشطرنج مسلحاً بأسلحة العصبية والمجتمع العصباتي غير قادر على التحرّك بحرية. فهو لا يفهم اللاعب الآخر، ولا اللاعب الآخر يفهمه. في حين أنه هو بحاجة إلى معرفة اللاعب الغربي ويحجم عن التواصل معه، فيما اللاعب الغربي ملمٌ بمعرفته هو، ولا يحتاج إلى التواصل معه.

فهي اللاعب الآسيوي جيداً هذه القاعدة التي جعلته يخسر حروبه في الماضي مع المستعمر الغربي. لذلك بدأ استراتيجيته واعتمد ساحة جديدة لحروبه (الاقتصاد)، ولغة جديدة (الإنكليزية) لهذه الساحة، أي إنه تعامل مع الهزيمة العسكرية بحسب ما توصي به الفلسفة الطاوية، بالاعتماد على العقلانية المترنة.

بهذه المراجعة يَئِن اللاعب الآسيوي الجديد أنه قادر على السيطرة على نفسه قبل أن يعقد العزم على السيطرة على الآخر الغربي، حيث إنَّه تسلل إلى ملعبه واعتمد لغته لهديْن: التواصُل معه ومراقبته عن كثب في أثناء اللعب، والتمكُن من استيـاق أفكـاره بـمـعـرـفـة ما يـفـكـرـ بهـ الخـصـمـ ويـحـوـكـهـ منـ تـكـيـاتـ مـيدـانـيـةـ.

من هنا، بإمكاننا أن نعتبر أنَّ المسألة الثانية التي يشير إليها اعتماد اللاعب الآسيوي الطوعي للغة الإنكليزية هو توسيع رقعة انتصاره على اللاعب الغربي باجتياح فضاءـهـ الـلغـويـ والمـعـرـفـيـ علىـ حدـ سـوـاءـ. ذلك أنَّ إتقانـ لـغـةـ الخـصـمـ مصدرـ قـوـةـ.

توصلُ اللاعب الآسيوي إلى هذا المستوى من فهم قواعد الصراع سمح له بـنـقلـ خـصـمهـ الغـرـبيـ، منـ دونـ طـبـلـ أوـ زـمـرـ، إـلـىـ سـاحـتـهـ هوـ، حيثـ يـلـعـبـ لـعـبـ الـهـزـيمـةـ منـ دونـ مـخـاطـرـةـ تـذـكـرـ، مستـخدـمـاـ درـعـينـ مـعـاـ، درـعـ السـاحـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ التيـ طـالـمـ اـعـتـبـرـهاـ الغـرـبـ سـاحـتـهـ الـخـاصـةـ، وـدـرـعـ الـلـغـةـ الإنـكـلـيـزـيـةـ، لـغـةـ خـصـمـهـ.

هذهـ الـلـعـبـ هيـ دـفـاعـيـةـ فيـ ظـاهـرـهـاـ، غـيرـ آـنـهـ، فـيـ باـطـنـهـاـ، لـعـبـ هـجـومـيـةـ بـامـتـيـازـ. وـبـعـ الـلـاعـبـ الآـسـيـوـيـ فيـ آـدـائـهـ إـلـىـ درـجـةـ آـنـهـ، منـ بـيـنـ الـعـمـالـقـ الـاـقـتـصـادـيـنـ الـلـلـاـثـلـةـ الأـكـبـرـ عـلـىـ الـمـسـطـوـيـ الـعـالـمـيـ، نـلـاحـظـ الـيـوـمـ وجودـ عـلـمـاـقـيـنـ آـسـيـوـيـنـ هـمـ الـصـينـ، فـيـ الـمـرـبـةـ الـثـالـثـةـ بـعـدـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ، وـالـيـابـانـ فـيـ الـمـرـبـةـ الـثـالـثـةـ.

٤ - يـلـعـبـ الآـسـيـوـيـ الشـطـرـنجـ عـلـىـ قـاعـدـةـ اـسـتـرـاتـيـجـيـةـ دـفـاعـيـةـ: حيثـ لاـ تـهـمـهـ منـ الرـقـعـةـ سـوـيـ الـمـسـاحـةـ الـتـيـ تـتـحـرـّكـ عـلـيـهـاـ أحـجـارـهـ. حتـىـ لوـ كـانـ هـجـومـيـاـ فيـ مـبـادـرـاتـهـ، غـيرـ آـنـهـ لـاـ يـسـعـيـ، فـيـ نـهـاـيـةـ الـمـطـافـ، إـلـىـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ الـعـالـمـ، كـمـاـ هـيـ الـحـالـ معـ الـلـاعـبـ الغـرـبـيـ الـذـيـ يـعـيـشـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ مـنـذـ خـمـسـةـ قـرـونـ وـتـيـفـ، بلـ يـكـنـتـيـ اـسـتـرـاتـيـجـيـاـ بـالـدـافـعـ عـنـ مـجـالـهـ الـحـيـويـ.

لمـ تـخـرـجـ الإـمـپـراـطـورـيـةـ الـصـينـيـةـ يـوـمـاـ مـنـ حـدـودـهـاـ، وـلـاـ حتـىـ حـاـولـتـ اـحتـلـالـ شـبـهـ الـجـزـيرـةـ الـكـوـرـيـةـ فـيـ مـاـ مـضـىـ، معـ سـهـوـلـةـ تـفـيـذـ مـشـرـوـعـ كـهـذاـ عـلـىـ الـمـسـطـوـيـ الـعـسـكـرـيـ، نـظـرـاـ إـلـىـ كـوـابـحـ التـفـكـيرـ الـكـوـنـفـوشـيـ الـذـيـ يـسـعـيـ الـفـرـدـ فـيـ إـطـارـهـ إـلـىـ التـكـاملـ معـ الـجـمـاعـةـ، وـالـجـمـاعـةـ مـعـ أـهـلـ الـبـلـادـ.

بـماـ آـنـ الـمـسـأـلـةـ، فـيـ عـمـقـ النـفـسـيـةـ الـكـوـنـفـوشـيـةـ، مـنـ الـمـفـتـرـضـ أـنـ تـفضـيـ إـلـىـ الـاـنـسـجـامـ الـكـلـيـ، فـإـنـ أيـ مـشـرـوـعـ هـيـمـتـةـ عـلـىـ آـخـرـيـنـ، أـيـاـ كـانـوـاـ، يـتـنـاقـصـ مـعـ تـحـقـيقـ مـاـ يـصـبـوـ إـلـىـ الـهـابـيـتـوـسـ الـتـارـيـخـيـ الـكـوـنـفـوشـيـ مـنـ رـفـاهـيـةـ الـذـاتـ ضـمـنـ الـرـفـاهـيـةـ الـعـامـةـ.

اللاعب الآسيوي على نحو عام (ما عدا الشذوذ الياباني) لا تستهويه عمليات احتلال مساحات الآخرين على رقعة الشطرنج داخل الدائرة الآسيوية، فكم بالأحرى المساحات الأبعد، في الغرب الأدنى (أوروبا) والغرب الأقصى (أميركا).

لا ينشأ اللاعب الآسيوي على فكرة الهيمنة العالمية، ولا على فكرة التفوق العرقي على الآخرين، كما هي الحال عند الغربي الذي يتنشأ اجتماعياً وثقافياً على هذه الفكرة. من هنا يرى الآسيوي في المحافظة على حدوده الحيوية أفقاً طبيعياً وكافياً على حد سواء.

انطلاقاً من هذا الاقتناع وبناءً على الأذى الذي عاشته الشعوب الآسيوية في أزمنة الاستعمار وحروب الأفيون وسوهاها من التعديات الواقعة على الإنسان فيها، توصل للاعب الشطرنج الآسيوي المعاصر إلى خلاصة مقادها أن هجومه يجب أن يكون دفاعياً لثلا يتحطى حدوده ويقع في ما وقع فيه الغرب المهيمن مراراً.

كما أن لعبته يجب أن تكون هجومية - دفاعية، تأميناً للانتصار الذي سيتحققه ضمن الساحة التي تتحرك فوقها أحجاره، وألا تقصر على لعبة دفاعية صرفة - كي لا يضطر إلى معاودتها باستمرار - ولا هجومية صرفة - كي لا يقع في غير المحسوب وغير المتوقع.

من هنا، يستقر للاعب الشطرنج الآسيوي المعاصر عقله بحكمة على الدوام، بغية عدم خسارة الانتصار الذي حققه في المجال الاقتصادي، لعلمه أنَّ انتصاره العظيم هذا يحتاج قبل أي شيء آخر إلى سلم وسلام عالمي.

يقف لذلك اللاعب الآسيوي عند هذا الحد طوعاً لإدراكه العقلاني أنَّ ما ربحه في لعبته السلمية قد يخسره في لعبة حربية.

هو شَيْءٌ من المزحوب وعاش آثارها في جسده وأرضه، ويعلم تماماً أنَّ إعادته إلى هذه الدائرة ليست في مصلحته. لذلك يلعب لعبة النَّد الاستراتيجي، لا لعبة الخصم العالمي الاستراتيجي.

٥ - اللاعب الأهم، على رقعة الشطرنج الآسيوي، هم الجُند: أكثر ما يعتمد عليه اللاعب الآسيوي في لعبة الشطرنج الدولية هو الجُند. لكن ليس أي جُند، بل صنف خاص من العسكر الذي تربى عناصره، في حقول الحياة كافة، على الطاعة. فالانضباط الجماعي الذي يُظهره الجُند على رقعة الشطرنج الآسيوية مختلف عن

الانضباط الذي كان يظهره عسكر الجيش الألماني في زمن هتلر، حيث إنَّ هذا وجداني وذلك أيديولوجي.

الفرق كبير بين أن تكون طاعة الجندي نابعة من اقتناع وجداني شامل، فكري وحياتي، في آن معاً، وبين أن تكون الطاعة نابعة من اقتناع أيديولوجي، جياش ومرحلٍ. الطاعة الأيديولوجية شكل من أشكال الطاعة العصبية، تقوم على فكرة المجتمع المغلق، كما يشير إليه كارل بوبير. وبالتالي، فإنها تزول مع انكسار العصبية. وهذا ما حصل بالتحديد لألمانيا النازية. أما الطاعة الوجدانية فلا تكسر لأنها تلامس الخيار الفلسفـي العام عند الإنسان، المرتبط بالبقاء الوجداني الكلـي، لا بالبقاء الفكري فحسب.

لذلك، على الرغم من الكوارث التي عاشتها الصين وكوريا واليابان، وعلى الرغم من القهر الذي عاشته ستفاغفورة، لم تكسر عزيمة شعوب هذه البلدان، بل بقيت صامدة وغير قابلة للذوبان. فالأساس الكونفوشـي لهذا الموقف الحيـاتي العام يـقـي العمود الفكري للسلوكيـن الفردـي والعام عند هذه الشعـوب في أحـلـك الـظـروف الـاستـعمـاريـة التي مـرـتـ بهاـ، والتـي لم تـرـحـمـهاـ قـطـ.

بل إنَّ النـخـاعـ الشـوـكـيـ الكـونـفوـشـيـ تكونـ منـ جـدـيدـ فيـ العـقـائـدـ الـلاحـقةـ كلـهاـ التـيـ اـعـتمـدـتـهاـ دـوـلـ هـذـهـ الشـعـوبـ، مـخـتـرـقاـ الـلـيـبـرـالـيـةـ وـالـاشـتـراـكـيـةـ عـلـىـ السـوـاءـ.

من هنا، تبدو الطاعة، في مفهومها الآسيوي، عند الجندي الذي يتحرك على رقعة الشطرنج العالمية، غير مألوفة ومُربِّكة بعض الشيء بالنسبة إلى الغربيـينـ، حيث إنـهمـ لاـ يـفـهـمـونـهاـ، أوـ بـالـأـخـرـ لـاـ يـفـهـمـونـ طـبـيـعـةـ تـرـكـيـبـهاـ التـيـ تـخـتـلـفـ عـنـ نـوـعـيـ الطـاعـةـ المـعـرـوفـينـ لـدـىـ الـغـرـبـ، أيـ الطـاعـةـ الـديـنـيـةـ وـالـطـاعـةـ الأـيـدـيـوـلـوـجـيـةـ.

ترتـبـطـ الطـاعـةـ التـيـ تـغـذـىـ عـلـىـ المـشـرـبـ الكـونـفوـشـيـ بـمـفـهـومـ آخرـ هوـ الـاسـتـقـامـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ، لـاـ الـوـاجـبـ الـفـكـرـيـ أوـ الـدـيـنـيـ. لـذـلـكـ هيـ أـقـرـبـ إـلـىـ نـمـطـ الـحـيـاةـ مـنـهـاـ إـلـىـ السـلـوكـ الـاجـتمـاعـيـ الـعـامـ. وـهـيـ لـاـ تـفـصـلـ عـنـ التـواـزنـ الـعـامـ لـلـمـجـمـعـ.

يـتـحـركـ الجنـديـ الآـسـيـوـيـ، عـلـىـ رـقـعـةـ الشـطـرـنجـ، جـمـاعـيـاـ، بـرـوحـةـ وـاحـدةـ، لـاـ بـعـقـيـدةـ وـاحـدةـ أـوـ أـيـدـيـوـلـوـجـيـةـ وـاحـدةـ. وـهـوـ لـذـلـكـ مـطـيعـ لـلـسـلـطـةـ لـكـوـنـهـ مـقـتـنـ، فـيـ صـمـيمـ وـجـدـانـهـ، أـنـ هـذـهـ السـلـطـةـ، مـهـمـاـ كـانـتـ جـاثـرـةـ فـيـ ظـرـفـ مـنـ الـظـرـوفـ، سـوـفـ تـعودـ إـلـىـ الـانـسـجـامـ الـكـلـيـ الـذـيـ لـاـ مـفـزـ لـهـاـ مـنـ بـلـوغـهـ. عـنـهـاـ تـحـقـقـ الرـفـاهـيـةـ الـعـامـةـ.

الطااعة البنوية، عند الجندي الكوري أو العامل الياباني أو راقص الباليه الصيني أو الموظف السنغافوري، طاعة وجدانية شاملة، لا طاعة وظيفية وظرفية، مشروطة بعقد معنوي ومادي ثانوي.

٦- في لعبة الشطرنج الآسيوية، قد يغادر أحياناً برج آسيوي فريقه للانضمام إلى الفريق الغربي من دون أن يُعتبر الأمر خيانة: انسجاماً مع العولمة التي ما عادت اليوم مشروعًا غريباً محضاً، بل هي مشروع غربي - آسيوي.

فَهُم لاعب الشطرنج الآسيوي الذي اختار ساحة الاقتصاد مجالاً جديداً له، أن هذه الساحة مفتوحة له ولسواه. لذلك تقع مسؤولية تحصينها وتدعمها على جميع الذين يعتاشون منها. من هنا لا مانع عند اللاعب الآسيوي في أن يقدم على سبيل الإعارة أو الإعانة أحد أبناءه لحل مشكلة وقعت في ميدان خصميه الذي هو، في الوقت نفسه، شريكه في رقعة الشطرنج العالمية.

اليابان تمول من دون تلاؤ ما تحتاج إلى تمويله الولايات المتحدة من دون أن تضطر إلى حلّ كيسها. وكذلك يصرّ رئيس الوزراء السنغافوري على أن يُساهم شخصياً في اعتماد اللغة الإنكليزية لغة تعليم أولى في المدارس الصيبيانية التقليدية في بلاده. ولا مانع للصين من دعم اليورو الأوروبي المتتصدع من جراء سياسات الإنفاق الخاطئة لدى اليونان والبرتغال، أو مؤازرة الخزينة الأمريكية الرازحة تحت الدين.

تُساهم أبراج الاقتصاد الآسيوي شرقاً وغرباً في دعم مسيرة العولمة التي أضحت جزءاً استراتيجياً من سياساتها العالمية. ذلك أنّ المحافظة على الاستقرار العالمي جزء لا يتجزأ من ديمومة الاستهلاك العالمي، وبالتالي من معدلات النمو الاقتصادي المرتفعة في آسيا بفضل الإنتاج الصناعي المكثف. فالاستهلاك يغذّي الإنتاج، والإنتاج يغذّي النمو، والجميع بحاجة إلى الاستقرار والسلم.

من اعتقاد لفترة ما من الزمن أنّ الصين ستكون مصدر حروب ضد الغرب تفاجأ عندما شهد هذا التنسيق الدائم بين أبراج الاقتصاد الصيني، في شنغهاي وهونغ كونغ وبيجن، على وقع الاقتصاد الغربي العام، كما تفاجأ عندما لاحظ غيره الدبلوماسية الصيبيانية على مواكبة الاستقرار السياسي العالمي، عبر الأمم المتحدة.

التعامل مع اللغة الإنكليزية في آسيا تعاملٌ مع لغة عالمية، يحتاجها الجميع، لا مع لغة غريبة. تماماً كما أنّ التعامل مع الاقتصاد المتعولم تعاملٌ مع اقتصاد

عالمي، لا مع اقتصاد غربي محض، حتى لو لا تزال الهيمنة عليه هيمنةً غربية في الوقت الحالي.

تمكّن اللاعب الآسيوي من أن يخرج من قفص الغري - الغريب، وأضحت هذه العقدة النفسية - الاجتماعية أثراً بعد عين بالنسبة إليه. الأمر الذي أزال الرُّبْع الأيديولوجي من قراءته للواقع والحقائق، فتمكّن لذلك من التعامل مع الأشياء والأحداث تعاملاً عقلانياًًاً مرتناً.

بادل الغرب دخول الأبراج الآسيوية الداعمة له إلى الساحة العالمية، بعثَّ بِ خيوطٍ معرفية شديدة الدلالة معها، حيث أقيمت الألعاب الأولمبية العالمية في اليابان وكوريا والصين بفرح آسيوي لافت، شعوراً بالاعتراف العالمي للتفوق لحضور هذه البلدان على الساحة الثقافية العالمية، الشديدة الارتباط بالساحة الاقتصادية، والوثيقة التواصل مع الساحة الاجتماعية.

كما شكّلت زيارات بابا الفاتيكان إلى كل من اليابان وكوريا خطوات تذهب في الاتجاه السوسيو - معرفي نفسه.

٧ - في لعبة الشطرنج الآسيوية لم تعد الحرب عسكرية لأغراض اقتصادية، بل اقتصادية لأغراض سياسية: فاللاعب الآسيوي استوعب قاعدة الحروب الغربية الحديثة التي هي من طبيعة تطويرية. لذلك فهو يتوجّبها نظراً إلى كلفتها الباهظة وتداعياتها على ما شيده من عمران بشري وحجري على مدى نصف قرن من الزمن.

من يملك بيتاً جديداً بناءً بتضحيات متواصلة وكبيرة، يتحاشى تدميره بأي ثمن. من هنا لا رغبة عند اللاعب الآسيوي في خوض حروب كلاسيكية أو حديثة مع الغرب العسكري.

يصبُّ اليوم دخول اللاعب الآسيوي في اللعبة الاقتصادية إما لهدف واحد (اليابان، كوريا، سنغافورة) هو تحسين مستوى المعيشة للمواطنين، وإما لهدفين (الصين) هما تحسين المستوى المعيشي العام وتؤمن مس騰سک سياسي على اللاعب الأمريكي، اللاعب العالمي الأكبر.

يشير هنا روبيان ميريديث إلى أنَّ خلافاً سياسيًّا كبيراً أمريكياً - صيغتاً قد يدفع الصين إلى طرح ما تملكه من سندات على الخزينة الأمريكية للبيع في السوق بأسعار مخففة، وتخلق بذلك موجة تمويلية عارمة بمقدورها أن تفرق الاقتصاد الأمريكي

بسريعة، حيث إن إقدام الصين على البيع المكثّف للسندات سيكون معاذلاً لإطلاق صاروخ بعيد المدى على الشواطئ الأمريكية. ولا ريب أن مثل هذا المسلسل من الأحداث يامكانه أن يقع بسبب أزمة مالية آسيوية مفعولة تصيب الصين بكارثة».

يضيف المحيل: «ويا لها من سخرية حيث أصبح للشيوعيين في الصين مثل هذا التفود الهائل على اقتصاد الولايات المتحدة. إنه يعمل الآن لمصلحة الولايات المتحدة، لكنه قابل للاستخدام بغية الهجوم على الولايات المتحدة اقتصادياً»^(٢).

في هذه المعادلة يحتاج اللاعب الغربي إلى اللاعب الآسيوي بالقدر نفسه الذي يحتاج فيه اللاعب الآسيوي إليه، حيث إن خراب الأول، إن حصل، سيتسبب بخراب الثاني. الأمر الذي يضع المنازلة الاقتصادية على منصة السياسة. فالاستقواء الاقتصادي، الملعوب على قاعدة جيو - استراتيجية، يغدو سياسياً، تأميناً للداخل الآسيوي من جشع السيطرة الأمريكية.

تسعى لعبة الشطرنج الآسيوية، برمتها، إلى عملية تأمين سياسي واقتصادي داخلية وكبيرة، لا إلى عملية هيمنة على الخارج. فإن لعبها اليابان على قاعدة صامته (وهو المالك الأكبر لسندات الخزينة الأمريكية)، أو لعبتها الصين على قاعدة صاحبة، يبقى الهدف دفاعياً وداخلياً بامتياز.

(٢) روبين ميريديث، الفيل والثنين، مرجع مذكور، ص ٣٠١ - ٣٠٠.

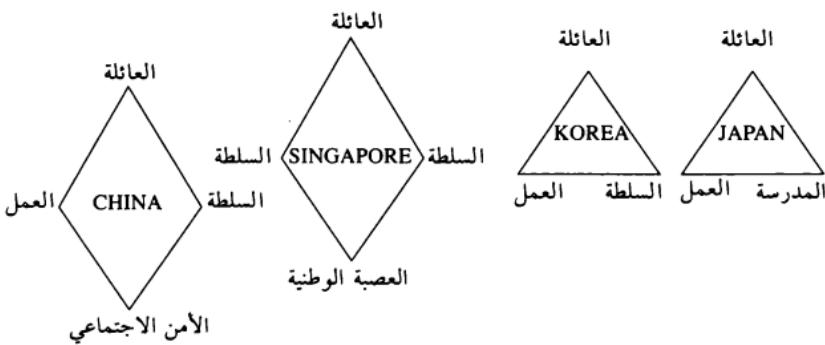
الهجانة الخلاقة

«... وصوب الشرق أبحرت السفينة»

جبران خليل جبران - كتاب النبي

عرضنا أربع تجارب آسيوية مميزة ومتمايزة، يربط في ما بينها خيط فكري واحد تجلّى بأشكال مختلفة.

أبرز ما في الأمر أنّ نجاح، بل تفوق هذه البلدان، في مجالات عدّة، مدين لهذا الخيط المعرفي التارخي الذي صبَّع الجميع في مجالات ثلاثة هي التماست الأسري والإخلاص في العمل وطاعة الحاكم.



في ثلات تجارب من هذه الكوكبة نلمس حضوراً تاريخياً دفيناً، يتجلّى على شكل صدمة بُرحة (traumatism). فالصين قلقة من فقدان الاستقرار السياسي وعودة زمن المجاعة، وكوريا قلقة مما شهدته - ولننساه - في الزمن الكولونيالي الياباني، واليابان قلقة من استفراد أخوبيلها أمانياً على الدوام.

قلق الصيني والكوري دفاعي؛ أما قلق اليابان فهو جومي، أو على الأقل هكذا كان حتى هزيمة ١٩٤٥. أما في سنجافورة فالقلق المعيشي لا يتعذر حدود ما تعشه معظم بلدان المعمورة.

تعامل الجميع مع هذا القلق بتفعيل لافت للمحرّكات الذهنية بأقصى طاقاتها انطلاقاً من وصفة غير سحرية، بل موضوعية، تقوم على الإرث الفكري القديم، المُعاددة صياغته في ضوء ضرورات الحاضر.

بالهجانة الخلّافة مزجت هذه الشعوب الآسيوية الحية بين موروثاتها الفكرية والعملية، وبين أفضل ما أنتجته الشخصية الغربية الجديدة، الحديثة.

التعامل مع الحداثة الغربية وعدم التظاهر بتجاهلها أفضى بهذه الشعوب إلى معادلة جديدة تعتمد الحداثة الغربية، وتقولب نفسها عليها من دون خجل، بل بعقلانية لافتة.

هذا الأمر ما كان ليصحّ لو أن الكونفوشية كانت ديناً، حيث إنّ ابن خلدون لاحظ في ما مضى عن حق «أن الدعوة الدينية من غير عصبية لا تتم»^(١).

المجتمعات العصبية غير قادرة على التعامل مع الهجانة من دون عصبية. وبالتالي، فهي ترفضها وتضعها في خانة غير الأصيل. ومن هنا يحمل فعل استهجان باللغة العربية مثلاً معنى خسيساً.

أما الفكر الكونفوشيوسي الذي يدعو إلى حاكمة العقل ومرجعية الإنسان فلا مشكلة عنده في التعامل مع الحداثة الغربية واعتماد أفضل ما عندها، على المستوى الاقتصادي والعلمي، لكن أيضاً على المستوى الاجتماعي والسياسي.

لذلك نجحت التجارب الآسيوية التي أتينا على ذكرها، لمرونتها العقلانية من ناحية، ولغياب النعرة الدينية (المُغلنة أو غير المُغلنة) فيها، من ناحية ثانية.

(١) ابن خلدون، المقدمة، دار إحياء التراث العربي، بيروت، طبعة دون تاريخ، ص ١٥٩.

الهجانة السياسية مُناحة: في اليابان بين البوليميك والتقليد (ملَكِيَّة دستورية)، وفي كوريا بين البوليميك والتقليد (ليرالية موجَّهة)، وفي سنغافورة بين الاشتراكية والليرالية (ليرالية اشتراكية)، وفي الصين بين الشيوعية والليرالية (شيوعية ليرالية). كما أن الهجانة الثقافية مُعَتمَّدة، على نطاق واسع، حيث نلاحظ تمتلاً علينا بنمط العيش الغربي، بأدواته في المشرب والملابس والمأكولات الترفيه، لكن أيضاً في البحث العلمي والتقدُّم التكنولوجي والصناعي.

كذلك الحال على المستوى الاقتصادي، حيث العقلانية الصناعية الحديثة تلتقي مع قيمة العمل الفردي - الجماعي الموروثة عن الأُسلاف.

سمح الهايتوس الكونفوشيو بكل ذلك، فلو لاه لما كان التهجين الخلاق الآسيوي المعاصر متألِّقاً على هذا النحو.

المراجع

كتب

- ابن خلدون، أبو زيد عبد الرحمن بن محمد. المقدمة. دار إحياء التراث العربي، بيروت، [د. ت.].
- أوضاع العالم ٢٠١١. الفكر العربي للبحوث والدراسات، بيروت، ٢٠١١.
- شنغ، آن. تاريخ الفكر الصيني. ترجمة محمد حمود. المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ٢٠١٢.
- معتوق، فرديك. سوسيولوجيا التراث. شبكة المعارف، بيروت، ٢٠١٠.
- . مركبات السيطرة: غرب / شرق: مقاربة سوسيو-معرفية. منتدى المعارف، بيروت، ٢٠١١.
- ميريديث، روبين. الفيل والتدين. ترجمة شوقي جلال. عالم المعرفة، العدد ٣٥٩، الكويت، ٢٠٠٩.

Books

- ANDERSON, Eric. *China Restored*. Praeger, Santa Barbara (California), 2000.
- Annual reports on national accounts*. Cabinet office, 2009, Tokyo, Japan.
- Atlas socio-économique des pays du monde*, (2013), éd. Larousse, Paris.
- BOURDIEU, Pierre. *Le Sens Pratique*. éd. De Minuit, Paris, 1980.
- CHAKRABARTY, Dipesh. *Provincializing Europe, Postcolonial Thought and Historical Difference*. Princeton University Press, New Jersey, 2000.
- China in an Era of Transition*. Palgrave Mac Millan, New York, 2009.
- CROZIER, Michel et Erhard FREIDBERG. *L'acteur et le système*. éd. Seuil, Paris, 1977.
- Deep China: The Moral Life of the Person*. University of California Press, Berkeley, 2011.
- DURKHEIM, Emile. *Les formes élémentaires de la vie religieuse*. P.U.F., Paris, 1912.

- L'Etat du monde 2001*, éd. La Découverte, Paris.
- GAVALDA, Elodie et Laurence ROUVIN. *La Chine face à la mondialisation*. éd. L'Harmattan, Paris, 2007.
- GITTINGS, John. *The Changing Face of China: From Mao to Market*. Oxford University Press Inc., New York, 2006.
- GIPOULOUX, François. *La Chine du 21e siècle: Une nouvelle superpuissance?*. éd. Armand Colin, Paris, 2006.
- HINTON, William H. *Fanshen: la révolution communiste dans un village chinois*. éd. Plon, Paris, 1971.
- HOARE, James. *Korea*. Kuperard, London, 2012.
- HUFF, W.G. *The economic growth of Singapore*. Cambridge University Press, 1996.
- KLUCKHOHN, Clyde. *Mirror for Man*. McGraw Hill, New York, 1949.
- LEE, Edwin. *Singapore: The Unexpected Nation*. Institute of Southeast Asian Studies, Singapore, 2008.
- MAGEE, David. *How Carlos Ghosn rescued Nissan*. Harper Collins, New York, 2003.
- MANSEL, Philip. *Constantinople, la ville que désirait le monde (1453-1924)*. éd. Seuil, Paris, 1997.
- MATTELART, Armand. *La communication-monde*. éd. La Découverte, Paris, 1999.
- National Statistical Office (NSO), *Korea Statistical Yearbook*. 1962-1995.
- ORTHELius, Abraham. *Theatrum Orbis Terrarum*. ed. Gilles Copens de Diest, Antwerp, 1570.
- SASSEN, Saskia. *A Sociology of Globalization*. Norton & Company, New York, 2007.
- UN; *International trade statistics yearbook*, 1988.
- WANG, Fei-Ling. *Institutions and Institutional Change in China*. Mac Millan, London, 1998.
- YAO, Souchou. *Singapore: the state and the culture of excess*. Routledge, London, 2007.
- YEW, Lee Kuan. *From third world to first (1965-2000)*, Harper Collins Publishers, New York, 2000. Foreword by Henry Kissinger.
- The Yomiuri Shimbun*, 2006.

Periodicals

- Japan Echo*: 10 October 2009.
- HO, Keun Song. "Who benefit from Industrial Restructuring? Reflexion on the South Korean Experience in the 1980s." *Korea Journal*: vol. 31, no. 3, Autumn 1991.
- HO, Kong Chong. «Urban Studies in Singapore.» *The Making of Singapore Sociology*: T.A.P. & B.A.P., Singapore, 2002,
- JWA, Sung-Hee; HUH Chan Guk, "Korea's 1997 Currency Crisis: Causes and Implications." *Korea Journal*: vol. 38, no. 2, Summer 1998.
- KELLY, William W. "Rationalization and Nostalgia: Cultural Dynamics of New Middle-Class Japan." *American Ethnologist*: vol. 13, no. 4, November 1986.
- SAKAIYA, Taichi. "In their father's footsteps." *Japan Echo*: no. 10, October 2008.
- The Straits Times* (Singapore): 9 November 1993.
- VOSSE, Wilhelm. "The Emergence of a Civil Society in Japan." *Japan studien*: no. 11, 1999.